工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告：
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠精版一大張）

新聞紙第一六八九二號

英首相威爾遜在美國透露
用油國數週內集議
嗣即與產油國開會

【華盛頓二日路透社電】英國首相威爾遜今日在接受一項電視廣播訪問中稱：他希望石油消費國會議，在未來數週舉行後，繼而舉行一項消費與產油國會議。

威爾遜謂：「我們希望對產油國廣泛討論他們亦感到憂慮的問題。你可能認為產油國不會有任何憂慮，但他們希望知道他們的金錢將值多少，該筆金錢他們是放置一旁而不能加以運用的……我認為我們可以此加以商討。」

威爾遜並不希望與產油國對抗，但他希望在未來的數週內舉行一次消費國會議，然後舉行消費國與產油國之間的會議。威爾遜在與福特總統舉行歷時兩日的會談後，於昨日返國前接受美國廣播公司的一次訪問中稱：他希望目睹產油國以金錢援助技術。他謂：「產油國現時已極有理由開始將他們的若干現金放置一旁，但並非存入銀行，而是為未來投入真正的投資。」

在中東方面威爾遜稱：他認為倡議恢復日內瓦會議較美國務卿基辛格的逐步接觸行動為主，因基氏的行動，「將差不多會成為一項絕望的磋商」。在日內瓦會議中，會較諸你們私下舉行秘密會議有更多人進行熾烈的辯論。

威爾遜並認為：蘇俄在中東自是有其重要作用，但若是邀請他們到來，要他們坐下與美國談判，此將對解決問題不會帶來多大的結果，以我的意見看來，還是邀請有關各國重返日內瓦舉行商談為佳。

威爾遜謂：他認為蘇俄廢棄與美國達成的貿易協定，並非在美、俄雙方和解行動中的一項倒退。他並不認為為了和解，歐洲與美國不需結盟。

俄外長訪叙時嚴重警告
中東局勢複雜
且充滿爆炸性
重申支持阿國尋求和平辦法

【大馬士革二日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯曾在此間說，中東局勢仍然複雜和具有爆炸性。

昨晚在他的叙利亞對手卡達姆歡迎他的宴會席上，葛羅米柯說了上面的話。葛羅米柯昨日抵此，作兩天的官式訪問。他將于今日與卡達姆繼續會談。

葛羅米柯並定于今日會唔叙利亞總統阿沙德及「巴解」領袖阿拉法。

這位蘇俄訪客于宴會席上，把世界上此一重要地區的緊張局勢，歸咎于以色列採取的擴張主義者支持的侵略政策。

他說：「我們覺到以色列及其支助者不時地採取恫嚇、勒詐和威脅政策，毫無疑問，阿剌伯國家可以倚靠友好國家和增强的團結力量，而不會容許任何人强行將違悖阿剌伯國家在中東的利益的和平條件，加于它的身上。」

葛羅米柯重申蘇俄及其他社會主義國家對阿剌伯的支持。又說：蘇俄集團知正等求中東衝突的永久解決辦法。

蘇俄深信，它與叙利亞領袖的會議及商談，將會增強蘇、叙的友誼和合作。

迄今並無跡象表示葛羅米柯與河拉法本日會談的性質，但無疑他們的重點將會是「巴解」突擊隊與以色列之間的衝突，此種衝突，已發展為黎巴嫩南部的惡戰。

【開羅二日合衆國際社電】外交界人士說：蘇俄外長葛羅米柯于星期一日到開羅，開始作四十八小時的訪問期間，埃及和蘇俄將會訂立三個協定。

但據他們說，這三個協定中，完全沒有涉及到兩個最灼熱的問題，使雙方近來的關係變得冷淡，它們是新的武器運交埃及和修訂埃及拖欠約五十億元債務的問題。

該方面人士說，該等協定將包括領土合作、文化交流，和蘇俄把計劃專業知識提給埃及。

葛羅米柯定期于星期一日下午一點（格林威治時間上午十一點）抵此，稍後便與沙達總統會晤。

莫斯科是于布里什涅夫去年十二月致給沙達的電報中，建議作此次訪問的，開羅方面迅即邀請葛氏來訪。

【大馬士革二日法新社電】蘇俄外長葛羅米柯本日在此間與阿沙德總統會談，這是他對叙利亞作四十八小時訪問的第二日。

本日此間官方人士說，葛羅米柯將于明日與阿育貝總理會晤，然後飛赴開羅，作兩天的訪問。

葛羅米柯是于昨夜抵此的，他曾與叙利亞的對手卡達姆會談兩小時零一刻鐘之久，討論他所說的「複雜而具爆炸性」的中東局勢。

傳法供埃及核子反應器

【開羅二日路透社電】「共和國報」本日報導說：埃及和法國已簽訂一項原則協議，按照該項協議，法國將以一座核子反應器供應給埃及。該報在首頁引述巴黎官方人士消息說：有關核子反應器的協議，是在沙達總統和戴斯登總統去週在沙達訪問巴黎時達成的。

該報說：另一項協議亦經達成，那就是兩國原子能委員會專家應舉行有關執行該協議的技術談判。

局部和約不能根本解決
伊班主張以與阿國
在日內瓦坦誠談判

【巴黎二日路透社電】以色列前外長伊班於本日在此間發表的一篇訪問記中說：以色列應放棄其在中東簽署局部和平協議的嘗試和應走回日內瓦和會去。

他於接見「觀察家」新聞週刊記者時說：「我認為以色列應改變路綫——這與我的有些同僚意見相左——也許我們應該拒絕談判局部協議，而反回日內瓦去。」

伊班說：回到日內瓦，可使以色列、阿剌伯國和兩個超級强國在一起，這可產生決定，而這項談判，是基於彼此同意，而不是像議會那樣以多數票取決的，亦即任何一方不能强迫對方接受其解決方案。

他說：以色列應直接與蘇聯交易。又說：「如果得不到蘇聯的同意，中東協定是不可能達成的。」

美國經濟續趨惡化
本年會進一步衰退
預測失業增加國民生產銳降
迄至八零年可緩緩反彈復元

【華盛頓二日美聯社電】預料美國一九七五年的經濟會作更進一步的衰退，福特總統預測失業人數會多過百分之八，通貨膨脹平均脹率與去年相同。

同時，國民生產總量——全國出產品和服務的總和——預料將降得更尖銳。本年的下降率為百分之三點三，去年則為百分之二點二。

這些都是經濟上的推測，美國政府星期一日向國會提出的新預算，是以它們作根據的。

預算局長亞殊於記者招待會席上說：預料經濟衰退將會於今夏停止，而復甦則將是緩慢的，直至一九七六年的大部分時間，失業人數仍將是百分之八左右。

亞殊說：「今年中，我們將跌到底，然後由底反彈。」又說：於一九七五年的其餘時間，經濟不會復甦得很快或很多。」

至於長遠的展望以迄一九八零年，政府的計劃是使失業人數逐漸減少，和經濟膨脹放緩，而全國的生產總量則緩緩上升。

政府預測，本年失業人數為七百四十萬人，即百分之八點一，至一九七六年時，會降至百分之七點九，一九七七年時更降低至百分之六點五，而界一九八零年時，則為百分之五點五。

至於通貨膨脹，由消費指數計算所得，本年度平均為百分十一點三，至一九七六年時會下降至百分之七點八，然後每年以百分之四的速度下降，以迄一九八零年。

至一九七六年，經濟成長率應為百分之四，這已足夠吸收新的工人，但仍未足以創造職位給失業的人。

這將使福特總統於一九七六選舉年度內，仍有百分之七以上的失業人數。

美京的以色列人士
否認美停運軍需品
迫以色列撤出西奈

【特拉維夫二日法新社電】以色列人士今天否認美國正停止將軍事給養運給以色列，藉以迫以色列把駐守的西奈沙漠歸還埃及的消息。

此項否認，適當特拉維夫「國土報」引述美國衆議院多數黨領袖奧尼爾的話時作出的。奧尼爾說：美國國務卿基辛格想見到以色列把約但河西岸的土地交回給哈辛王，及使耶路撒冷成為一個國際城市。

衆議員奧尼爾是定期於下月訪問中東的美國國會代表團團員。

據「國土報」消息，基辛格曾對該代表團說，他的逐步和談將分為三個階段：

㈠以軍自西奈的大部分地區撤退。

㈡約但河西岸歸還哈辛國王，其後把該區交給「巴解」組織。

㈢使耶路撒冷成為國際城市。

「國大報」懷疑此等建議能爲以色列所接受。該報並把該計劃與基辛格的前任羅傑士所提出的已告失敗的計劃相比較。羅傑士的計劃，是以軍自一九六七年即已存在的邊界作若干後撤，但為以色列反對。

這家耶路撒冷的報紙報導說，美國要嚴基辛格對耶路撒冷的提議，會遇到以方的冷淡反應。

以色列總理拉賓，仍受分期談判的約束，惟去週新聞部長雅里夫的辭職，和國防部長皮里士的強硬聲明，前外長伊班及前國防部長達揚的警告，已迫使拉賓改變其態度。

據美國報章消息，華府的以色列人士否認美國正向以色列施壓力，停止將軍用物資運交以色列的消息。他們說，停運是由於技術困難所致。

「千金難買向南屋」

此言信然，因為多享夏涼，是居住舒適的首要條件，何況位於三面單邊，每層只有兩伙的向南樓，更屬環境優美，有目共睹。

東昇樓（大道東138—146號）便是具備上列優點的新型住宅，請駕臨參觀冷暖，便可證實：「物有所值」！開始出售十餘天以來，已售出過半數單位，全部售賣，尚餘六百餘尺單位餘樓無多，欲購趁早。首期只付兩成，可分十五年付款。

洽購處：協成行

地址：中區威靈頓街14—24號十樓

電話：H234523・250834

一登龍門　聲價十倍

龍門大酒樓

歲晚新年・照常營業

團年夜飯　發財春茗　歡迎預定

大酒樓氣派　大酒樓作風　大衆化價錢

本酒樓主東爲適應潮流，迎合顧客需要，不惜巨資，重新大事改革，全都新型裝飾，佈置豪華，現代化的衛生設備，爲各界人士——婚姻，嫁娶，筵壽喜事宴客而服務。保斤両十足，用料新鮮，量價隨意。

營業時間：由晨早六時起（地廳通宵營業）

地址：香港灣仔莊士頓道一三○至一三六號

電話：七二九八八八・七二一○五○・七三九七六一

閣樓七二○一三一　弍樓七二三七四七　叁樓七二六二七九

康福

成立十一週年紀念

復活節渡假特價大酬賓

日本賞櫻觀雪
大阪—京都—富士山—東京　3月27日 28日
福岡—阿蘇火山—別府—大阪—富士山—東京　3月24日

台灣
3月7日 14日 21日 22日 25日 26日 27日
4月4日 11日 18日 19日 20日
有証參加・特價優待

韓國—日本九洲本洲聯遊
漢城—福岡—阿蘇火山—別府—大阪　3月26日

馬星泰
3月23日 27日
4月17日 5月22日

菲律賓
3月25日 26日

紐西蘭・澳洲
3月16日

欲免向隅・請即報名・先到先得

康福旅運社有限公司

地址：香港德輔道中萬宜大厦六二二室（按6字）
電話：5-258131 258132 222568 233479
地址：九龍尖沙咀碼頭星光行九○九室（按9字）
電話：3-677668 677491 685914 693271

大昌貿易行冷氣機服務中心
更改地址及電話通告

Thomas A. Edison
金牌
美國愛迪生名廠冷氣機

TAPPAN
迪班
美國名廠中型及大型冷氣機

Comfort-Aire
金風
美國名廠分體式冷氣機

本行總代理之美國名廠金牌冷氣機、金風分體式冷氣機、迪班中型及大型冷氣機，厚蒙　寵幸，業務得以迅速擴展，原來之冷氣機服務中心遂不敷應用，特由一九七五年二月一日起遷往自置之：

大志工廠大廈
九龍大角咀角祥街二十五號二、三樓

☎：3-924221~4

大昌貿易行有限公司

遇肥羊

瓊華臘味
有腸皆自臈
無肉不新鮮

臈肉　臈腸　肥臈鴨
煎堆　油角　遇肥羊

瓊華煎堆
煎堆碌碌
金銀滿屋

九龍旺角廣華街

積極備戰防俄突襲 中共邊境警戒未鬆

黑龍江工廠學校組成民兵隊 加緊軍事射擊及滑雪等操練

【香港二日法新社訊】根據來自北平的報告稱：中共對提防蘇俄突襲中共東北邊界的警戒，並未鬆弛。

「新華社」說：男女民兵隊日夜不停的防衛東北部沿黑龍江邊界，與邊境的中共軍構成一幅銅牆。

在黑龍江沿岸放哨和巡邏的民兵和共軍前綫守衛警告：「有帝國主義和社會帝國主義存在的一天，我們一定要保持高度警戒，緊握武器，隨時準備擊退膽敢入侵我們的敵人」。

該文章說：在黑龍江省所有村落，工廠，「政府」機構和學校，都成立了民兵組織。

它重提一九六九年在珍寶島與蘇俄發生衝突時，當地民兵組織與共軍並肩作戰，「粉碎蘇俄修正社會帝國主義之入侵」。

「新華社」說：為應付真正戰爭之需要，中共邊防市鎮之民兵練習射擊，投擲手榴彈和佈雷等。在愛琿市農業機械廠的部份男女民兵，已經成為良好之滑雪者和游泳家。

每當冬天來臨時，黑龍江河水結成厚厚冰塊，可供軍隊走過。在這種特別情形下，滑雪和游泳變成部份軍事訓練課程。

曼斯菲爾報告北平之行 承認美毛間關係 停留在僵持階段

【華盛頓一日法新社電】美國參議員曼斯菲爾今日報導：毛澤東的理論，「已產生一個維持現狀的體制」，美國應在其中共政策中，對此應予考慮及之。

在向參議院外交關係委員會報告有關他於去年十二月九日至三十日訪問中共大陸的經過時，此位黨大拿州民主黨參議員說：「中共可能正在擴張思想細節與由誰來負責執行該體制而傾軋，但毛澤東主義的基本骨幹將不會改變。」

曾經在北平訪問五天並與「總理」周恩來會談的曼斯菲爾說：中（共）、美關係顯然停留在不動的僵持中點。他說：台灣問題妨碍關係正常化的進一步發展。

他指出：美國在台灣的駐軍，北平聲稱美軍並無可觀的減少。

曼斯菲爾談及美國與蔣總統領導下的中華民國政府的關係時稱：「美國與中華民國間的正常外交關係，並未終止。」

他說：「事實上，美國與中華民國當局的協防條約，可使美國視中共為敵人的觀點連結在一起。」

【華盛頓一日美聯社電】美民主黨參議院領袖曼斯菲爾今天向國會報告他頃近訪問北平的經歷稱：美對中共政策應顧及毛澤東思想已在大陸根深蒂固的實況，而加以「改變」。

他說：美國這種不顧現實的作風，使美國在處理與亞洲有關的事務方面，較其他一百個國家落後。

他指出說：駐台美軍至今仍未作出相當撤減或撤退。

他說：美國以低息賒賣給台灣的軍火武器數量，由一九七三年的四千五百萬美元增至本財政年度的八千萬美元。

他將美國對台灣提供軍援，指為形同「干涉中國的內政」。

他說：前總統尼克遜於一九七二年與北平當局聯名發表的上海公報，既已承認台灣是中國的一部分，美國一日繼續插手於台灣軍事一日，難逃干涉中國內政之譏責。

他說：「為美國的利益着想，我們必須依照一九七二年的尼、周協議[illegible]我們在台灣區的軍事狀態。」

他對參議院對外關係委員會提出關於他去年十二月九日至三十日訪問大陸中國及北平逗留了五天和周恩來及鄧小平等會談的經過報告長達三十五頁。

美國女空手道好手授徒：空手道黑帶的蘇姍穆庇克，最近在紐約的婦女武術館授徒，此位五呎四吋，體重一百二十磅，任何時刻均能在曼赫頓市街道行走而無所恐懼的空手道好手說：警方反對婦女作武術訓練是大錯誤。

與他黨談判合作失敗 泰民主黨着手組少數派政府

曼谷報章料新政府半年內垮台

【曼谷二日法新社電】曼谷報紙星期日報導：在一週前大選中未能取得決定性勝利之民主黨，要求與泰國民族主義黨成立一聯合政府之希望已經失敗。

民族主義黨要求擁有主要部長職位之談判宣告破裂，在新議會二百六十九席中取得七十二席之民主黨宣稱，他們將着手試圖組成一個黨的少數派政府。

民族主義黨由前任將軍巴泣馬和察柴所領導，兩人目前都是泰國最富有之商人。該黨共取得廿八席。他們要求副總理、國防部長、內政部長和交通部長之職位，作為成立聯合政府之報酬。

民主黨由六十九歲之柏拉莫所率領。他準備委任阿達西德少將為內政部長，桑雅政府執政時，西尼柏拉莫曾担任該職。阿達西德少將在此間很受人尊敬。

曼谷報紙今日預測，由於不能組成一個擁有大多數席位之聯合政府，新議會在六個月內將會被迫解散。

擁有四十五席之右翼社會正義黨亦企圖與右翼少數黨派成立一聯合政府，這些黨派每個擁有兩至十席。社會正義黨主要由聯合泰國人民黨黨員組成，由前他儂元帥所創立。他已於一九七三年十月跨台。

新議會準備於二月六日舉行第一次會議以選出一位議長，然後再於二月十四日開會選出新總理。

【曼谷二日路透社電】民主黨發言人說，社會農民黨今日原則上同意聯同民主黨，組織新聯合政府。

這位發言人對路透社記者說，協議是在民主黨領袖巴拉莫及社會農民黨領袖乍邦山于去週末有決定性的選舉後舉行[illegible]討論，以達成最後的協議。

美停止軍援土國 星期二午夜生效

塞島發生衝突雙方激戰一小時

【尼科西亞二日路透社電】聯合國一名發言人今日謂：希裔塞浦路斯國民警衛軍與土耳其陸軍，於昨晚在此間國際機場附近發生的一場戰鬥中，有一名土耳其軍被擊斃。

發言人稱：希裔塞浦路斯國民警衛軍方面並無傷亡報告。在該次戰鬥中，曾使用重型機關槍及自動來福槍，戰事歷時一個多小時，及在塞島的聯合國和平部隊安排休戰後，方告結束。

居住在該機場的甚多的希裔塞浦路斯人已逃離他們的家園，而他們其中若干人，自土耳其於去年七月入侵塞島以來，已曾三度逃離他們的家園。

【華盛頓二日路透社電】美國今日準備截斷給予土耳其的一切軍援，因為塞浦路斯的談判未獲進展。

土耳其昨天宣佈說，八千名的希裔塞浦路斯人已被徙置于土耳其控制下的塞浦路斯島北部，另外將有約五千名作同樣的徙置。但此舉仍不足以說服美國國會議員撤回他們的禁運[illegible]（格林威治時間星期三上午五時）開始生效。這是國會不顧國務卿基辛格的强烈反對而執行的。

此項禁運，是根據禁止使用美製武器來侵略別國的法律而執行的。去年七月，土耳其使用美製武器，侵攻塞島。停止禁運的條件，是塞浦路斯談判要獲得實質上的進展。但基辛格昨日在國務院與該組國會議員會晤時，承認塞島談判未有進展。

南越陸軍軍官籲請 肅清軍事首長貪污

【西貢二日法新社電】西貢一名消息可靠人士今日透露：南越陸軍軍官現正散發一份請願書，呼籲阮文紹總統，在軍中進行一項徹底的改組，以便革除數十名軍方行政首長的職位，及消除軍中並不存在「幽靈」士兵的軍餉賬目。

該請願書的草擬者估計：擁有行政職位的將領中，十居其九是有「妨碍」軍方的行動，及在每四名高級行政官員中，應有三人被革除職位，而每四名低級官員中，應有一人被革除職位，以便促進軍方更大的效能。

此外，在要求清理軍餉賬目方面，請願書並呼籲採取各項措施，以圖終止對强迫軍役濫用的稅務豁免，其中包括「因希望透避繳納大量稅務而加入軍隊服務的富有人家」。軍餉為貪污軍方司令的重大入息來源。

請願書致南越總理陳善謙，總參謀長高文園將軍及阮文紹總統的。該名人士並謂：請願書的草擬者並希望請願書能有大量人士簽名。

金邊外圍大部前綫 繼續發生劇戰

指揮總部後勤基地局勢嚴重

【金邊二日合衆國際社電】軍方人士星期日說，被包圍的金邊週圍的大部分前綫，繼續發生劇戰。離金邊東北九哩的一處指揮總部及後勤地，局勢十分嚴重。

有關第七步兵師總部特平披里的新戰鬥情形不詳，但據有十名政府兵士於星期六日被叛軍砲火擊斃，另十九名被擊傷。

首都東、西、北三方亦有衝突發生。向東橫過湄公河方面，離戰地不足兩哩的城內居民，可清晰看到政府軍砲火於白天射擊和直昇機及槍船式直昇機於夜間射擊的火光。

星期四日，金邊一帶的戰況，愈趨激烈，政府軍方人士描述為這是叛軍對首都發動攻擊的第二階段。估計為數約二萬五千之衆的受共黨支持的叛軍，已於十二月卅一日展開旱季攻勢。

社論

世界各國軍備競賽仍劇

美國福特總統將於今日向國會提出一九七六年會計年度的預算案。據預先遞交新聞界時稱，該預算案的總開支為三千四百九十四億美元，由於建議的減稅措施和加上其他調整經濟的步驟，將會使一九七五年至一九七六年的財政年度，造成龐大的赤字，而且也是第二次世界大戰期間一九四三年後最大赤字的一個預算年。

這個預算和赤字的龐大，固然值得注意；而尤為值得注意的，還有美國國防預算亦比去年增加，總數是九百四十億美元，平均數增加了百分之十，而個別軍事項目的預算有些跳昇極高：如非核子武器軍備增加百分之二十三；驅式戰鬥機製造費增加百分之五十五；製造快速巡邏艦費用的增加幾為百分之五百。在這世界外表和平的時期，而美國又是力倡和平的國家，仍然把預算開支的重點放在國防費上，使國防費佔了總預算的百分之二十六，且比去年激增，這并非全為刺激美國經濟的復甦，擴大工業的生產，推廣國民的就業，而是由於國際動盪，安全可慮，東西集團、亞非國家都走向軍備武器的競賽，美國不能不以此自重自保，實為重大的關鍵。

在前一個時期，美國五角大廈、白宮和國會之間，曾為了國防的力量和預算問題，發生過多次的爭論。國防部的高層人物和專家，多指摘蘇俄的軍備擴展，一日千里，不僅在蘇俄境內如此，即在華沙公約各國，亦屬如此，增加駐軍，添配更多新式的坦克和武器。依照目前的形勢發展下去，蘇俄會在十年內取代美國的地位，成為全球軍力最强的國家。現在軍力的轉移不僅已告開始，而且對比的轉移速度，亦愈來愈快。到了八十年代，蘇俄强力多彈頭飛彈迅速擴展，可以摧毀美國的地面飛彈系統；北大西洋公約組織受到蘇俄非傳統性武器的襲擊，并沒有雄厚的軍力、又沒有充足的核武器對抗，歐洲很易被征服；美國的歐亞盟國或中立國發覺蘇强而美弱，當然不再親美，改為親蘇，均衡全失，整個世界大勢將為之突變。這種惡劣趨勢的形成，軍方認為完全由於國防預算削減，通貨膨脹，人力短缺，以致軍力衰退，日走下坡。美國國防部長施里辛格去年十月曾說：美國國防部正患上一九六八年財政年度以來最嚴重的肺病，長此以往，美國必淪為「二等」軍力的國家。所以，華盛頓政府不能不振作，在國防預算上要添一筆了。

美國國防部的陳詞，并非危言聳聽。事實上，整個的世界，也確已陷入於軍備的競賽中。擁有核子裝置的國家，就在核武器有關方面，如核彈頭的導彈、遠程轟炸機、地面反飛彈系統等，從事更大威力的研究和製造，美蘇雖有裁減核武器的談判，但迄未成功達致有實質的協議。科學發展較次一等的國家，就從事軍備武器的購買，力求補充壯大，其目標總離不開擴充軍力，應付戰爭。所以世界軍火交易的總額，都在不斷上升。世界各國軍費的開支，亦日趨龐大。據一份美國出版的調查報告顯示，全球一百三十六個國家的軍費，一九六三年為一千九百七十億美元，而一九七三年則增至二千四百一十億美元，其中美國一國佔七百四十二億美元，蘇俄則佔八百一十億美元，仍以蘇俄居世界軍費支出最大的第一位，可見共黨國家對世界和平和安全的嚴重威脅性，也無怪福特總統在預算中要增加國防費了。至於軍火交易，一九七三年全世界輸出總值為八十七億美元，主要的買家為中東和東南亞的國家。但其中以援助方式撥給，例如蘇俄對叙利亞於十月戰爭期間前後所供應的大砲、坦克、飛彈等類，尚不在內。因此，從各國軍費動支和軍火交易的漲升與踴躍，足使人們深感戰爭的危機四伏，和平的前途并不樂觀。

埃及總統沙達日前訪問巴黎，向法國購買各式飛機和軍火的定單，一張就達二十五億美元。沙特阿剌伯、伊朗向美國、法國購買新式飛機，亦動輒一、二十億美元。將來產油國家會運用其儲來容易的油錢，購取更多的武器，造成更多的緊張，不僅在中東，可能波及到更廣濶的區域。如果稍為引導、處理不善，恐將爆發新的戰爭衝突。寄望於共黨國家的自制，自如與虎謀皮，但西方國家中，如美國、英國、尤其是法國，都不應祇為了軍火生意的利益，而忘記中東的和平，甚或世界的和平，對之作無限度的軍事裝備。據說，法總統戴斯登對埃及欲購最新式戰機的要求，已有所躊躇，這是明智而負責的醒覺。用民生的金錢、資源去換取軍火，已是可悲，倘因軍火的膨脹，功效不均衡而引發起戰爭，更屬罪咎深重了。

菲南回教叛徒 在沙巴受訓練

【馬尼剌二日法新社電】菲律賓總統馬可斯今日指摘一個外國，供應武器及金錢予菲律賓回教叛徒，並宣稱其軍事政府與叛軍間在沙特阿剌伯的談判，終告失敗。

馬可斯對此間為數約六萬名的當地選舉官員、市鎮會領袖及代表說：一萬六千名叛軍，正使用較多先進武器，在菲律賓南部對抗政府軍。馬可斯在由電台及電視轉播的即席演說[illegible]陣綫」的領袖間作超過兩週的談判，「並無任何成就。」

據馬可斯稱：由米蘇阿利率領的叛軍，建議由他們的軍隊建立另一個國家，並分割南部的岷答那峨、蘇祿羣島、大威大威羣島、巴西蘭島及巴拉望島。

此位菲律賓強人並無指出對叛軍給予支援的外國，但官方的文告附[illegible]訓練基地。

馬可斯在此間的拉利爾運動場發表談話，目的是報導在岷答那峨省府可塔巴士政府軍與叛軍發生激戰。叛軍於星期四日及星期五日，向該市發動臼砲攻擊。

他指出，在臼砲攻擊中的傷亡者不是士兵而是平民，馬可斯說，「敵人」擁有比菲軍較多的炮彈。

好戰和好教分子 續與南越軍衝突

【西貢二日合衆國際社電】根據星期日之戰地報告：政府軍隊在湄公河三角洲，與驃悍之和好教份子發生衝突。他們為一項解除民兵隊武裝之命令而發生糾紛。

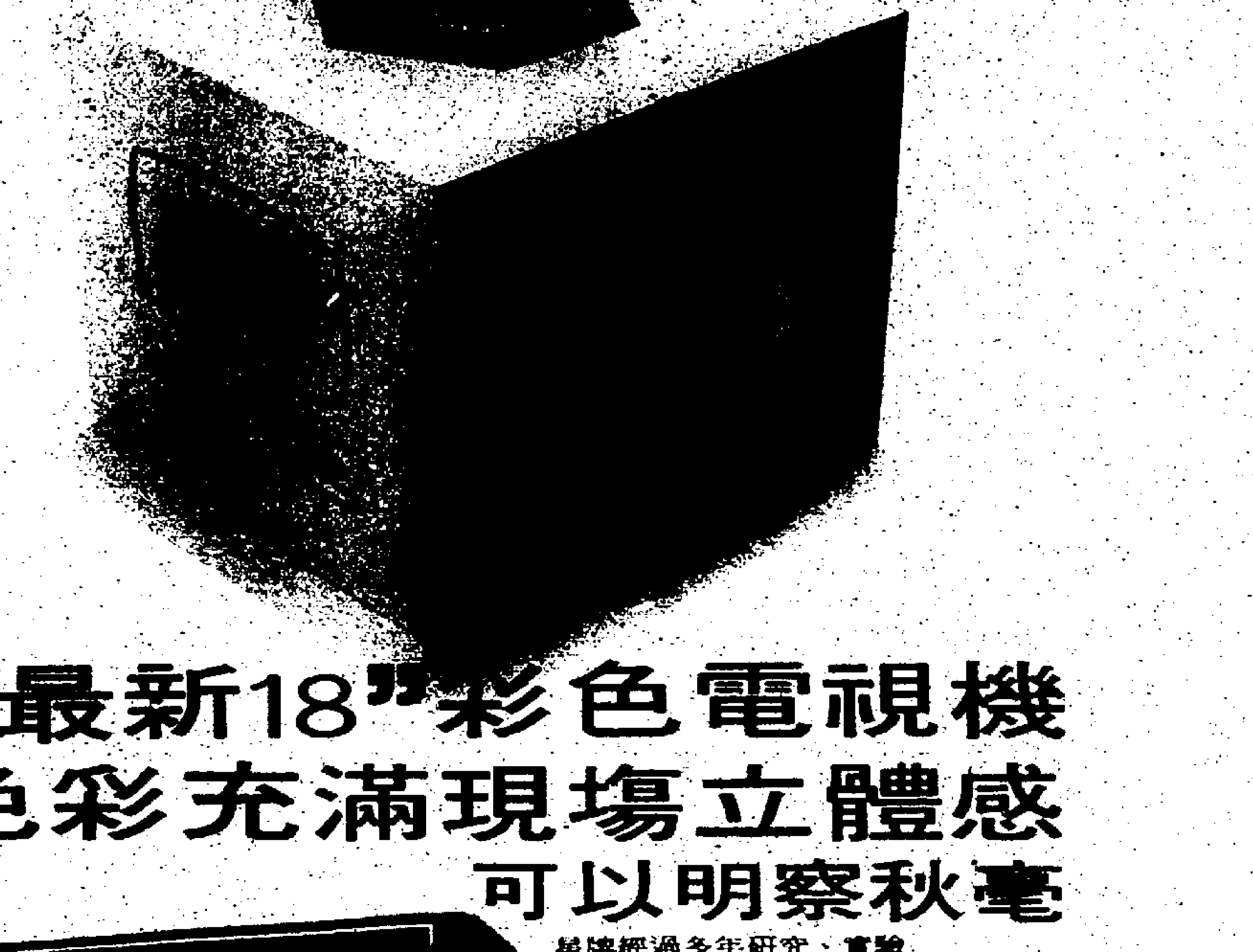
該報告引述佛教派其中一位領袖梁重昌（譯音）所說，自從星期四日戰事發生後，政府軍至少擊斃七名和擊傷十五名和好教信徒，梁重昌譴責政府軍以炮火攻擊一處鄉村總部。

這位和好教領袖在西貢以西九十哩之安江省發出上述之譴責。該省被認為是南越最太平之地區，主要由於好戰之和好教阻止越共[illegible]省份一處政府地區，被和好教分子放置路障，形成暫時性之孤立。政府軍報告在第三個三角洲省份奪得兩輛和好教吉普車，載有大批武器和軍火。

該黨派大約有一至二百萬名信徒，在安江省擁有强大之勢力，而且密集三角洲地區一帶，當政府星期四日發表解除武裝之命令後，[illegible]起來，發生暴亂。梁重昌指摘政府食言。政府曾答應如果他們能夠保持他們的地區不受越共侵擾，就准許他們擁有武器。

該報告說，該區警官星期四日邀請和好教民兵隊指揮官許塔（譯音）共進午餐。許塔在餐後被捕，政府然後發表解除武裝之命令。

立体彩色



星牌最新18"彩色電視機
色彩充滿現場立體感
可以明察秋毫

18" 7445HK

星牌經過多年研究、實驗終於發明了下述多種獨特性能之十八吋彩色電視機
＊立體的景物浮突—此種電路可使層次更明顯，深度感增强甚至在較暗環境也有此性能
＊選台輕便—採用電子調諧器使選台寧靜無聲
＊自動光度適應調節製—可令畫面在任何光綫下，玲瓏顯現
加上電視機輪廓之優美綫條，110°電視顯像管；星牌7445HK型18吋彩色電視機，配上柚木機殼可與室內任何佈置和諧配合

JVC NIVICO 星牌
信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5 236074

哮喘
梁耀文
久醫不癒保証斷尾

高級翻譯
高達函授學校所設高級翻譯（大學程度）及普通翻譯（F1至F7）兩大課程，協助學生考取英國高級翻譯文憑。此項資格，已獲承認，視同英國大學畢業。
近年高達函授學校加入國際聯合課程，執行海外聯校教務課程數百種，重要者有：英文中學（F1至F7）、英語訓練（預備班至F7）、大學預科（AO分選）、英語會話（初、中、高）、寫作、書信、應用文、演講、朗誦、拼音、書法以及中文、日文、法文、德文、西班牙文、會計、打字、速記、珠算與電視編導。全部國際師資，錄音教學。
課程銜接牛津補世學院，可以進修倫大。索章報名：香港郵箱16663號或九龍文英樓廿四號四樓香港翻譯社（3-305402）。二月三日開課

雷英華 中醫 教授 四十年 經驗 精書
風濕

△保持工資・針灸五元▽
神經衰弱
症狀表現：心跳失眠多夢，頭暈腦脹，腰痛，無力，元氣虛弱，腸胃失調，記憶退化，耳鳴目眩，精神萎靡，心煩不安。
男性衰退
切勿灰心，請速來診，保證當日見功
麥氏針灸學院院長麥堅磐主診
門診時間：上午十時至晚八時，星期下午休息

1975 H.K. Certificate of Education Examination Revision Programme
英中會考補導班
(CO-EDUCATIONAL)
OPERATED BY
Belia Memorial Matriculation-Evening School
地利亞修女紀念預科夜校主辦
I. Features:
1. To assist HKCEE candidates to achieve better results in the HKCEE 1975
2. To provide a speedy & comprehensive revision of the subject matters of each subject syllabus, accompanied by lecture notes, by experienced & competent teachers
3. To train the examination techniques of the candidates in attempting conventional and multiple choice questions.
4. To provide careers guidance to school leavers.
5. Candidates will be well prepared and confident of themselves after attending this PROGRAMME.
II. Subjects: English, Geography, History, E. P. A., Mod. Maths., Trad. Maths., Physics, Chem., Bio.
III. Duration of the Programme:
1. 30 hours in 2½ months per subject
2. commencing from 17th Feb., 1975 to 29th Apr., 1975.
IV. School Hour: 7.00 p.m. - 9.30 p.m. from Mon. to Fri.
V. School Fee: at the rate of $1.00 an hour.
VI. School address & tel.: 54 Hillwood Rd., Tsimshatsui, Kowloon. Tel.: 3-674232
VII. Enquire & register between 6.30 p.m. - 9.30 p.m. from Mon. - Sat.
PRINCIPAL: M. K. TAM B. A. (Hons) HKU Dip. Ed.

白蘇仙 丹杜蓮
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉
香港中華大藥房出品

槍砲與橄欖枝齊施下
巴勒斯坦鬥士收穫日多

最近，以色列巡邏隊連續六晚進擊南黎巴嫩的阿里羊普區。他們是被巴勒斯坦游擊隊挑動的，游擊隊曾襲擊一個巡邏邊界的以色列小隊。這事件終於挑起了兩年來最大的邊界戰爭。在赫蒙山西坡的克法爾周巴村，游擊隊頑抗以色列軍。在一星期內，四個游擊隊員喪生，另十二名受傷；以色列軍有十五人受傷。

此外，在遙遠的巴黎，也有類似的交戰。一架以航七零七波音噴射機駛出奧利機場跑道，準備起飛前往紐約，突被兩個手携俄製機關槍的人掃射，一輪彈子掃射了機場膳食供應處的建築物。第二輪子彈射穿了一架正在裝客而準備飛往沙格里脅的捷克民航機。沒有人受重傷，而那兩個恐怖分子，相信係巴勒斯坦人，逃去無蹤。

在以鰠特，巴勒斯坦解放組織發言人否認巴黎事件是他們幹的。黎巴嫩邊界戰爭卻是另一回事。游擊隊，據說，包括以叙利亞作基地的西圭及巴勒斯坦解放軍的單位，在阿爾圭脅伺機進襲以色列邊界。由於巴勒斯坦人較早時襲擊平民新村的結果，這邊界現已幾乎完全封閉了。據時代週刊記者報告，這邊界加上了防止滲入的設備，有觀察站、無人地帶、地雷區及電子偵察器、探射燈和照燈以供黑夜搜索，以及有刺鐵絲網。一個士兵說：「如果他的手比我拔槍更快，我會拘捕他們。」

巴勒斯坦人的邊界襲擊，目標在於對以色列人施壓力，作爲巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特所設計的「槍砲和橄欖枝」戰略的一部分。游擊隊領袖曾經說：「一九七五年將是升級年。」雖然以色列迄仍拒絕承認巴勒斯坦解放組織，但已愈來愈傾向談判。阿拉法特和其他的巴勒斯坦解放組織領袖們的建立一個由回教徒、基督教徒和猶太人共享的巴勒斯坦國的目的，已有點趨於和緩。巴勒斯坦解放組織的主席願意解決這較迫切——而較易實行的——目的：在約但西岸及在迦薩，設立一個臨時巴勒斯坦政權，如果它們從以色列的控制獲得解放。有些阿剌伯人和美國觀察家們辯說，巴勒斯坦解放組織對這要點妥協的願意留有餘地，俾可敲後承認以色列。

阿拉法特相信，他的作戰和談判戰略可能成功，以及巴勒斯坦解放組織本年將增加它於一九七四年所得到的一系列的成功。在拉巴特高峯會議，阿剌伯國家元首們正式贊成巴勒斯坦解放組織而不是約但的哈辛王作爲巴勒斯坦人的唯一發言人，包括在西岸的六十四萬人。在聯合國，阿拉法特獲得稀有的特權，從通常爲固定的政府代表而設的講台向聯合國大會致詞。除此之外，聯合國大會通過幾個決議案，初次宣布巴勒斯坦人是一個有主權的民族，而不是一個「流離失所的民族」，有如他們在過去廿六年被分類的。不久之前，在一個預先安排的行動，印度給巴勒斯坦組織以外交地位，雖然現仍未有巴勒斯坦流亡政府。（上）

英國一號肥人艷福不淺
許多女孩看見喬治麥加利時都很喜歡他，而且他也不因體重而影響健康。

女孩子們看見喬治麥加利時歡喜若狂。她們祇是不能夠讓他獨個兒的淸淸靜靜。在許多女孩子眼中，喬治是最大塊的男人肉團。

在一個意義上，她們是那樣正確的。因爲喬治的三十九石半（每石十四磅）的體重是當地最肥胖的男人。

女孩子們包圍着他，向他取笑，拍拍他，吻他，邀他到她們的地方去。

喬治幾乎像道歉般說：「那是眞的。我把女孩子們吸引得如醉如狂。我每到一個地方，他們都追隨着我。我的妻子每天都可能妒忌。」不過，她却不嫉妒。麥加利夫人說：「我習慣於看着女孩子們吻他。我不憤怒。因爲他身材碩大，她們喜歡親近他。我做出她們的動作給你看……」

她走近她丈夫身邊，開始撫他的胸（七十三吋半），他的腰部（七十七十吋半）及他的臀部（八十吋），她的面孔有麥的表情。「她們就是那樣做。」

碩大的喬治說：「她們喜歡摸我和看我。她們坐在我的膝上，捏我及用拳打我。」

麥加利夫人說：「不過，她們不想照顧你兩個星期。」

喬治說，他忘記了有幾多次有一個美麗的年青女孩子付經問過我：「我懷疑你睡在床上是怎樣的？」他說：「我祇告訴她們，我已結婚而且快樂。」

麥加利自動的說：「有些女人坦白的問我們怎樣做愛。我告訴他們，愛將發現一個方法。」

當他們兩人去年訪問巴黎，喬治到一個酒吧去買幾瓶酒，而他的妻子外出探望親戚。喬治在付給酒錢的時候，一個一直在凝視着他的衣服艷都的美麗女孩子低聲的對他說：「與我回家，在你盡情享樂。」

喬治告訴她：「注意你自己，我有一個妻子在外邊。」她溫柔的答道：「不要憂慮。」並尾隨着他離開酒吧。

麥加利夫人憶述說：「她是很美麗的。她大膽的走近我身邊，說：『我可以借用你丈夫幾分鐘嗎？我會使他很快樂的』。」

麥加利夫婦住在東倫敦的林間。麥加利夫人興奮的說：「如果有人使他快樂，她就是我。」

一些婦女獲得這個意念而想與喬治結婚求偶。但是，多數祇能給喬治一個道別的擁抱和接吻，並低聲的說：「明天再來——留下妻子在家。」

五十歲的喬治，在茵條身段被認爲刺激的時代，使許多年青美麗的女孩子不能抗拒，促進肥胖的解放。但喬治——波治打破了一切規律。」

膳食專家和醫生們說，你愈肥胖，愈是不健康和危險。肥人據說死於心臟病、糖尿、肺炎及疝氣的危險較大。

喬治却有十全十美的健康，自一九四六年以來未付去看過醫生。

據專家們說，肥胖不祇是一個體格上的障礙，它也變成了一個心理的障礙。你知道，在每一個肥人裹邊……

不過，在喬治麥加利裹邊，沒有瘦人，也沒有肥人。喬治並不認爲他自己是肥胖的。他祇知道他比較任何人碩大，並很喜歡。他是一個快樂的人，在倫敦斯特拉福創設了一個工人社交俱樂部，以英國最肥的人出現，籌款供慈善用途。

喬治說：「我不認爲我自己太肥胖，我對它不感覺頭痛。」

肥人在傳統上衣着比較保守，穿着運動外衫及佛蘭絨褲，以掩飾肥胖。

喬治說：「我穿着最時髦的衣服。」他有他的鮮艷顏色的恤衫，在倫敦比加迪利背後的一間恤衫店特別縫製的。最廉價的每件一三點七五鎊。褲、衫、鞋——一切都是特別製造的。他雖不能能夠購買的是底褲。

「沒有人縫製它們。我通常購買由荷蘭空運而來的。那是特大碼的，實際是在美國購買的——供輸出荷蘭的。當他們停止製造它，我去找製造商。他們說他們可以爲我特別製造底褲，但我每次要訂造十二打。每條底褲售價一點五〇鎊，那是說我每次要付二百多鎊！」

喬治現在由三個女兒之一爲製底褲。

喬治與多數肥人不同，他吃得很少——平均每天祇吃兩餐，通常是牛扒和沙律，從不吃多過兩個馬鈴薯。

麻煩的事是他要參加許多宴會，女侍們可憐他，特別把多些食物堆滿他的餐碟。他說：「我不喜歡吃東西，除非我跳舞太不舒服。」

一個舞廳的舞蹈員，喬治雖然身高五呎十吋而體重三十九石，雙脚却是輕盈的。他驕傲的說：「我從未穿破一雙鞋子。鞋面比較鞋底破爛得更快。」

他說：「我每週要飲十瓶白冧酒和拔蘭地。」他以前也喝啤酒。喬治於一九六九年擊敗德國的飲啤酒冠軍，於兩小時半內飲了三十品脫。但他每年增加體重兩石半。自他不飲啤酒後，他的體重的每年增加率減至一石。

但是，迄去年聖誕前夕他的五十一歲壽辰，喬治的體重將達到四十石，他計劃舉行盛大的慶祝。

自一九六八年以來，他保持最肥和最重的雙榮衔。他也是英國的胸圍最大的男人。

喬治說：「我於一九七零年曾有十一個月被壓倒了。一個名叫阿美達治的約克郡人壓倒了我。他在那幾個月內增加二十石，後來減輕了一倍。」

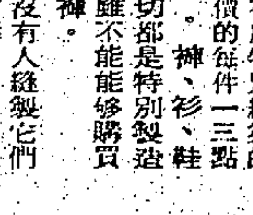
當這事成爲過去了，而喬治復登寶座，阿美達治說：「我很喜歡，那必定是世界上最沒有人想要的榮衔。」喬治喜歡它，他每到一處地方，好像出現了三個聖誕老人。

他以成爲英國的最肥的人自豪。有沒有挑戰者？沒有。喬治說：「我們最後聽到的是一個威爾斯人，體重達三十七石，但他後來減輕了一些。」

喬治的妻子和他們的女兒中的兩個，體重約十五石，但喬治的家族以前沒有肥人。喬治說：「我的父親不是肥胖的，他的體重從未超過八石。」

（未完）

大學校園內强姦案多



大學的行政人員說，有些時候，強姦者走了一段很長的路程來強姦一個學生。不過，在許多地方，人們對於學生被校園附近的人侵犯的事件，非常憤怒。

婦女團體們說，大學校園是性攻擊者的天然庇護所。學生們於晚上獨個兒溫習或步行回家——從圖書館或於晚上上課後返家——要走過那些沒有燈光的小徑，很容易被擄截的。

去年，停車場、圖書館、宿舍、浴室及課室的建築物，也是大學校園內的強姦地方。在紐約，警察懷疑去年在佩西大學的矮叢中強姦女生，及在布魯克林大學強姦一個在音樂室練習鋼琴的女學生的是同一個人。

在另方面，大學行政人員們很快的指出，學生的生活方式使學生容易被襲。例如，在紐約大學，去月的那宗強姦案發生時，有一個保安員在宿舍的大堂及一個市警員在門前街上。

根據底特律警察長說，嘉黛蓮利斯尼警長說，強姦案在過去十年來穩增加，因爲對性的態度較自由，以及這市的青少年人口增加。她說：「強姦者是一個比較年輕的人，而強姦是一種年青人所犯的罪案。」

（下）

各處均有的一個問題
已婚婦人能否交男友

除了我的家姑外，沒有人認爲我的行爲是可恥的。她還種見解——那時我（作者卡露沙蓮自稱）新婚不久，是基於我時常與其他男子一起吃午膳。雖然這些男人都是我任職的那家雜誌社的作家或編輯，但她覺得沒有多大分別。他們是「男人」，而我是已婚的婦人，她常常對我說：「我的兒子讓你那麼自由，眞使我震驚。」

還幸，她所擔憂的事，沒有令她的兒子介懷。十多年來，我的男朋友和我的婚姻，一直相安無事地共增共長。事實上，我多年來都沒有仔細想到這回事，直至最近我和一位與電腦機械師結婚了兩年的年青地產女經紀傾談之後。

去年春天，她無意中碰到中學時代一位老朋友，他剛巧在她的辦公處附近幹律師業務。大家都急於知道彼此自中學時一起編輯校刊以後的境遇，因此相約共晉午餐。約一個月後，那位朋友邀請她同去聆聽一位兩人都崇拜的詩人演講。由於她丈夫憎厭詩詞，她便單獨赴會，數星期後，兩人再次相會午膳。這次，她那位妬火中燒的丈夫大發雷霆了。

「妳應該聽聽他當時說的話，」她對我說。「我向他保証，保羅與我祇不過是要好的老朋友。他不肯相信，還說，結了婚的女人不能夠有男朋友。」

又是這一套老生常談！像大多數美國男人一樣，這個丈夫認爲，一個男人和別人的妻子交朋友，肯定是要和她發生關係。而他這位新近從廚房中解放出來，有本身職業的太太，却不接受這種斷定她不可能和一個男人交朋友而不發生性關係的古老推論。她的理由是：她到底是一個人，並非徒然是一個肉體。

突然間，我領悟到「性革命」已不再是電影或雜誌文章的話題，它已影響及於一般夫婦的生活。妻子們不僅會想到：「他是否變了心？」；更進而想到：「我是否失落了某些東西？」婦女們正感到有更大自由去追求丈夫兒女以外的愛好；去幹一些使她們有半日時間不在家中的工作。因此，越來越多的夫婦被迫要正視一個他們一度不敢論問的問題：一對夫婦可以及應該分別有異性朋友嗎？這有可能嗎？是否有危險？値得用婚姻去作試驗証明嗎？

爲了解答這些問題，我花了數星期去咨詢家庭顧問、心理學家，以及一些本身正爲此事而進退維谷的夫婦。他們的結論，使一件事情昭然若揭：很多我們所珍惜及感到安慰的有關男女，婚姻及友誼的信念，都祇是神話。最明顯的神話，當然是關於結婚後，從此生活美滿的神仙故事。就算那些避過離婚的夫婦，也不一定是過着幸福的婚姻生活。

大衛．李特博士是美國「費城婚姻議局」的助理主任（該局每年接見七千對婚姻煩惱的夫婦）。他聲稱：「期望婚姻像愛情電影及小說當中所描寫的至善至美關係，是既不公平又不實際的想法。混亂始於我們鼓勵年輕的子女去多結交不同類型的異性朋友，以廣見識及充實身心的成長。但當他們成家立室後，我們一反前態，吩咐他們好好約束，把自己局限到一個人身上。」

李特博士以一對名森勒的夫婦的遭遇，說明他的論點。比爾．森勒是一位二十八歲的律師，喜愛網球、歌劇及攀山。他的妻子瑪莉安是一位幼稚園教師。他最近與妻子離異，因爲他不能同她對婚姻的目解。她認爲一加一等於一——一男加一女等於一對夫婦。比爾却有一種新數學的觀點。在他來說，一加一等於三——一男加一女等於一男、一女及一對夫婦。他聲稱：「你不能用一個名義統括了不同的個體

美新興功夫舞

早在一八四四年，社會批評家們譴責波加舞爲對生命、肢體及道德的威脅。他們應該活到今天，看看「功夫」舞。

功夫舞的「對拆者」背向而立，他們的臀部互相碰撞三、四次，然後伸左脚，轉身，兩者面對面的站在對角綫上，向空拋拳。兩人繼續作有韻律的搖擺舞，在舞中，男的揮拳擊女的，拳下如雨。有些更出脚互踢，但沒有踢中對方。

「功夫」基本上是「碰撞」的一種東方式繼承者，而「碰撞」以前有「非利——狗」、「波士頓猴子」、「蝗螂」、「小馬」、「馬鈴薯泥」、「蒼蠅」、「碗布」、「馬匹」、「跋扭」及「馬迪生」等等舞。在這以前，在深夜的第二次世界大戰電影出現的，有法蘭仙納杜拉的衝撞舞。

「功夫」事實上是衝撞舞以後的少數舞之一，在這些舞中，舞伴們有身體的接觸——手、臀及肩膊。似乎在同性戀者酒吧和黑人俱樂部裏發明的，它流行於美國各地，特別是在中西部、紐約市及南加州。在這過程中，「功夫」曾幫助了許多夜總會復興，他們的營業至凌晨四時始打烊。底特律的一個十五歲的學生說：「它是有趣的，它是容易的，但你要特別小心，注意你身體的位置。如果你的脚踢中你的對手，他或許要進入醫院呢。」

新華．新都　新舞台．國都．聯邦　倫敦．明珠　京華．快樂

映期無多　最後三天　美聯巨獻　史提夫麥昆　查理士布朗臣　合演
龍虎榜　"THE GREAT ESCAPE"
下期獻映　義勇煞星　賀年動作巨片
新華今午場·夜晚：三笑姻緣

只映今天四場　七彩色情肉感　綠帽滿城飛　脫派七姊妹主演
今天五場仍映　色情肉感大膽　禁房
今天五場仍映　七彩寫實動作　大毒梟　陳星　陳惠敏　張力　主演
下期首映歌唱片　三笑姻緣
明正場一天：石破天驚

連日爆棚仍映五場　成人電影　兒童不宜　同場加映　歐洲艷舞精華　無遮大會
明珠午夜場：落葉飛刀

今天全線五場　邵氏發行超級大膽艷治狂笑巨片！　兒童不宜
范麗　胡奇　張允文　朱江　鄭雲　凌燕　合主演
風流勾當！風流抄事！風流奇遇！風流笑話！
冶艷暴露潤肺養眼

汎亞貢獻　一九四七名片　精選
今天五場映一天
史提夫麥昆　德斯汀荷夫曼
巴比龍
明映一天　戒嚴令　後天映一天：瘋狂尋寶

京都．凱聲　海運．百樂
絕早滿瀉　今日五場
查路士頓　希士頓　嘉倫．白烈
AIRPORT 1975
國際機場一九七五
全港輿論一致好評

今天五場續映　對性生活有大膽描寫的巨片！
禁房
兒童不宜
今天最後　香艷恐怖巨片　恬妮　陳觀泰主演　三十號凶宅　兒童不宜　明天獻映：禁房

今天獻映　老幼咸宜
和路迪斯尼片　新鬼馬神仙車
壁虎功

今獻映　和路迪斯尼新片！　羅利公司發行
特技百出　驚人精彩　老少皆宜
新鬼馬神仙車
海倫希斯．史狄芬尼基．肯柏利．基南　合演

狂滿　今天五場
全像影后　蘇菲亞羅蘭．馬斯杜安尼　最佳演員
昨日今日明日
第昔加代表作！
海運午夜：劫寶奇謀

豪華．文華　紐約．大華．金冠
天天狂滿今天五場映
紐約地下鐵大騎劫！
一分鐘殺一人質：何等駭人聽聞

連日滿．今五場
阿倫狄龍．梅麗德　雙星主演
THE BIG CONSPIRACY
兒童不宜
充滿緊張氣氛，由頭到尾，絕無冷場
金冠今天早場：李麗麗．姜大衛．遊俠兒

今天五場　大毒梟　鐵金剛智擒劫機黨
今天放映　男女問題生活大描寫　禁房　兒童不宜

最後今天五場　第一公司爆炸性內幕電影
大爆販毒匪幫內幕
陳星．陳惠敏．張力　主演
明天五場獻映　熱情如火　瑪利蓮夢露　最佳作

今天聯映　金門五場．寶聲四場
汎亞發行到處創實座紀錄
史提夫麥昆．德斯汀荷夫曼
巴比龍

今五場請早
日本三大公司巨星聯合主演
怪談
KWAIDAN
鬼毛骨悚然！　怪拍案驚奇！
今午夜場：德州四傑

總督盃賽今續未了緣
市政近況轉好 東方全力一拼
倘加時賽和互射十二碼

【本報訊】總督盃賽東方與市政，今在花墟球場再續未了緣，下午三時一刻開火，預備組聯賽市政對東方，於下午一時卅分打頭陣，票價一律五元。

東方對市政總督盃初賽經於去月中舉行，結果於加時決鬥之下，仍是零比零平手，兩隊乃於今天重賽一場，得勝一隊便晉入複賽，將與精工爭準決賽權。假如今仗賽完九十分鐘，又成平手，須加時卅分鐘決勝負，再和就要互射十二碼球判高下。

東方與市政除了在總督盃賽碰頭外，在聯賽第一循環亦一度對壘，結果是東方淨勝三球。但現在市政狀態好轉，人腳增強，因此，形成雙方實力極爲接近，今天的總督盃重賽，已是均勢之爭。

市政因爲護級，大事招兵買馬，最近又獲得莊賓納、麥路、西蒙士、麥漢爾等外援投効，實力明顯的增强。不過，上列四人，因賽例所限，今仗未能上陣，市政唯有用日前與東方賽成零比零時原班人馬應戰。

獲得數員澳洲球員効力的市政，曾有過在聯賽二比二賽和流浪，銀牌賽又淘汰東昇，氣走愉園的佳績，不過他們的外援腳下工夫平平，尤其前鋒爲然，傳射技術欠上乘，因爲他們的攻勢威脅力實在不大，今天與東方再爭總督盃複賽權，可能爲了這個緣故而贏波機會不高。

東方的人腳雖非突出，但一股拼勁了得，士氣至盛，弱點是前鋒臨門一腳仍未到家。今天再戰市政，祇要前鋒不致失機頻頻，即可佔到稍大的贏面。

其次，東方在總督盃賽，運氣特別好，且看本屆是否又是如此，在幸運之神照顧下，獲得更佳戰績了！

埔頭昨仗缺乏精彩
加山險勝鐵行
二比一上半場成平手

‧加山憑罰球之便扳平‧ 鐵行在總督盃賽對加山，曾先開紀錄，但完上半場前一刻，因梁洪（七號）在禁區內阻加山賓尼（八號）而被罰，加山就靠這一記罰球扳回平手。左爲鐵行門將郭德先。（李武攝）

【本報訊】大球場昨日上演的高級組總督盃足球淘汰賽複賽加山對鐵行，經九十分鐘角逐，加山以二比一氣走鐵行，獲得準決賽權，將與南華爭決賽權。

加山昨役雖然淘汰了鐵行出局，但演出未符理想，嚴格說來非一流「軍相」，他日與南華對壘，將不易言勝，昨役能夠淘汰鐵行，可說有點運氣，因追成平手那一球，是球証的錯誤判罰鐵行一個間接自由球得來，否則上半場加山便先落後。

形勢上，加山昨仗雖佔到上風，攻勢亦較盛，但整隊表現未見呵成一氣，前鋒推進散漫，太多傳遞，亦太過着重中路滲入，遇着鐵行密集就不易有機可乘。

初上任加山教練之職的麥大華，似故作驚人的排陣，把原踢後衛的姚士，開上前線去，姚士在後防是一名有破壞性而缺乏建設性的球員，把他調在鋒線上作戰，有楚材晉用之感。姚士在前線，對鐵行後防所受壓力減輕許多。

加山攻勢多收穫少，皆因缺乏射門本領，而中場與後防表現則不錯，但初期打來有些輕敵，因此先失守，倖好鐵行前鋒更缺乏射門把握，否則加山昨役會受挫。

鐵行畢竟質素所限，雖然拼勁强，但臨門一射屢失良機，中場上波是有些組織性，但進入禁區時則不知所措，後防亦易出錯，輸去的兩球，是大意有關。

開賽四分鐘 鐵行拔頭籌

賽事在平淡中進行，既之精采亦欠緊張，初期加山打來有些輕敵，使鐵行有機會進攻，就在四分鐘時，楊少年在中場斬前，李安度近門十碼迎頂入網，那時加山後防陣腳還未安定。

鐵行打開紀錄後，更激發起戰意，竭力爭取攻勢。十一分鐘，蔡韓玉沿左邊切入斬中，朱國權接球「甩手」，但楊少年未有及時衝前。

加山落後之時，亦有些焦急，但打來未見怎樣佔優，攻勢雖多，但射門力弱。廿分鐘，鐵行崔永生在門前險些誤「擺烏龍」，他迎頂武勒比斬中的來球，竟然向後頂去，幸而頂高，僅負角球。

加山曾有三次攻門都中柱不入，先在廿三分鐘，武勒比開出角球，賓尼近門力頂，中柱彈出。廿六分鐘，又見湯瑪士主射罰球上前，武勒比近射又中柱，繼而武勒比又一次叩射中柱彈出，加山可說球運欠佳。

鐵行亦有一次中楣失機，那是邱廷烈落底線斬中，蔡韓玉在中路十碼抽射，可惜中楣無功。

還有四分鐘完上半場時，武勒比在右邊斬前，郭德先匯起用拳擊球，那時梁洪在掩護着郭德先而壓迫着賓尼，球証即鳴笛判兩腳自由球。球証此一判處，引起在座觀衆大喝倒采。加山把握這一罰球，近門十五碼，由姚士撥交湯瑪士射過「人牆」入網，加山就以這一個機會扳成一比一平手完上半場。

下半場加山調出愛羅，由占法蘭入替，形勢上仍佔到較多攻勢，四分鐘，湯瑪士斬前，賓尼衝頂入網，但占法蘭犯規在先，被判無效。

鐵行亦有埋門機會，十六分鐘，楊少年左邊開出角球，李安度擸射，但被史提芬在門前頂去脫險。

到廿五分鐘，武勒比滲入，擺脫梁維光追纏再行吊上，占法蘭走入中路空檔，近門不夠十碼，一射入網，郭德先撲救無從，二比一，加山後來居上。

鐵行落後時，已失去還擊力，加山並在卅九分鐘換出陳展安替湯瑪士，至完場，紀錄仍是二比一，加山險勝鐵行。

大球場昨午相當冷落，觀衆祇有二千七百七十七人，收入一萬二千三百卌六元，開賽時兩隊陣容如下：

（加山）
朱國權
羅實普　羅查士　安德遜　史提芬
愛保羅　湯瑪士
陳鏞　姚士　賓尼　武勒比

（鐵行）
郭德先
梁維光　梁棠洪　龔華傑　崔永生
吳永明　楊少年　胡璟根
邱廷烈　李安度　蔡韓玉

足球比賽 昨日球賬

（總督盃賽）
加山勝鐵行　二比一

（乙組聯賽）
警察勝保濟　三比零
荃灣勝中華　四比一
星島勝公民　一比零
空軍勝新枝　三比零

（丙組聯賽）
大田勝育鋒　四比三
息影和五一七　一比一
海鋒勝晨星　二比零
友邦勝港大　三比零
警察和强華　一比一

（丙組乙組賽）
先得勝天鋒　五比零
香島和泰雄　零比零
濱漁勝中青　四比一
西青勝煤氣　一比零
聖約瑟勝傑志　一比零
獄吏勝濟華　二比一

東方市政陣容

（東方）
溫錦華
陳光榮　岑志强　黃榮城　張炳衡
林守焯　李炳雄
池一波　張家平　龍志成　梁偉棠

（市政）
美製
鄭偉綸　夏理臣　麥菲利　陳寶榮
曾展鵬　連斯　夏非
麥樹巢　科士打　張浩權

國光泳隊好手王慶春，昨日與港華泳手對抗，表現出色。圖爲他在蛙泳比賽中攝。（魏正攝）

國光泳隊訪港全勝
昨天又大破港華聯
創九項佳績四項破全港紀錄
李讚楨王慶春江文瑛最突出

【本報訊】我國國光少年泳隊，昨日下午二時，第二度出師戰港華泳隊，在灣仔摩利臣泳池交鋒。全部十六項爭霸，（男、女各八項）破四項全港紀錄，（男子百公尺蝶泳，四百自由式接力，女子四百自由式，四百四式接力泳）破五項港華紀錄（男百公尺蛙泳，四百四式接力泳，女子百公尺蝶泳，二百個人四式泳，四百自由式接力泳）九項新紀錄均客軍男、女人魚所造。國光隊在全部十六項爭霸中，共勝出十五項，客隊以一百廿一分比七十四分大勝港華隊凡四十七分，戰績輝煌。

港華隊昨午賴南華亞運泳手盧笑娟，力戰僅勝客軍莊錦蕙，取回一項后座，未致全軍盡墨。個人演出，客隊仍以李讚楨、王慶春及女將江文瑛三人泅技爲最突出，李讚楨連勝百公尺自由式及百公尺蝶泳兩項，百公尺蝶泳更破香港紀錄，快出一秒，尤屬難能。百公尺自由式小李力戰港華游泳國手陳耀邦，以半身佔先取勝，泅出五十七秒正，爲本季港海最佳演出。「黑豹」陳耀邦昨力拼下泅出五十七秒六，亦屬佳作。

女子組國光泳后江文瑛，連膺三項首席，四百公尺自由式更泅破全港紀錄，爲全場最出色人魚。另有十一歲男童林佳立，四百公尺自由式有極出色演出，壓倒港華兩泳手取次席，贏得四座如雷掌聲。主隊以盧笑娟力取百公尺蛙泳首席最佳，李雁婷、劉秀琴，亦盡了最大努力。

昨日泳聯副會長陳瑋郭，主席羅瑞蓮，總教練古鐵求、郭鎮恒、執委劉金麟、梁華康、張仲堯、黃啓東等臨場主持賽務，晚上泳聯在百樂門設埠歡讌招待客隊，由主席致詞致勉港華泳員，應多向客隊學習，以求泅技進步。繼由國光領隊李文元致謝港華泳會熱誠招待，並希望港華泳隊返國觀光。客隊此行，兩戰均獲全勝，連日頗爲忙碌，明午六時拯溺總會招待，後日海天會長何耀棟，主席梁錦標，在慶相逢設讌，五日客軍遊新界，華協司庫劉金麟在中文大學招待午餐，六日國光離港返國。昨日全部賽績錄後：

全部賽績

（男子組）

百公尺自由式：㊀李讚楨（國），五七秒正，㊁陳耀邦（港華），五七秒六，㊂龔水健（港華）。

四百公尺自由式：㊀黃英哲（國），四分五六秒六，㊁林佳立（國），㊂葉振榮（港華）。

百公尺背泳：㊀楊國瑞（國），七十秒三，㊁任海雄（國），㊂林德榮（港華）。

百公尺蛙泳：㊀王慶春（國），七四秒八（破港華），㊁梁耀光（港華），㊂黃英哲（國）。

百公尺蝶泳：㊀李讚楨（國），六二秒三（破全港），㊁陳耀宗（港華），㊂龔水健（港華）。

二百公尺個人四式泳：㊀黃英哲（國），二分卅三秒九，㊁王慶春（國），㊂林德榮（港華）。

四百公尺四式接力泳：㊀國光隊，四分卅四秒三（破港華），㊁港華隊，四分五三秒四。

四百公尺自由式接力泳：㊀國光隊，四分五秒六（破全港），㊁港華隊，四分九秒五。

（女子組）

百公尺自由式：㊀江文瑛（國），六七秒正，㊁李雁婷（港華），六七秒六，㊂黃啓芳（港華）。

四百公尺自由式：㊀江文瑛（國），五分八秒正（破全港），㊁孫玉峯（國），㊂林慧珍（港華）。

百公尺背泳：㊀黃芳（國），七九秒五，㊁李雁婷（港華），八十秒三，㊂莊錦蕙（國）。

百公尺蛙泳：㊀盧笑娟（港華），八六秒一，㊁莊錦蕙（國），㊂劉少芳（港華）。

百公尺蝶泳：㊀林錦芬（國），八一秒正，（破港華），㊁劉少芳（港華）㊂廖美華（港華）。

二百公尺個人四式泳：㊀江文瑛（國），二分五一秒二（破港華），㊁梁昭蓮（港華），二分五四秒正，㊂孫愛倫（國）。

四百公尺四式接力泳：㊀國光隊，五分廿三秒七（破港華及全港），㊁港華隊，五分卅七秒二。

四百公尺自由式接力泳：㊀國光隊，四分五四秒七（破港華），㊁港華隊五分五秒八。

對抗總分：（男女合計）國光少泳隊，一百廿一分。港華隊，七十四分。

黃志强等體壇人士開設 快活谷海鮮酒家昨開幕

球星黃志强等體壇人士及殷商合資經營，位於摩利臣山道之快活谷海鮮酒家，於昨午開幕，到賀及致送花籃花牌之體壇人士及名流有：葉基舜、胡寶星、胡應湘、莫慶、張錦添、梅金麟、何國英、許仕仁、羅健雲等甚衆。據黃志强稱：快活谷酒家自辦海鮮、大仔翅、鮑翅，選料上乘，價錢公道。附圖爲該酒家昨日開幕，各董事與到賀嘉賓合照。右起：黃志强、楊紹棠、李澄培（經理）、梁偉明、張錦輝、張柱、布樹、李波、龍九、高振輝。

國泰女籃球隊 抵巴拿馬訪問

【巴拿馬城一日中央社電】由余紀忠率領的國泰女子籃球隊今天抵達此間，開始三天的訪問活動。

我駐巴拿馬大使黃仁霖夫婦，大使館職員、軍事武官、華僑領袖、巴拿馬全國女子籃球委員會主席賀配赫夫人、國防軍總部公共關係室主任林永及當地電視台、無線電台及各報記者會在機場歡迎。今晚，國泰隊將在科瑞拉城舉行一場表演賽。

祇有環球航空公司
每日定期班機
由香港飛往
下列各大城市

遠東/太平洋區：曼谷　關島　台北　孟買　琉球

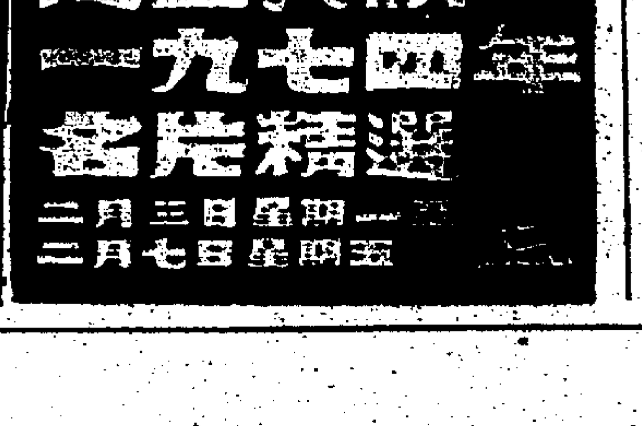
美國：亞布奎基　哈里斯堡　奧克拉荷馬城
亞馬里羅　哈特福特　費城
阿蘭大　檀香山　鳳凰城
巴的摩爾　印第安納波里　匹茲堡
波士頓　肯薩斯城　聖路易
芝加哥　拉斯維加斯　三藩市
辛辛那提　洛杉磯　坦帕
克利夫蘭　路易維爾　杜遜
哥倫布　邁亞美　都爾沙
廸頓　紐活　華盛頓
丹佛　紐約　維哲達
底特律　奧克蘭

歐洲/中東區：雅典　倫敦　羅馬
法蘭克福　馬德里　台拉維夫
里斯本　巴黎　蘇黎世

西行啟程時間：每日下午六時二十分
東行啟程時間：每日下午三時四十五分

此時間表由一九七五年一月六日起生效、

TWA
美國環球航空公司
香港皇后大道中亞細亞行．電話：5-245051　九龍半島酒店西座．電話：3-664376



刊廣告電話：二一八零七零八

國際利息全面趨低 外地資金續有流港

對股市及工商業發展均有裨益

【一週經濟綜述】由於國際利率繼續降低，歐洲美元及亞洲美元利率亦降至近兩年來的新低水平，造成國際游資套取利息已難划算，在這樣的情形下，龐大的石油資金逐漸投入倫敦及紐約股市，刺激倫敦及紐約股市勢升，本港股市得到良好的反應，最近一週已有跡象顯示國際游資又有大量湧入本港，故在農曆歲晚時候，本港銀行內部頭寸不但未有抽緊，反爲轉鬆。

據紐約電訊報告：美國數家主要的商業銀行，其中包括名列第三位的紐約大通銀行星期一把優惠利率降低四分之一厘，即降至九厘半的水平。因此大通銀行的優惠利率已向其他兩大銀行，即三藩市美國銀行及紐約萬國寶通銀行的優惠利率處於同一水平。該兩行的新優惠利率已於星期一生效。

分析家指出，聯邦儲備局對於利率的走向具有種種深影響力的辦法，最近也放棄了所有抑制性的措施，務使利率回降，以期達到刺激工業發展的目的，分析家又指出，近來商業貸款的需求大減，也使加在各種利率上的壓力盡消。

優惠利率也是短期利率的一種，對於其它的短期貸款利率直接的影響力，優惠利率在過去一個月中每週均回降四分之一厘，優惠利率雖然與消費貸款或其它長期貸款利率無直接的關係，但亦可以顯示該等的未來動向。

上星期一把優惠利率降至九厘半的其他銀行計有：芝加哥萬國寶通銀行，紐約化工銀行，艾榮信託銀行，底特律聯邦銀行，克利夫蘭萬國寶通銀行。再加上上週五已宣佈減息的十多家銀行，美國國內銀行的優惠利率已普遍爲九厘七五及九厘半。

本港情況又怎樣呢？第一、今個農曆歲晚，本港商場受銀根緊絀的壓力不若去年同期之大，主要原因是各行業放眼在過去幾個月已經顯著收縮，一般商家存貨亦告減少，雖然工商業不景，但大多數工商單位可以應付得來，預料今後十天內，不會發生風險，至於銀行內部頭寸，現在仍然比較鬆，這是良好的現象。第二、今年農曆歲晚一般客戶提取應支可能比去年同期減少，因爲商行發放特津及工廠發放年賞不會像去年之多，這是工商業不景的影響，同時一般市民亦減少消費，即有銀行存款亦不敢大量提取應用，因此，銀行準備現金應付農曆歲晚已是綽有餘裕了。第三、現在銀行出入口押匯仍然疲慢，這是從前農曆歲暮所少見，因爲貨物出口、轉口、入口均比去年同期減少，資金流通呆滯，因此，銀行內部頭寸較鬆，實在是不正常狀態。

內外市勢疲弱 歲暮糖市垂淡

但在目前本港經濟的實質仍然欠佳，除了很多工廠生產繼續退縮之外，商場更是出現蕭條狀態。這一點，可以年宵貨品生意疲淡情形，可以表現無遺。

以百貨行業而言，在工商業不景氣中，整個百貨行業經營困難亦與日俱增。芸芸眾多的中小百貨公司而對日加疾勁的商場淡風，固然是感到應付維艱；即使實力雄厚的大公司，亦在不同程度上遭受淡風的困擾。近日，年貨銷售旺潮已經來到，中小百貨公司的大減價之風也越吹越烈。而許多一貫經營比較謹慎的大公司也不得不順應時勢。開展減價競銷攻勢，以求刺激年貨生意落行的增加。

其中最明顯的，就是大型百貨公司以八折售價推出大批服裝及疋頭之類應市，其中包括有：迪衣褲、西褲、卡曲、大褸、恤衫、以及各款男女童裝等等。此外，還有不少種類男女裝羊毛衣、恤衫及西褲等，更以低於八折的價格出售。在年關之前實施減價，這還是歷年來第一次，而且減價幅度這樣大，也是鮮見的。但是在市場購買力如此疲弱，同業競爭又如此激烈的的情形下，要刺激年貨的銷情，捨此之外亦實在難有更好的辦法。

至於年宵食品的銷售情形，到目前爲止仍不如理想。以過年銷量最多的盒裝朱古力而言，由於在過去一年中，食糖價格急劇上漲，朱古力批發價亦疊疊上昇，普遍漲幅達三成左右。但公司所出售的朱古力卻未有作等幅的調整，一來由於公司存貨尚多，二來由於批發商對大批入貨及現錢交易總是較爲歡迎，寧願將批發價稍稍抑低。由於上述原因，公司朱古力的零售價祇較去年略爲提高。但即使如此，目前朱古力的零售生意仍遠不如去年同期活躍。

由於工商各業普遍不景氣，失業人士數目增多，在業人士收入多告減少，使市場實際購買力亦告萎縮。但即使有餘錢的人，也鑒於社會經濟動盪不安，在花錢購物時也更爲審慎。這種心理的壓力已大大影響了商場生意的進一步開展。特別是高價貨，銷路更爲疲弱。可以預料，在淡風的影響下，今年農曆新年節貨生意落行將較去年減縮，減幅也將較樂觀的估計，在兩成以上。

目前一般中小百貨公司多已停止入貨，許多大公司也放緩批約新貨。從聖誕到現在，大百貨公司的入貨量也普遍較去年同期減少兩成以上。由此亦可見，百貨商人對後市生意普遍卻感到信心不足。

年關迫近，食糖大量盤買賣越疏，事實上，近來國際糖市亦反覆下跌，糖價徐徐頹順，本港糖市由於缺乏應有的外國支持，使年關前糖市情況倍加清淡，本港糖價況於跟着外國低卸，但跌幅較微，這是由於目前糖價已跌得比外國低，然而國際食糖投機操作已成過去，世界糖供隨着蔗糖增產逐漸緩和，在此情形下，國際糖價目前價位亦站不住脚，對今後本港糖市仍有利淡的影響。

食糖批銷商指出：今年農曆年關前，食糖銷情如此在弱，確是出乎意料之外，本來經濟稍爲欠佳，亦料到今年糖銷不會很理想，雖然在價常情形下，年關前一段時期，食糖消耗例增，例如年宵食品用糖，家庭用糖與若干工業用糖都應該有較多購入，但起碼會維持一定水平，但結果情況很差，整個糖銷還比前稍淡，如就一般性用糖及工業用糖銷量而言，今年比去年同期減少百分之卅多，但屬於年宵用的燕片糖，冰片糖類，則比去年同期削減百分之五十，反映市場消費力已降至一個新低水平。

現時本港糖市交投已難復暢，大盤買賣提前靜止，將會是過去多年來行上買賣於年底前提得最早的一年，造成歲底前糖市特別清淡，固然是本地消耗量銳減所促成，但國際行情於此時續見低落，亦對人心有所影響，經過過去幾個月來糖市大大的波動，看來會隨着一般國際商品價格回降，糖市亦應回復正常走勢水平，今後再次反覆銳升，投機活動在國際食糖市場復熾，看情勢似無多大的機會。

由各地供應本港的食糖仍多，雖然農曆年關前多批糖延期到埗，但新春後又將接踵而來，據說，單是菲律賓糖已接近一千五百噸，二千噸之譜，由婆羅洲供港，還有日本、南韓、北越、泰國、大陸等地，繼續充塲，新春糖市供過於求情勢越見明顯時，糖市會加添若干新的壓力。

上週，日本幼砂每担先成二百三十六元，期價成二百三十九元，隨後現價以二百三十五元交，二百三十四元均有成交，但期貨已無客染指。菲律賓糖每担二百二十三倉交貨共成二千包後，再賬爲二百一十七元，二百一十五元。泰國中粗，每噸按三千六百元，由「賓山輪」運到三百噸，將分別交貨。大陸中粗，每噸由四千四百五十元跌至四千三百五十元。南韓幼砂，新春後供應，每担二百三十八元，無實際成交。

上週，國際糖價反覆下降，倫敦原糖現貨每噸由週初三百八十鎊跌至三百六十五鎊，紐約現貨每磅由三九點美仙跌爲三五點美仙。

紡織製衣工業 市況仍未開展

本港紡織製衣工業，情況仍然惡劣。農曆歲晚一部分布廠及製衣廠準備提早一星期休息，因爲舊訂單已經完成，新訂單最近接入甚少，特別是產品銷往英國及西德爲主力的布廠及製衣廠，情況最爲惡劣。

據某大紡織製衣集團發言人指稱：今年農曆歲晚，很多單純布廠與單純製衣廠開工顯著放慢，現在祇得兩成至三成開工，準備提早一星期休息，新春開工亦將要延遲，因爲產品輸往英國爲主力而又織製胚布的單純布廠，手上訂單極少，在目前環境存貨又無能爲力，同樣產品輸往英國及西德爲主力的單純製衣廠，亦因爲手上訂單寥寥無幾，在未有新訂單接入的時候，不得不要暫時停工。但紗廠附屬的布廠及製衣廠，出口市場分散的，現在可以保持六成多至七成的開工，亦有不少單純布廠織製牛仔布，以及產品輸往美國爲主力的製衣廠，開工生產率尚可維持七成。因此，本港織布業與製衣業，業內廠家生產情況有較大差距。

今年上半年本港布匹及成衣出口，仍難樂觀，但一般爲了生存，預料新春開工後盡力向外推銷，即使價格低的外訂單亦要繼續接入，以便維持生產。

本港各紗廠爲了抗拒外來棉紗競銷，將售價降低，每包降五十元，現在巴基斯坦及南韓棉紗新訂價與本港棉紗相差不遠，布廠及針織廠今後幾個月將逐漸增用本港棉紗。

過去本港棉紗價格比巴基斯坦棉紗高得多，因此巴基斯坦棉紗能夠在本港銷量很大，去年南韓棉紗亦以低價來港爭銷場，於是本港粗紗既受巴基斯坦粗紗威脅，幼紗又受南韓幼紗威脅了。現在紗廠爲了抗拒外來棉紗的低價競銷，將售價稍降低，價格已經與巴基斯坦及南韓棉紗相差不大，例如巴基斯坦廿一支上檔棉紗新訂價每包二百二十美元，到港成本每包一千一百港元，本港二十支B級紗每包一千二百五十元；南韓四十支棉紗新訂價每包三百七十美元，到港成本每包一千八百港元，本港四十支A級紗每包一千九百元。不過，現在紗商仍有很多低價貨未售出，故此市場成價廿一支巴基斯坦上檔貨每包一千零三十元，四十支南韓紗每包一千五百四十元。等待紗商的低價貨沽清，布廠及針織廠就可恢復多用本港棉紗了。

事實上，巴基斯坦棉紗及南韓棉紗在本港市場低價競銷，對本港棉紡業威脅很大，雖然去年下半年本港大部分紗廠將紗錠減少，實行以實積不責多的生產方式，集中紡製高級棉紗，避免與巴基斯坦及南韓棉紗競爭，無奈本港棉織品仍然偏重採用廉價棉紗織製低級棉織品，致令本港棉紡業生產尚未能趨於平衡。

據棉紡業同業公會發表的統計，去年十二月底，本港共有棉紗紡錠八十三萬一千八百七十二枚，比較去年六月底的八十八萬七千四百六十四枚減少五萬五千五百九十二枚。

去年下半年減紡紗錠較多的，計有東方紗廠減少三千六百枚；大東紗廠減少三千四百二十枚；渝威紗廠減少一千四百四十四枚；聯泰紗廠減少三千零六十枚；海外紗廠減少三千八百廿四枚；南大紗廠減少一千六百枚；南海紗廠減少二萬三千五百二十枚；偉倫紗廠減少一千八百九十六枚。

至於紗廠附屬織布廠的布機，去年下半年亦告減少，十二月底共有布機八千四百一十八台，比較去年六月底的八千八百零三台減少三百八十五台。

不過，棉花價格廉宜，本港棉紡業生產成本減輕，現在本港紗廠訂購棉花，以普通棉花發多，每宗訂購數量二千包至五千包較爲普遍，紗廠售出棉紗與有微利。現在本港存倉棉花很少，但棉花訂價廉宜，生產成本減輕，例如適合紡製十支空氣紡粗紗用的棉花，每磅成本一元九毫，配用四百五十磅棉花紡成一包棉紗，棉花成本爲八百五十四元，加上工繳費三百元，每包棉紗生產成本一千一百五十五元，現在以一千二百三十元沽出，尚有七十五元毛利。適合紡製卅二支半精梳棉紗用的棉花，每磅成本二元四毫，配用五百磅棉花紡成一包棉紗，棉花成本爲一千二百元，加上工繳費六百元，每包棉紗生產成本一千八百元，現在以一千九百五十元沽出，尚有一百五十元毛利。

最近紗廠訂購棉花，都是採取分散措施，每一批訂購三千包至五千包，這樣可以減少資金積壓，在棉紡業不景的環境下，亦爲合理安排。

金價不脫牛皮待變 港市仍屬「上落市」

一週金融述評

駱銘生

【本報特稿】上週國際金價走勢不脫牛皮待變，市場交投較靜寂，買賣家均存觀望態度，歐洲及西方國家金價經常雖樂厚互見，但價位起落並不大，反而歐洲外滙市場貨幣起落較飄忽，英鎊及美元經常見此消彼長，顯示出幣值之極不穩定，而美國推行之新經濟方案仍對扭轉目前經濟頹勢無大助長力，短期內美國仍面臨日益龐大之對外貿易赤字。

在美國開放黃金自由市場後，美國人民雖然對買賣黃金無大興趣，亦可反影出美國政府對金價之支持力，而中東國家到目前爲止，對購入黃金亦無信心，所以形成西歐金價在每安士在一七〇．〇——一八〇．〇美元之間浮沉，而近期香港人買賣黃金跟外圍行情走仍以美加之影響力較大，可能收市比較遲之問題，倫敦及瑞士市場對港市人心影響不大。

展望近期市勢仍屬上落市，除非有特殊新聞刺激，在炒家之心目中十個牛皮九個淡之心理，則短期內市勢仍偏靜淡。

一週，展望本週市勢仍屬上落市。

國際金價方面：倫敦週一報一七九．〇美元，週二報一七六．五〇美元，週三報一七八．〇美元，週四報一七七．二五美元，週五報一七五．八〇美元，一週間差幅爲三．二美元。瑞士出價週一報一八〇．〇美元，週二報一七九．五〇美元，週三報一七九．〇美元，週四報一七八．〇美元，週五報一七七．〇美元，一週間之差幅爲三．〇美元。巴黎金價週一報一八四．二九美元，週二報一八二．〇九美元，週三報一八一．七六美元，週四報一八二．〇四美元，週五報一八〇．五六美元，一週間之差幅爲三．七三美元。加拿大期貨週一報一七七．五〇美元，週二報一七六．五〇美元，週三報一七八．〇美元，週四報一七七．〇美元，週五報一七六．〇美元，一週間之差幅爲兩美元。美國紐約週一市報一七六．八美元，週二報一七六．五〇美元，週三報一七九．一〇美元，週四報一七五．八〇美元，週五報一七五．五〇美元，一週間之差幅爲三．五元。美國芝加哥市場週一報一七七．六〇美元，週二報一七六．一〇美元，週三報一七八．八〇美元，週四報一七七．〇美元。週五報一七四．四〇美元，一週間之差幅爲三．二美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二．四〇〇〇美元，週二報二．三八六五美元，週三報二．三六七五美元，週四報二．三七六〇美元，週五報二．三八二〇美元，一週間之差幅爲〇．三二五美元。美國告老士週一報二．三九五美元，週二報二．三八三五美元，週三報二．三七四〇美元，週四報二．三七六五美元，週五報二．三八〇五美元，一週間之差幅爲〇．〇二五五美元。

美鈔報跌，大鈔上週由四．七〇跌至四．六八〇，一週間之差幅爲〇．〇二；昔鈔上週在四．六七五——四．六九〇之間上落，一週間之差幅爲〇．〇一五；美電上週在四．六九〇——四．七一〇之間上落，一週間之差幅爲〇．〇二；通天單最高報四．六九五，最低成四．六七五，一週間之差幅爲〇．〇二。

日元仍弱，大紙由一五九．〇跌至一五六．〇，細紙由一五八．〇至一五五．〇，一週間之差幅爲三元。台幣仍穩，上週在一二二．〇——一二二．五之間上落，一週間之差幅爲〇．五元。西德馬克上週在一九七．五〇——一九九．五〇之間上落，一週間之差幅爲二．〇元；法國法郎穩企在一〇六．〇；瑞士法郎上週在一八〇．五——一八八．〇之間上落，一週間差幅爲二．五元。

本港金市，上週市勢亦牛皮，最高價爲週一市報一〇〇二．五，最低爲週五市報九七八．〇，一週間之差幅爲二四．五元，亦爲近月來波幅較窄之來。

（一週間本港金市走勢）（一月廿七日至二月一日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	一〇〇二．五	九八九．〇	一〇〇二．五	九八九．〇	一三．五	三元	三百兩
週二	九八二．〇	九八四．〇	九八五．〇	九七九．〇	六．〇	二元九角七仙	一千兩
週三	九八三．〇	九八二．七	九八五．〇	九八〇．五	四．五	二元六角	四千兩百兩
週四	九九二．〇	九八九．〇	九九五．〇	九八八．八	六．二	一元九角	八千七百兩
週五	九七八．五	九八二．四	九八二．五	九七八．〇	四．五	二元九角七仙	一千九百兩
週六	九七七．五	九八二．三	九八二．五	九七九．〇	三．五	二元九角七仙	四百兩

工商界

生豬三鳥價穩 節前市道暢爽

【本報訊】港島佐食品市道，供應正常，售價亦無大變化，肉類方面，生豬市道平穩，成交行爽，大陸生豬每担售二九〇元，揀手貨售三〇五元，本地生豬售三四〇元至三五〇元，燒豬市道爽，細身燒豬豬售價四七〇元，揀手燒豬豬售四八〇元至五〇〇元，行貨牛皮市。生牛印尼供應三五〇頭，成交印尼水牛售五四〇元至五六〇元，生牛成交六四〇元至六六〇元，泰國供應六五〇頭，大陸生牛應一三〇頭，成交價五六〇元，零售價企住。

三鳥類的雞有五十五籠，力康白雞佔八籠，雞市道平穩，大致售價企定，雞項較行爽，劃雞平雞中雞滑，上雞項原雞售四九〇至五〇〇元，一級雞項售五二〇元，下價雞項售四一〇元至四二〇元，上劏雞原雞售三七〇元，一級劏雞售三九〇元，下價劏雞售三〇〇元，力康白雞牛皮，合斤兩每籠售三二〇元，鵪鶉貨不多，各類上升一、二十元。

水鮮類的生魚及肉蟹、蒸盤等貨少到，市道牛皮，售價企住，花蟹及紅蟹上升三、四十元，生蝦昨日貨多到，市道較滑下跌百元，喇蝦貨雜每斤升一、二元。鮮蝦類供應不多，中蝦市滑價格平穩，花蝦及白蝦價企定，麻蝦及雀蝦售價上落無幾。

新鮮淡水魚類的大魚及鯇魚供應正常，鯪魚亦無大變化，售價企住，鹹水魚類的泥斑牛皮，紅魚及鮫魚上升二、三十元，中條貨少到，紅衫價格企穩。

瓜菜類無大變化，供應與售價正常。

一週股票市況綜述

【一週股市綜述】上週股市交投大旺，是自去年六月市況經反彈後，再次出現的暢旺市，全週成交四億二千五百餘萬元，市況數度受外圍消息刺激而致作頗大幅度的上揚，五個交易天指數是升四跌一，收市恒生指數二二〇．二三較前週上升卅三．六六，遠東指數一〇九五．五七較前週升一七七．九七，金銀綜合指數一八．四八，金指數一八．九六，銀指數一八．四三。

週一股市開市時作大幅度的急升，一般熱門股價均比上日收市價高出百分之七以上，其他股份在熾熱的市況下普賴增升，細價股份也不例外，在上午收市前買家全無還手之力，下午開市後，獲利回吐又出現，各類行情分頓向下低顯，不過市道維持不久，買家又捲土重來，收市時氣勢更佳，一般行情均上揚至全日最高水平，全日交投九千一百一十五萬元。

恒生指數二〇九．六二升二三．〇五，遠東指數一〇四二．〇九升一二四．四九，金銀綜合指數一八．〇三升一．四二，金指數一八．三八升一．六一，銀指數一八．三〇升〇．九三。

週二股市繼續大幅上揚，開市時立即受英美股市彈升的刺激，各類股價再度高開七、八價位，中段有獲利回吐出現，各類股價開始軟顯，但買家陣腳告穩，故收市時走勢堅穩，下午市況在反覆走勢中穩定，買賣雙方互有進取，尾盤收市行情較最高水平稍爲低降，全日交投一億二千八百五十五萬元。

恒生指數二一九．五三升九．九一，遠東指數一一〇〇．七升五八．〇八，金銀綜合指數一八．六一升〇．五八，金指數一九．〇一升〇．六三，銀指數一八．八七升〇．五七。

週三市況略出現獲利回吐，初段走勢頗爲不定，但由於買盤有增無已，個別熱門股份在推家卸貨壓力下紛紛報回頭，行情顯著低挫，市況間歇性出現穩定局面，漲勢卻已被遏止，成交數量明顯趨低，熱門股份多保持穩定之交投，尾段市況略回挺，一般收市行情均報在全日最低水平上一兩價位收市。全日成交七千零八十三萬元。

恒生指數二一二．一九跌七．三四，遠東指數一〇四五．三三跌五四．八五，金銀綜合指數一八．〇三跌〇．五八，金指數一八．三四跌〇．六七，銀指數一八．四六跌〇．四一。

週四市況由於再受英股上揚的刺激，首盤即以比上日收市高出三價位開出，但由於造價頗高，引起大量獲利回吐，各類股價隨即下挫，但挫勢持續一段時間後，在買家全力接貨之後，市況又告止跌回揚，下午市況仍是牛皮靜穩，各熱門股份仍保持頗大量的成交，行情穩定，尾段買家趁低吸納，股價得以報穩，全日交投七千一百七十萬元。

恒生指數二二五．五〇升一三．三一，遠東指數一〇六九．八四升二四．五二，金銀綜合指數一八．二四升〇．二一，金指數一八．六四升〇．三〇，銀指數一八．四四跌〇．〇二。

週五市況繼續上揚，晨市走勢，表現反覆偏穩，以高於上日成價開出，造勢繼見彈升，但升至高價位時，買家見少賣少，於是走勢有趨向下之狀，尚幸承接力未完全消失，上午收市尚較前天尾盤有進展，下午市況，走勢又呈再升之狀，行情以波浪式前進，直至收市，走勢仍維渾萬分，全日交投六千三百五十七萬元。

恒生指數二三〇．二三升四．七三，遠東指數一〇九五．五七升二五．七三，金銀綜合指數一八．四八升〇．二四，金指數一八．九六升〇．三二，銀指數一八．四三跌〇．〇一。

公司派息宣佈，夏香集團中期息二分截止過戶二月十七日至二月二十八日。新馬製衣中期息三角截止過戶二月十日至二月二十四日。恒生銀行末期息二元一角截止過戶三月十日至三月廿日止。新海康中期息七分截止過戶二月十日至十九日止。九龍置地中期息二角三分截止過戶二月十五日。志正聯業中期息二分截止過戶三月一日至十日。（鄭敏）

同是減價飛澳洲 汎美服務勝一籌

現在閣下只需付出前所未有的便宜票價，即可飛往澳洲歡度假期。不論選搭任何一家航空公司班機，祇付港幣＄3,973元（來回香港一雪梨機票），便可享受十四至二十八天在澳洲的愉快假期。

既然所有航空公司的票價都相同，閣下就應選擇優點特多的一家。汎美就是你應選擇的航空公司。首先汎美認爲，航空公司的服務，並非只是供給旅客們坐位，餐食及播放電影那麼簡單，而是更要提供做好啟程前的一切準備—由申請護照，以至整頓行裝。當你抵步後，又爲你安排酒店房間，需要的話，更爲你租備專車，在機場迎送……。

以上列舉的妥善服務，就是你選擇航空公司時的原則！

乘汎美飛澳洲，來回票價港幣＄3,973.00。

乘搭汎美，享受最多，令你體會到「汎美世界是我家」！

汎美 PAN AM

經驗豐富 允冠全球

請洽汎美特約旅行社或汎美航空公司 電話5-231111

五項港貨輸往共市 英採有利本港措施 特惠額限制决取消

【本報訊】英國已放棄共同市場一般特惠所計劃下實施一項條款之權利，以免本港出口貨物再度受到歧視。

受影響的製品，包括玩具(本港主要出口之一)雨具、模仿首飾、電筒、及假髮。

這些製品，雖然被列入一份所謂特別名單內，即是對於有關製品，每一受惠國可以享受共同市場關稅額特惠百份之五十，香港及數個其他受惠國，因為在供應這些及其他一些製品方面被列為有「超級競爭性」的供應者，故不能獲得充份的利益。反之，香港是受較低的數額即一九七四年特惠額所限制，該優待額乃基於該年共市關稅額百份之二十至三十。

英國現時已決定不採取此項限制。

本港去年輸出上述五項製品前往共市國家共值四億八千萬餘元，其中大部份輸往英國。

工商署一發言人昨日對上項消息表示歡迎。他說，英國此決定已消除部份對香港的歧視。

香港青年及學生聯會代表 到港督府遞請願書 要求勿批准電話加價

【本報訊】香港青年及學生聯會代表五人，昨午到港督府呈遞反對電話加價抗議書，要求港督對市民反對電話加價一事，以行動作答覆。

請願書是由該會副會長戴偉堂及其他四名執行委員會委員呈交與港督，由港督府副官高頓代表港督接受，並答允負責將信轉呈與港督。

請願書內容主要是重申該會上星期日一月廿六日在九龍公園內所舉行的「抗議電話加價大會」中的聲明和要求。其中要求本港立法局非官守議員在本月五日的立法局會議席上，一致反對電話加價三成之提案；倘若提案獲得通過，則全體非官守議員一致退席，以示抗議。

其他要求尚包括：政府今次若批准電話公司加價，需向全港市民交待清楚加價理由，且要為大多數市民所接納；電話公司倘若加價後經營費用仍然不足，香港政府是否可將英倫儲備金調回，收購電話公司；解散任何原有公衆事業的諮詢委員會，而另組一有民意代表之委員會。

教師團體發表聲明 指責電話加價不當 促當局提防引起惡果

【本報訊】香港教師會會長賴愛民，對電話加價事發表意見，認為，電話公司去年一月已增加電話費百分之十九，致用戶負担經已百上加斤，今又增加百分之三十，實令市民被物價漲風所受之痛苦中，誠恐將有大事發生於港九之驚懼心理。

他代表香港教師會提出下列三點意見：

(一)請求有關當局徹查其產業、器材、營業收支、往來賬册，倘有處理過失或舞弊事情，依法追究。

(二)請民選議員，召集港九民意團體代表，組織「反電話加價聯合委員會」，代表市民循法律程序起訴，請求法院先令其停止加價措施，並依法裁判其加價為無效。

(三)呼籲港九用戶以合法行動抵制電話加價。

賴氏說：現電話加價事，已如箭在弦上，除立法局可以否決外，他認為市民應正視此事，絕對不可等閒視之。

官立學校非學位教師職工會，日前就電話加價事發表聲明，指責電話公司妄顧商業道德，無理一再要求加價，財政司漠視廣大民意，草率建議加價三成。該會籲請政府當局與立法局議員對加價問題，小心處理，蓋天星小輪加價事件前車可鑑，而目前形勢，較之當日尤為惡劣，偶一不慎，不難星火燎原。該會並謂電話公司即使真已面臨「不加價不能生存」之困境，「救亡」工作亦不應由政府與無辜市民担負，蓋電話公司之當事人既把該公司推向困境，其全部責任自當由董事局與管理當局承担，政府決不能以其享有專利權而加以姑息縱容！

為香港青年及學生聯會代表(左)昨在港督府遞交抗議書，由港督副官(右)代收。(本報記者呂智明攝)

慈雲山鳳凰新邨 外圍狗檔 凌晨被劫

【本報訊】慈雲山鳳凰新邨一個外圍狗賭檔，昨日凌晨遭五賊洗劫，損失三千餘元。另有一宗劫案，發生於灣仔一酒店附近，一名青年抗賊被刺傷。

首宗：慈雲山鳳凰新邨某號地下一個外圍狗賭檔，昨日凌晨零時左右，遭五名持刀青年洗劫，被掠去賭款三千餘元。該外圍狗賭檔數名主持人當時正計算當晚「收入」之際，突有五名不速之客闖入，各拔出尖長西瓜刀指嚇他們，並迅速將檔上三千餘元賭款全數掠走，然後奪門逃去。由於外圍狗賭檔是非法組織，所以各被劫者於事後都不敢報案。

次宗：昨日凌晨四時卅分左右，一名青年在灣仔軒尼詩道星加坡酒店附近被三賊截劫，事主與匪徒糾纏，被刺傷手部。三匪劫得數十元現款後逃逸。

事主名陳超泰，十九歲，住元朗合成街十一號地下，報警後由警方送院救治。警方對該案已展開調查中。

讀者文摘 二月號出版

讀者文摘中文版二月號現已出版，本期特稿為「蘇格蘭場內幕」，透露世界最著名警察總部的組織及辦案情形。其他要目有「三合會無惡不作」、「你能扭轉運氣」、「文明的危機」、「大金字塔之謎」、「大才畫家張大千」等。

格蘭廣告公司委任 葉約瑟為客務經理

格蘭廣告(香港)有限公司總經理麥美倫宣佈，委任葉約瑟為客務經理。

葉約瑟年青有為，一九六九至七二年曾在格蘭廣告公司出任要職，其後轉入香港及時廣告公司為客務經理，服務兩年，現再加盟格蘭廣告(香港)有限公司。

圖為客務經理葉約瑟

銅鑼灣一家托兒所 女嬰離奇死亡

【本報訊】本港銅鑼灣一家托兒所，昨晨有一名受托女嬰突然死亡；警方已將該案紀錄存案，等待死者之死因報告，然後再作進一步調查。

該女嬰名黃小明，六個月大，雙親住灣仔道二×八道七樓。據悉：死者於月前由家人送往銅鑼灣啓超道二號三樓寶安托兒之家托養。昨晨六時許，該托兒所一名褓姆餵牛奶給死者，當時尚無發覺死者有任何不妥，豈料至八時許，托兒所職員即發現死者僵臥牀上，雖送院急救，但已返魂無術。

警方聞訊後到場調查，至於死者屍體則已被送往殮房候法醫官研究死因。

郵差減薪降級 影響工作情緒

孔壽年支持爭取合理待遇

【本報訊】市政局議員候選人孔壽年博士昨發表談話，支持郵務員爭取合理待遇，呼籲當局實施郵差改制時尊重郵務員意見，勿隨意減薪降級，以免影響他們的工作情緒。

孔氏稱：郵政當局最近向屬員發出郵差改制之通知書，規定將郵差長降級為郵差。已服務十多年之郵差需再經試用方能轉為實職，同時將助理郵差之月薪減低，減幅最大者達一百五十二元(即由八百零五元減至六百五十三元)，此事已引起郵務員之不滿，對他們的服務情緒影響甚大。

孔氏指出：當局即使需要調整薪級，亦應與屬員協商，以保持良好之勞資關係。郵差工作甚為艱苦，助理郵差月薪六百餘元亦難養家，即使當局想節省開支，亦不應從低薪人員入手。

音樂生活月刊 一三一期已出版 介紹藝術節活動

「音樂生活」月刊第一三一期已出版，本期以香港藝術節的三大節目為封面，內文有欣賞此屆藝術節貼士。HIFI萬花筒介紹飛利浦，馬蘭斯，先鋒及RTR等名廠新產品，HIFI迷日記風趣雋永，HI音樂專稿如林，篇篇都屬珍貴的參攷資料值得珍藏。

本港一個貿易團 今春首次訪問 南非毛里求斯

【本報訊】香港一個貿易團，將於四月份作創舉性訪問毛里求斯，並順道赴南非活動。此係本港工業界擴充世界較小型市場的持續努力。這個貿易團由貿易發展局籌辦。將接納十一位廠商及出口商參加。

他們將展出大量產品，包括成衣及紡織品、玩具、鐘錶、掛鐘、家庭用品、電子及電氣用品。

香港商團將於四月五日至九日訪問達班港，四月十日至十三日訪角城，十四至十七日訪約翰尼斯堡及於十八至二十三日訪毛里求斯。

近年來香港對毛里求斯的貿易額增長迅速。一九七四年一月至十一月，香港輸往毛里求斯的產品增加百分之八十三，價值三千三百萬元；從該國輸入的貨物，則激增百分之六百一十二，價值九百七十萬元。

南非聯邦共和國是香港在非洲地區的第一大市場，又是本港在國際市場的第十三大主顧。一九七四年一至十一月，香港對南非的出口貿易額達三億五千六百萬元，較一九七三年同期增長百分之六十八。同時香港從該國輸入的貨品價值為二億六千三百六十萬元。增加百分之十三。

迪士尼卡通人物米奇老鼠及大笨狗，訪問通利琴行時與圍觀的路人握手。

迪士尼卡通人物 訪問各通利琴行

通利琴行贊助的迪士尼樂園巡迴表演團，日昨應邀往通利琴行各分行作親善訪問。訪問的卡通人物有米奇老鼠、愛麗斯、精助狗及烏龍狗，訪問時，惹起了大批人圍觀。

社團簡報

博羅同鄉會

博羅同鄉會第十一屆理監事，日昨選出新職員：理事長劉發，副理事長，袁暢照、黃庚、葉生。

至德總會

香港至德總會有限公司第六屆理監事選舉，昨在該會會所舉行，選舉結果，當選理監事如后：吳多泰、吳頌堯、吳潔芳、吳積豐、吳世英、吳幹尊、吳述傭、吳浮在、周有、周璟、周瑞庭、周滿植、周照、周世聰、周自重、周燦榮、蔡奮初、蔡仲夔、蔡念因、蔡文華、蔡棨業、蔡準、蔡伯勳、蔡復、翁獻祥、翁鑑堃、翁伯達、翁紹璋、翁鏡忠、翁新儒、翁家源、翁球政、曾照、曾鳴虹、曾孟強、曾招松、曾煥基、曾啓、曾渼然、曾玉麒。

慈雲山工商會

慈雲山新區工商總會，昨假該區寶爵酒樓召開第一次會員大會，選舉第一屆職員，選舉結果，鄭一龍等六十九人當選為委員，並即席復選首長及各部主任，名譽會長：蔡準、衛棉、劉漢棠、方司典、馬炳南、劉永生。永遠會長：林世鏗，會長：陳集梧、陳煥儒、陳嘉思、張超甫、葉鎮棠。主席：鄭一龍，副馮生、吳怡成、關山、鄧蘇。

新界鄉議局

新界鄉議局，現定本月二十八日下午三時，在大埔墟崇德街局址，補選執行委員一名。

小童群益會

香港小童群益會九龍灣兒童會，前日下午三時舉行開幕典禮，由香港國泰第一分會主席韓智主持剪綵儀式。小童群益會執行委員溫漢璋致詞，繼由國泰會第一分會主席致詞及剪綵，禮成，各嘉賓由小童群益會人員陪同參觀會所設備及會內兒童活動情形。

戒毒康復會

香港戒毒會屬會康復先進聯誼會，響應掃除毒品運動，繼本年初灣仔區舉辦反毒展覽會後，前晚七時卅分，在灣仔修頓球場舉行一綜合性反毒遊藝晚會。一切節目皆由康聯會戒毒徹底康復人士安排及演出，反毒，戒毒歌曲，皆由康復人士撰寫，道出吸毒內心矛盾與痛苦，戒毒康復成功之歡樂，話劇一齣，「現身說法」為該晚壓軸，以娛樂予教育，喚醒沉淪毒海朋友及早回頭，教育青少年勿因好奇而走上吸毒途徑。

灣仔區各社團

灣仔區各街坊會宗親會、同鄉會、分區委員會、互助會及大厦會，假英京酒家，前晚八時卅分，聯合歡宴民政主任黃張綠萍榮升消費者委員會秘書，馮國強履任。

半島青商會

永安公司素來熱心社會公益，今適逢迪士尼樂園來港表演期間，特商請華聲娛樂有限公司，聯合贊助，將二月五日之部份門劵收入撥捐半島青年商會，籌款所得，將作為半島青年商會一九七五年度服務社會之經費，門劵將於二月四日在天星碼頭及青年商會辦事處發售，電話：二六九〇請各界人仕踴躍購票，共襄善舉。

順聯聯誼會

順聯聯誼總會以農曆年關在即，貧苦大衆，老弱無依，亟待濟助，該會首長會董及熱心公益者，發起派米行善，特購白米四千餘斤分裝八百餘包(每包十磅)及豬肉八百餘包，於前日在九龍藍田新區第二十座，順聯昭文幼稚園內，由校監胡吳昭文親自監發。

報販聯誼會

港九報販聯誼會，以農曆歲暮在即，今年社會經濟特別衰退，特發起派米濟貧運動，俾老弱無依市民，得以渡歲。該會主席殷發泉、梅侶、及各部門首長等，向[illegible]及發動力，分向所屬會員及各區報販捐集白米，定本月六日(即農曆年廿六)下午二時，在旺角民政署大角咀分署舉行派發。

港九無綫電聯會

港九無綫電聯會，以該會永遠名譽會長胡孝清榮獲O.B.E.勳銜，日昨假該會會所設筵祝賀。到會者有該會會長李永森，副會長趙哲陶、范心田，常務會董、會董及委員同寅等數十人。席間首由會長李泳森致賀詞，實主盡歡。

日航辦日文比賽 優異生可免費遊日

日航最近主辦日文比賽，獲駐港日本領事館文化部協助，由本港日文學校推薦考生參加。日文比賽口試及筆試，由日航及駐港日本領事館負責監察。獎額共三名，每位優異學生可獲一張來回東京機票及現金一千元。比賽成績將於二月四日公佈。

日航香港及澳門區總經理岡村昇評論考生成績時表示，本港學生對學習日文的興趣甚濃，日航希望每年舉辦同類比賽，以示鼓勵。

北角坊會今宣佈 春節義演粵劇

【本報訊】北角街坊會，自座落渣華道二一〇號的陳樹渠大會堂建成後，不遺餘力推廣康樂活動，且甚有成績。為進一步推廣此項活動，故需籌募康樂中心設備費。今(二月三日)下午三時，該會將假北角麗宮酒樓舉行記者招待會，宣佈春節期間(本月十一月至廿五日)，將在陳樹渠大會堂義演粵劇計劃。據悉，該會已商得的劇團計有「雛鳳鳴劇團」及「鳳求凰劇團」等，演出劇目達二十個，且為各劇團的鋼班戲寶。至於其他詳細計劃，待記者招待會上宣佈後，再作詳細報導。

旺角街坊會宴賀雷治強獲勳銜，由伍楚生、曾紹[illegible]等代表致送紀念品。

無綫電聯會歡宴胡孝清時攝

英記茶莊 名茶暢銷

英記茶莊各分行，在此歲暮期間，均高懸長型大燈籠，古香古式，以表示為老字號，夜間更現出新春景象。該行為供應各界春節需要，連日運到大批國產名茶多種。芳香美味，新年款客，無上佳品耳。

張大千讚頌 痔醫苗樂天

本港痔科名中醫苗樂天醫師自創用「無痛新法」醫痔以來，治癒無數患者，多年前曾以三日之時間治癒名國畫家張大千的多年頑痔，又以一週之時間治癒其夫人侯碧漪女士(張大千高足)。張大千除贊苗老先生以親筆「妙手靈丹」巨額相贈之外，最近又於夫人尊師張大千親筆書揚。

樹仁書院 展開發展計劃 與美大學合作

樹仁書院大專部，為配合大專法規所訂條件，一九七五年起大發展計劃業已展開，該校本年度已初步實施工作，大量增設最新課程，延聘著名學者專家任教，同時，並與美國歷史悠久的三藩市大學進行合作。此舉在使原已廣泛之課程益臻完善，及增強學校之國際地位。

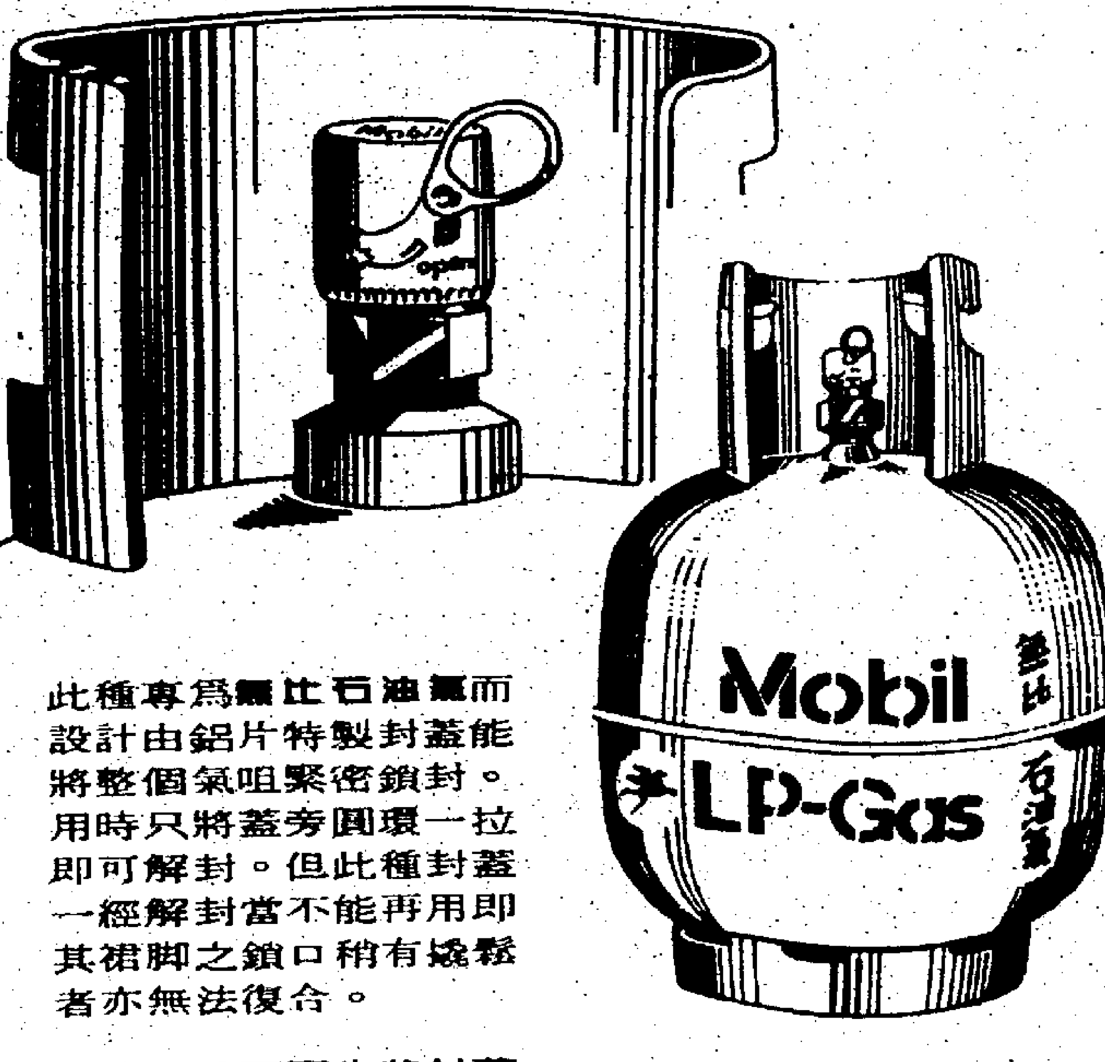
與三藩市大學合作事項，以美大學最近特派史學名家康貝萊教授專程來港，與樹仁書院負責人商討具體步驟。

該校大專部現擁有學生五百餘人，本學期已於一月廿七日正式上課，寒假不招生，惟校內同學特別介紹而合乎水準者，則酌情個別處理。

無比石油氣

保障用戶利益

更進一步採用最嚴密的鎖封設備



此種專為無比石油氣而設計由鋁片特製封蓋能將整個氣咀緊密鎖封。用時只將蓋旁圓環一拉即可解封。但此種封蓋一經解封當不能再用即其裙脚之鎖口稍有鬆鬆者亦無法復合。

因請用戶至要先將封蓋驗明完整，始可收貨。

有此完善保障 無比石油氣 用戶自可獲得十足數量

Mobil 香港美孚有限公司

ITT SCHAUB-LORENZ 羅蘭士

有識之士 用羅蘭士

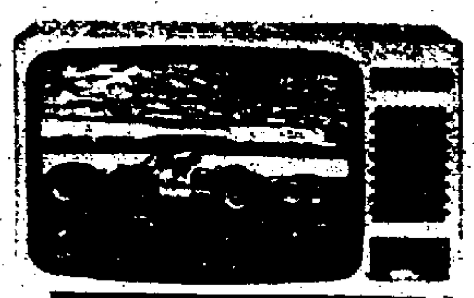
八個電子感應選台・自動穩定彩色・新型控制旋鈕・26吋 1446型

分期月供$220

超薄型110°顯像管・桃木機身・八個電子感應選台 20吋 1442型

分期月供$180

超薄型110°顯像管・八個電子感應選台 超時代新款式・20吋 1440型



超音波無綫遙遠控制・八個電子感應選台・特設插掣：接駁耳筒・錄音機・揚聲器・26吋 2700型

桃木機身・新型琴鍵選台掣・20吋 1341型

分期月供$160

現金分期 一律歡迎 首期從優

港澳各大電器行均有代售

想歎世界你都買番架羅蘭士喇

總代理：旗昌洋行 電話：H228086

香港陳列室：於仁大厦二樓商場103室 九龍陳列室：彌敦道440號地下

香港第一商科外文學校

商科證書班：F5程度 二月三日上課

選修班：中英部記，會計，信札，C-F 速記，審計，珠算，打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語。

特設：美容，栽剪，廣告畫班，中文打字

校址：灣仔軒尼詩道274號三樓 電話：七四七四七九 七四〇六八六

香港商業專科學校

二月份新班通告

選科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 公司法 商法 經濟學 別文速記 商業信札 進出口文件及計價 打字 視聽打字 英語會話 中文會計簿記

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：裕成商業大厦一四〇一室 5-231207

日夜校校址：北角英皇道一二九號二樓 5-781914

中環荷李活道三十三號三樓 5-439590

油麻地彌敦道五〇一號三樓 3-854392

尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3-671353

最近兩次賽馬投注額 超過廿年前全年總和

年初三續辦四重彩孖Q 夜馬有六環彩

初五不舉行比賽初九跑夜馬

【本報訊】上週末虎年最後一天賽馬，投注創下新紀錄，場內場外，總計（包括四重彩在內）有四千六百五十五萬二千七百六十四元，而出賽的馬，剛剛爲一百匹，即平均每匹馬上陣，即有人下注四十六萬元以上，小搖彩之投注，尚未計算在內。

廿年前的快活谷賽馬—一九五四至五五年全年投注祇有八千七百二十七萬二千五百元，當年的一季投注，竟比不上現在兩天投注的總和，香港人對賽馬博彩之狂熱，進度之速，幾使人難以相信。

去年辦國際騎師邀請盃、四重彩總投注祇有一百七十七萬九千三百零八元，今年投注，逾千八萬，超過十倍有多，去年亦跑出熱頭冷腳，得順利、必得勝、香擺、名威、獲勝，兩元派五千零七十九元，今年派五萬餘元，獎額亦剛好大了十倍。

上述的投注紀錄，預料將會在兎年年初三（星期四）再度被翻新。

馬會鑒於新曆元旦辦四重彩，成績好，因此，年初三跑馬，亦照辦四重彩及孖Q，藉以迎合一般人「發新年財」的心理。

孖Q上週開辦，即爆大冷門，將又使一般「刀仔鋸大樹」客趨之若鶩，上週祇在星期五下午四時至九時受注，一般人認爲應該延長，馬會對此，正在考慮中，日間可能作出決定。

各場外投注處生意之飛躍增加，實非意料所及，有若干投注處，在星期六上午，常有「虐待高等動物」鏡頭出現，就以歐雲頓街場外投注處而言，整個大堂，祇有兩把風扇，而大堂於上週末，卻擠滿數百人，室內空氣薄弱到幾乎透不過氣，冬天亦有此現象，到初夏來臨時，情形將更壞，馬會對此，應設法改善。

年初三賽馬，最後報名，定今日上午十一時止截。上次賽馬，賽後祇有三匹馬升降班，因此對今天的最後報名影響不大。此次初步報名，共有一百五十九匹，祇有第一班二三三〇公尺的華商會所盃，不受歡迎，六匹馬報名，李運時降班退出，如初升班的百戰雄師補入，則可湊足六匹，但無論如何，此場比賽，都成爲佐治摩亞與莊布朗的「二人世界」，目前五匹馬，布朗佔一匹氣功，其餘四匹，隸佐治摩亞馬房，太陽皇、勁能、凱豐登與永勝。

其餘一百五十三匹乃報在其他班次的比賽，如需爲八場，則場場皆有大把後備，故有可能需爲九場，連同上述的錦標賽，則變成跑十場，且看馬會如何安排，但無論如何，賽事如此緊湊，必會受到馬迷歡迎的。

年初五爲週末（二月十五日）則不編排比賽，到年初九（二月十九日，星期三）則跑夜馬，是次起，將由第四班及第七班馬擔任，馬會計劃推出一項新彩池—六環彩，辦法是在六場中各場選一匹馬，連環下注六場，所選的馬，如果跑入第一、二名，即算入圍。有關六環彩之詳細辦法，馬會總經理彭福少將已定下星期一（二月十日）在記者招待會中宣佈，惟是日爲農曆除夕，各報多告休息，消息將難以發佈，因此該招待會可能致在本週舉行。

香港仔對開海面 遊艇機件故障 獲水警輪拖返香港仔

【本報訊】一艘遊艇昨午在香港仔海面機件失靈，幸有驚無險，水警輪據報迅速到場將遊艇拖回岸邊。

據悉：該艘遊艇於昨午十二時四十五分左右，航經香港仔南朗山半島對開深水角海面時，因機件發生故障而在海面漂流，船上四名人士立刻拍發無線電求救。第三十號水警輪聞訊後迅速駛抵該處海面協助，將出事遊艇拖回香港仔，再入船廠修理。

摩利臣山工校 各科文憑待領

【本報訊】摩理臣山工業學院一九七三年—七四年度之日夜班各科証書，學生可於即日起向灣仔愛群道六號該學院辦事處領取。

領取証書之時間爲星期一至星期五每日上午九時半至正午十二時，又由下午二時至四時，再由下午七時十五分至八時。星期六由上午九時半至十一時半（假期除外）。

領取証書時，需携同身份証，至於夜造工程日間部份時間給假制文憑之派發日期，稍後將另行通告。

教育專業人員協會 就分娩假扣薪制度 促當局考慮再修訂

【本報訊】香港教育專業人員協會，昨致函教育司陶建，抨擊已在官校施行並即將在津補學校施行的分娩假扣薪制度，表示要堅決維護教師權益，據理力爭，提出三點建議，要求進行修訂。

分期施行的男女公務員同工同酬，至本年四月始告完全實現，但在去年初，官校即已開始施行分娩扣薪制度，該制度施行後，受到全體官津補校教師强烈反對，教育專業人員協會，亦曾就此與教育司署作多次商討，由於各方面的批評，上月三日教育司署發出通告，對分娩假扣薪制度再作修訂，如分娩假適值聖誕、復活節及暑期者，方可支取全薪，此外其他日子則須扣薪，此項修改，雖較前略有改善，但不合理之處仍多，故該會提出要求再行修訂的建議，希望當局慎重考慮。

該會提出下列三點意見，要求當局對教師分娩假制度再作修訂：

一、分娩假期新例，要在官津補校同一時間開始施行，津補學校既未有施行，官校也決不應提前施行。去年初以來，官校女教師因告請分娩假而已曾被扣減的薪金，必須全部發還。

二、女教師可將累積的病假，移作分娩假用而不被扣薪，正如其他女公務員可將累積的事假及例假，移作分娩假用而不被扣薪一樣。

三、如累積的病假日數不足移作分娩假用時，不足的日數，只能按照政府已支付給代課教師的數額扣薪，即等於由分娩教師自行支付代課教師的薪金。

天氣預測

吹微風，早上密雲有霧，下午主要晴朗及溫暖。

今日最高氣溫可昇至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度爲百分之九十。

薄霧消散 天色密雲

【本報訊】昨日本港天氣繼續「回南」，且更爲溫暖，早晚密雲及有霧，晨早空氣極爲潮濕，相對濕度曾高達百分之九十九，日間天色轉晴朗，有陽光，[illegible]微弱，下午氣溫上升達攝氏廿五[illegible]溫暖，濕度亦[illegible]，潮濕減少。[illegible]霧將消散，天色[illegible]文台昨午報導氣壓形勢：一度低壓[illegible]橫過華南，華北之氣壓頗高。本港地區昨吹輕微東南[illegible]早晚密雲及沿岸[illegible]霧外，天氣溫暖，下午室外氣溫昇至攝氏廿五度左右，大部分時間之濕度在百分之七十至九十之間，由凌晨至中午，天文台無雨量紀錄。華南沿岸各區，昨吹三級東南風，部分地區沿岸有薄霧及霧，或有陣陣雨。天文台午間展望廿四小時後：華南沿岸霧及薄霧將消散。

讀者意見

不合理法例害死[illegible]

讀工商日報元月廿六日社論「[illegible]舊樓小業主[illegible]」，見其讜論公正，對社會了解深入，拜服之餘，肅然起敬。筆者不[illegible]，人微言輕，然亦激於正義，如梗骨在喉，不吐不快，特摘述管見，以[illegible]引起查察諸公注意。

考業主與住戶條例，訂立於一九四七年，當其時也大戰劫餘民困未甦，爲安定社會而公佈此例，因時制宜，可稱允當，但今事隔廿七年，本港已由落後的手工業地區一躍而擠於工業化國家之林，如仍株守此失去時效之法例，實貽削足適履之譏，是此病民惡法，應立即撤銷之理由一也。

凡屬法例，必求其公平，而業主與住戶條例，實使人啼笑皆非，以實例言之，某甲於廿年前，以每月租金廿元將戰前樓宇租與某乙居住，在廿年中，共收租四千八百元，今欲收回自住或改建，則住戶之搬遷費非七八千元不可，此即說明，在惡法之下，舊樓業主廿年毫無收益，且須倒貼三、五千元，而住戶白住廿年，且可取得三、五千元之不當利[illegible]，舊樓業主何罪遭此荼毒，是此病民惡法應立即撤銷之理由二也。

現代之進步社會，應求其均衡發展，而本港地少人多，對擁有屋地者尤[illegible]發展，改建更高之樓宇，容納更多之住戶，以求地盡其利。但在惡法之下，住戶搬遷費與地價相等，如經租務法庭則律師費、堂費、住戶搬遷費更非小業主所能負擔，在文明經梏下，保存着[illegible]的戰前舊樓展覽於高樓大廈之間，對美化市容及居住問題，均有害而[illegible]利，是此病民惡法應立即撤銷之理由三也。

舊樓業主亦本港居民也，法律之前，應該平等，不平則鳴，理之常也。舊樓業主積冤難伸，團結起來請願示威，則社會騷然，貽笑天下，是此病民惡法應立即撤銷之理由四也。

最後更向業乎衆望之乘鳴恩、黃夢花兩議員呼籲，對此受害小市民加以援[illegible]促請政府當局正視此社會問題。

一讀者 一九七五年一月廿七日

萬宜水庫堤壩石塊 每個重達廿五噸 共需大石塊六千八百個

【本報訊】港府正在西貢半島興建中之萬宜水庫，因東邊大堤壩面對大海，故建築師爲着該大堤壩建成後，有颱風吹襲本港時，可以抵禦颱風風力，而保無虞，乃訂出計劃，利用人工造成原料，是三合土鋼筋，重達廿五噸之大石頭，作爲抵擋颱風之用。

去年颱風有多次吹到本港，建築工程師已加注意，認爲祇用碎石舊于堤壩內，仍難抵擋風力力量不足，乃作出人工大石頭，大石頭每個重達廿五噸，全壩將裝上此等大石頭六千八百個，足以抵禦從東面吹來而帶着水力之颱風。

現在主壩下，已放有人工大石頭五千八百個，將於今年四、五月間，將更增加一千個，合計爲六千八百個，可以抵禦風力與水力。

據負責萬宜水庫工程師謂：萬宜水庫兩條大堤壩，一九七七年初即可建成。

萬宜水庫面積一千七百英畝，可蓄水六百億加侖，提壩高三百五十尺，高出水面亦達二百尺。

梨木樹邨 拘一竊匪

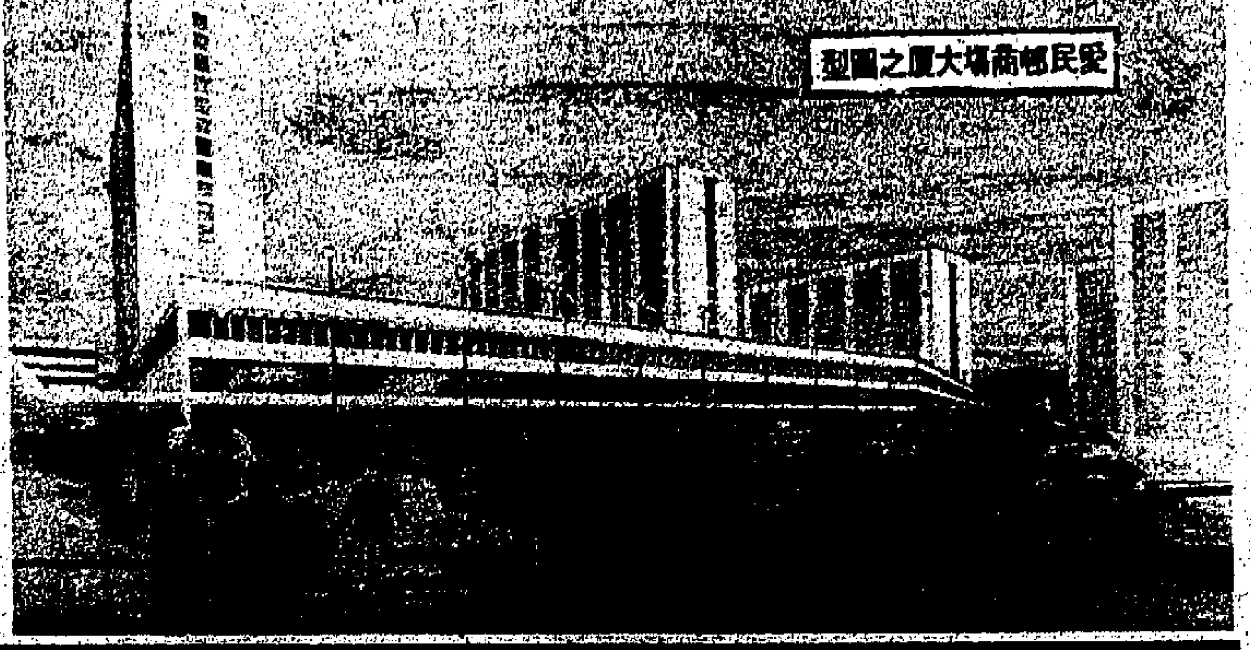
【本報訊】警方在前日凌晨於荃灣梨木樹邨街市，拘獲一名年僅十五歲的少年爆竊匪，並追緝其一名同黨的下落。

據悉：前日凌晨三時許，荃灣警署一名軍裝警長在上述地點巡邏時，發現兩名少年以硬物將一小販攤檔的玻璃窗擊碎，並潛入檔內大肆搜掠，該警長立刻走前調查，卒拘獲一名涉嫌少年，另一匪則被逃脫。事後警方在現場檢獲一包爆竊工具。

被緝少年目前仍未被警方落案，正協助調查中。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

嘉豐
慶祝九龍分店十七週年紀念
減價酬賓
（三號至十號，只限九龍分店）
所有最新西服，大褸，套裝褲，
半價至兩折。
恤彩，冷衫，七折至半價。
內衣用品九折優待。
睡衣，睡袍，九折至半價。
夏季西服，半價至兩折
（跳舞用品除外）
新鞋一律九折。斷碼鞋半價。
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）嘉蓮大廈二樓一四〇室
星期日休息



愛民邨商場大廈三月落成

【本報訊】何文田一座規模龐大的商場大廈，不久將向區內居民供應各類用品及多種服務。

該大廈樓高三層，位於愛民邨中心區，名爲愛民商場，可於三月間落成，房屋委員會於短期內將以投標方式出租商場內若干店舖單位。

愛民商場不獨是本港公營屋邨中的第一座商場大廈，而且是何文田區內唯一設備完善集中各行業商店在一起的購物中心。

愛民商場大廈的樓面總面積超過二十萬方呎，內有酒樓兩間、超級市場一間、百貨公司一間、銀行兩間、咖啡室一間及商店八十九間，並有一展覽場地。

商場內設中央空氣調節系統，自動電梯，自動防火裝置，並有專爲顧客而設的停車場，而巴士總站亦近在咫尺，下車後即可步入商場，交通極爲方便。

全部商店的門面均劃一裝修，整齊美觀，商戶入伙後不必再裝修門面。同時各類店位的編配，亦預先計劃妥善安排，避免因同類商店過於集中，而引起營業上的競爭。

商場樓下一層用作超級市場及銀行，銀行行址，早由兩家大銀行投得，其中一間正進行裝修工作。

二樓是商店及咖啡室，三樓有酒樓兩間及百貨公司一間，各佔面積約二萬方呎，天台則闢爲休憩地點。

何文田人口已逾十萬，愛民邨全部住滿時將有四萬六千人。該邨外圍一帶將興建甚多商業大廈及數間學校，屆時愛民商場的服務對象，更爲增多。

歲晚營業時間

今天星期一（二月三日）油蔴地分店，美孚新邨分店，銅鑼灣分店及銅鑼灣家庭用品中心均照常營業。

惠顧諸君，敬請垂注

永安公司 年貨中心

永安 WING ON

分期月供
KV1810UB：$110
KV1330UB：$82
KV1310UB：$74

新力單槍彩色電視機，畫面光，顏色靚，人人都知道。現在購買新力單槍，好處更多。供機期內免費保養，並贈閱電視週刊全年五十二期。分期付款，除少許首期外，月供$74，全港最平。加上信譽保証，提供第一時間維修服務。請即到各大電器行垂詢，或電5-234959。

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司
新力中心：油蔴地彌敦道487號 電話：3-300311
香港總店：中環德利文街50號 電話：5-445188
＊九龍分店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
＊（九龍分店營業至晚上十時半，星期日照常。）

新力牌 SONY

旺角新興遊樂場兩帮青年
開大片一死八傷
傳因爭地盤炒票引起血案
十名飛仔分別持利刀逞兇

【本報訊】旺角彌敦道新興大廈一間桌球室，昨晚發生驚人血案，十名飛型男子，手持利器，衝進桌球室內，向一批正在玩波子機及桌球之人襲擊，造成一死八傷慘劇，警方已將該案列爲本年度第六宗兇殺案。

血案起因，是由於黑帮爲爭奪炒黑市戲票地盤而起，死者在事發前曾與人講數，但未有結果，却不料發生此血案。

該案現場爲彌敦道六〇七號新興大厦四樓新興遊樂場，該處除有十幾張桌球檯外，且有多部波子機，昨晚事發之際，正有近百人在裏面玩耍。

在昨晚六時四十五分左右，突有十名飛型男子，分持牛肉刀、菜刀、西瓜刀及鐵尺等，衝進遊樂場內，首先向一名正在玩波子機男子襲擊，不由分說，刀尺齊下，當該男子頸部、後腦、背部等身中多刀，當場重傷倒地，該十名大漢又繼續再向一批正在三張桌球檯處打桌球之男子襲擊，該批男子，眼見勢色不對，一方面以桌球棒抵擋，一面拚命突圍逃走，但終有多人被斬傷。

該批被襲擊男子，在負傷後仍拚命奔逃，而遊樂場內玩耍之人，見發生血案，亦紛紛走避，一時秩序大亂。

未幾，大批警方人員抵達現場，惟僅見死者倒臥血泊中，已傷重斃命，至於逞兇者及其他受傷者不知去向。現場血漬斑斑，極爲恐怖，受傷致死之男子，其屍體其後，已昇送殮房。

至晚上八時許，有兩名受傷份子，自承爲在新興遊樂場遭人斬傷者，前往廣華醫院求治，由院方替其敷治，並通知警方。

在九時左右，又有六名男子，前往伊利沙伯醫院求醫，亦承認在新興娛樂場遭人斬傷，求院方收留接受治療。

死者陳英強，年約廿餘歲，住土瓜灣炮仗街一單位，爲十四K人物，常在荷李活戲院炒票。其餘八名傷者，其中兩人傷勢較重，可能有性命之虞。

根據警方調查初步結果，懷疑爲黑社會「和勝和」與「十四K」人馬，因爭炒黑市戲票地盤而起，雙方在日前曾經講數，但不歡而散，至昨晚始發生該案。

八名傷者，其中六人在伊利沙伯醫院留醫，他們的姓名如下：(一)楊志成，十九歲，住牛頭角燕子樓一一七號，腰部受傷，情況惡劣；(二)梁廣祥，十六歲，住大坑西民興樓四二九室；(三)羅達輝，十八歲，住德輔道西一六〇四號；(四)陳大龍，十七歲，住皇后大道西四二五號地下，以上三名傷者均手、脚受傷。(五)余啓明，廿二歲，住石硤尾村第廿九座三一〇號；(六)何志雄，十六歲，住大南街二二七號三樓。第二至第六名傷者情況平常。

另外在廣華醫院救治的傷者：(一)梁尚明，十七歲，情況惡劣，留醫；(二)奕錦基，十五歲，輕傷，敷藥後出院。

警方人員在命案現場進行調查情形。

X光鏡
王偉

「今年小弟慘過蒙正，灶君爺爺請勿氣頂！」

三宗劫案 擊暈事主

【本報訊】兩名賊匪，昨午在九龍城截劫一路人，將事主擊暈後，掠得財物逃去，由途人報警，送傷者入院救治。

受傷事主名鍾振華，四十四歲，住北角新邨東座七五三號。昨日下午五時許，事主行經九龍城新山道與馬坑涌道交界處時，突遭兩名迎面而來的男子攔途截劫，事主轉身逃走，兩賊將事主捉住後拳脚交加，事主被毆至暈倒。及至事主甦醒時，發覺身上小量財物及手表已被兩賊搶去，由途人協助報警，送往伊利沙伯醫院救治，警方現已展開緝匪工作。

又訊：箍頸黨徒昨晚在九龍黃大仙區肆虐，兩名居民先後受害，除損失財物外，並被箍至暈倒，送院救治。警方對上述兩案已進行偵查，但未有人被捕。

首宗發生於黃大仙邨廿六座厠所內，昨晚七時許，一名男子前往如厠時，遭四名埋伏在厠所內的劫匪箍頸，事主登時昏倒，四匪即掠去事主身上小量現款，逃去無踪。事後坊衆發現事主昏厥，乃報警送他往醫院救治。傷者李國年，卅二歲，住上址四一四室。

次宗：六十七歲老翁梁輝，昨傍晚六時半左右，從外返回黃大仙德明樓寓所途中，在樓下被三名男子箍頸截劫，亦被箍至暈倒，損失小量財物。傷者住上址四四四號，由坊衆報警，送院救治。

台北警方破獲 港台空中走私
利用空軍機場過關 先後七人涉嫌被拘

【本報訊】台灣治安單位人員，破獲一宗港台空中走私案，該案經過一個多月來深入調查後，已於日前將六名涉嫌男子移送台北地檢處接受偵辦，及另一名涉嫌男子由軍事檢察官下令羈押。

據悉：該案空中走私案，治安單位人員共搜獲八箱衣料，二千五百粒白鳳丸及五百瓶雲南白藥，其中多屬大陸貨。被治安單位查獲的七名涉嫌男子：計有商人鄧蘇河、張瑞榮、飛虎航空公司職員鄭觀榮、台勤公司職員謝清在、洪園、組長薛城福。另尚有一某單位職員潘××，則因涉及該案，由軍事檢察官下令羈押。

該案經過治安單位辦案人員花費將近一個月的時間徹底偵查，才完全明瞭全案的來龍去脈，今年元月卅日依法移送台北地檢處。

據稱：該案發生於去年十二月初，商人鄧蘇河，請一名香港朋友鄭永富採購大批衣料，以及白鳳丸、雲南白藥，委託飛虎航空公司，以航空貨運運來台北。

首先由飛虎航空公司職員鄭觀榮下貨，再由台勤公司職員謝清在、洪園、薛城福將飛虎航空公司運去該批貨物之提單，繕單予以銷案，準備走私逃稅，同時串通軍用機場某單位職員潘××，將貨物送到軍用機場，然後運出台北軍用機場。

於去年十二月四日，經過治安單位獲得線報後，派遣大批幹員查清：移於在商人鄧蘇河的倉庫內查獲這批私貨。

鄧蘇河並在貨物未運到前，串通飛虎航空公司職員鄭觀榮，以及在台北機場從事地勤服務的台勤公司職員謝清在、洪園，以及組長薛城福，事先詳細計劃，準備在貨到之後，以瞞天過海方法將貨物運出台北海關。

彌敦道新興遊樂場，兩帮黑人物開片，釀成一死八傷，圖示死者屍體由工作人員抬走的情況。

九龍龍翔道與鳳舞街交界，貨車失事傷七人。（上）前阻所示是該貨車衝過對面火位將兩車撞毀的現場。（中）貨車亦撞被止於摩士公園游泳池側，車頭已支離破碎。（下）這兩部車遭殃及車頭亦被撞毀。（本報記者張榮基攝）

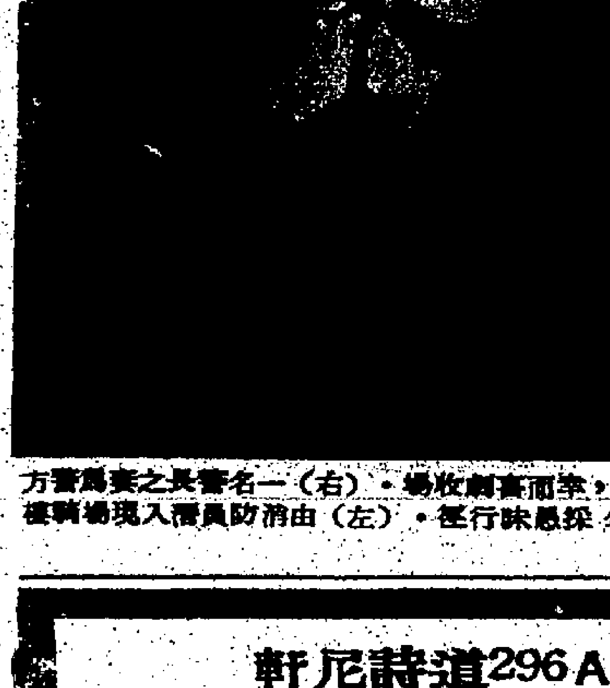
灣仔警察宿舍
演出跳樓驚魂
警目之妻揚言要偕兩子跳樓
千鈞一髮被消防員救回

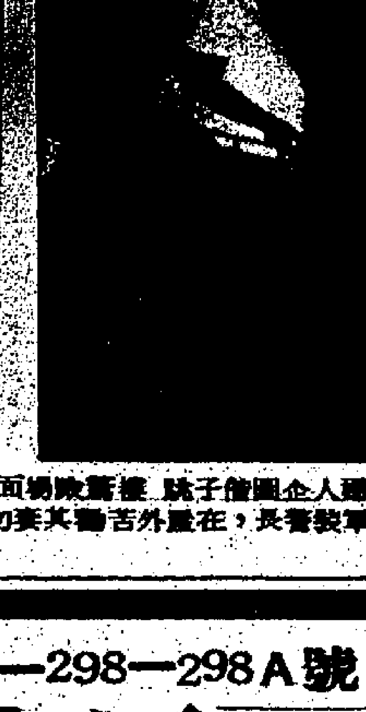
【本報訊】灣仔軍器廠街警察宿舍，昨晚演出一幕跳樓驚魂，一名軍裝警目與其妻發生口角，混亂中有人將一名幼嬰放置於騎樓圍牆上，並聲言若對方行前一步則與其幼子同歸於盡。其夫立即報警，擾攘一個多小時後，母子終爲消防員救回。並帶返警署查詢。

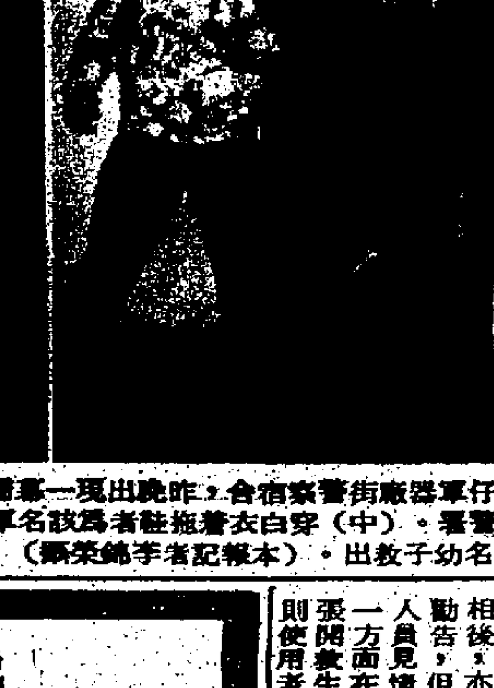
該案事主姓葉，年約四十歲，軍裝警員，編號五五一，其妻則年約卅餘歲，有一女兩子，女，三歲，兩子分別爲兩歲及三四個月大。住灣仔軍器廠街警察宿舍五樓一一三室。

於昨晚八時十五分左右，該名警員休班返回上址住所後不久與其妻因某些問題發生口角，愈演愈烈，混亂中有人抱起幼子及手拖二歲兒子，走向房後的騎樓，將幼子放於騎樓圍牆上，並手拖二歲兒子，站於騎樓，要脅其夫，若再行近則將幼子推落街上，並隨後自盡，其夫見狀大驚，在屋內苦苦哀求，打銷原意，並承認一切發生口角的責任均由他而起。但苦求無效，其夫見勢色不對，迫得撥電話向警方求助。

八時四十分左右，警員聞報趕至現場，不久消防人員及救護車亦趕至援救，警員於查明眞相後，亦苦苦向該女子勸告，但亦無效，消防人員見情況危險，於是一方面在現場騎樓樓下張開救生網，另一方面則使用老虎鉗，潛入五樓一一五及一一三號的騎樓，用鉗剪斷鐵絲網，潛入一一三號現場騎樓。此時大約爲九時卅分，在屋外之警員聞悉消防員已快要潛入現場，故意在屋外大聲勸阻該女子，以擾其視線。突然間，一名消防員已潛入現場，剛被女子發覺，但消防員以快動作，用力推開女子，在屋外的警員見狀即湧入騎樓，將女子拖出，消防亦同時救出事主的兩名幼子。一幕跳樓驚魂，擾攘一個多小時才告結束。







灣仔軍器廠街警察宿舍，昨晚出現一幕一家人企圖跳樓驚險場面，幸而喜劇收場。（右）一名警長之妻爲警方帶返警署。（中）穿白衣拖擁者爲該名軍裝警長，在屋外苦勸其妻勿採[illegible]行徑。（左）由消防員潛入現場騎樓將兩名幼子救出。（本報記者李錦榮攝）

德商人攜槍 在機場被扣

【本報訊】一名德籍商人，昨晚在啓德機場被保安人員從其行李中搜出手槍及子彈，因而被逮捕。

該德籍商人年廿七歲，昨晚七時許，他準備乘機離港；當保安人員檢查其行李時，發現藏有一柄三點八口徑自動手槍及十五發子彈，乃將他拘捕，該德籍商人現仍被警方扣留作進一步查訊。

龍翔道貨車肇禍
連撞兩車傷八人
觀塘小巴私家車相撞四人輕傷

【本報訊】九龍龍翔道與鳳舞街交界處，昨日下午一時，發生一宗嚴重交通失事，一部巨型貨車突因失去控制，先後將迎面而來的一部客貨兩用車及一部私家車車頭撞毀，貨車稍後亦撞於摩士公園泳池側一幅圍牆下，車頭亦毀壞不堪，此宗意外事件，釀成三車共有八名乘客受傷，均已送院敷治。

肇事的貨車是一部逾七噸的巨型貨車名爲塞車貨車，（車牌AY二五八八號），車上載有一部巨型起重機及載有很多細乾豬皮，肇事時該貨車正沿龍翔道向黃大仙方面駛去，正駛至新爲營造廠鳳舞街辦事處對開的大橋前，據說因突然失去控制，首先向一部停於龍翔道路邊的旅遊車車身擦過，然後直衝而下。

由於衝力急劇，貨車於越過天橋下後，即轉右轉向對面火位衝去，此時剛巧有一部塑膠五金製品廠的十四座位客貨兩用車（車牌AV三九二七號）正沿龍翔道向深水埗方面而駛，因猝不及避，致被貨車迎面一撞，當堂被撞至翻側，隨該車之後而駛的另一部私家車（車牌AZ六七九九號）亦因不及閃避，車頭被貨車撞個正着毀碎，貨車於連續撞毀上述兩部車輛後，衝力還未稍減，繼續向前衝逾十餘碼外，再衝上行人道將一幅鐵欄撞倒，然後衝上摩士公園游泳池側的一幅圍牆下，始告停下，但車頭已毀壞不堪，司機及一名坐於車頭的跟車乘客均浴血車廂，傷勢頗重，而被波及的捷時廠車及私家車亦有六名乘客受傷，有關此宗交通失事起因，當局已展開查究中。

六名敷藥出院之傷者：(一)蘇東，五十二歲，男，私家車乘客，傷右手；(二)范美成，卅八歲，男，客貨兩用車司機，傷兩手；(三)范玉意，廿一歲，女，傷嘴；(四)范玉蓮，九歲，女，傷嘴；(五)范錦昌，三歲半，男，傷額；(六)范金妹，兩歲半，傷額：第三至第六四名傷者均爲客貨兩用車乘客。

另兩名需要留醫之傷者：(一)郭良，四十六歲，男，右手重傷；(二)黃錫華，廿九歲，男，左脚重傷，以上兩傷者分別爲巨型貨車乘客及司機。

又訊：九龍觀塘道昨午發生私家車與公共小巴相撞交通意外，私家車上四名男女受傷，送院敷藥後出院。

昨日下午六時許，該私家車與公共小巴均沿着觀塘道以相反方向行駛，不料突發生相撞，轟然一响，私家車上四名男女都受傷，而小巴司機及數名乘客則幸而無恙。事後四名傷者由救護車送院救治，由於傷勢輕微，四傷者都於敷藥後離去。至於私家車受損毀較爲嚴重，而小巴則損毀輕微。相撞原因，警方正調查中。

四名傷者：陳志強，卅餘歲，男；李志祥，卅七歲，男；連瑞棠，四十五歲，男；黃文鳳，卅餘歲，女。

警察訓練學校不斷擴充
更多人員受偵探術訓練
每年可達四百八十餘名

【警方公共關係科特稿】將有更多之偵緝人員被派往香港仔警察訓練學校，就有關最新之偵探術接受均衡之學業和實習訓練。

於本年四月實施之一項計劃中，該校每年可訓練偵緝督察一百二十名，探長四十名，探員八十，探員二百名及女探員四十名，其數爲以前之兩倍，而達四百八十名之譜。

刑事偵緝處警司麥禮榮高級警司稱：此項擴展計劃之目的，在使街道上有更多受過訓練之警探去搜滅那些永無休止之罪案。

該校校長陳炳榮警司指出：該計劃一方面是警務處長施禮榮之支持，而另一方面刑事偵緝處之工作又不斷增加，故實有其需要。

「香港和其他都市一樣，罪案日有增加，故此我們要有精明幹練之警察，該項擴展計劃，乃爲切合我們目前之需要和迎接將來之挑戰而設者。」

過去四年來，每三個月便有十五位督察和四十位員佐級人員在該校接受爲期十二週之訓練課程而獲准結業。

麥氏說：下一學期課程將於四月開始，可容納雙倍之人數。

陳氏說：「由本年四月起，在本校就讀之偵緝人員人數將較前倍增，計共可容納督察卅名和佐員級人員九十名。」

陳氏預料在實施此項計劃時並無較大之困難。

他指出：「我們需要增加一倍之教師，並需多添置教具和有關其他訓練之設備，然而，這些都是不成問題的。」

該校成立於一九七零年四月，業經訓練逾一千名警務人員，陳氏對各學員在校內之表現極感滿意。

他說：「整體說來，他們之成績極佳。每一位受訓之學員都必須努力以赴，否則便會被淘汰。」

出偵緝部門之外，他們在校內所學一切已證明對他們之工作極爲有用。」

該爲期十二週之課程共分兩部，第一部份爲期四個半星期，內容包括在課室內之講授、示範及參觀專門性之後援單位，例如毒品調查科、法醫實驗室、車械室及鑑證局等。

第二部份爲期七個半星期，全部爲實習課程，各學員透過調查模擬之案件，其工作爲從報案至案室之階段開始，至在法庭了結該案時爲止。此外，亦有教授有關監視之技巧，並給予各學員充份之練習。

廉署展開大規模行動
警察銀行戶口均受秘密調查

【本報訊】據消息來源透露：廉政署已於週前展開一項龐大的新行動，該項行動將對本港所有警署作廣泛的調查。

消息來源說：最受注意的爲荃灣警署，自從調查開始以來，廉政人員經常出現在荃灣區有所活動。

廉政署調查人員相信，他們這次對荃灣警署進行調查之結果，將會有助於廉政署人員在未來對其他警署展開之調查工作。

據悉：本港所有現役警官及警員的銀行戶口，都在廉政人員調查工作範圍之列。

上述消息，目前仍未被廉政署所證實。

軒尼詩道296A—298—298A號

廣生行大厦出租

東區旺地・商業樓宇

地庫約4000呎 地下約5000呎 閣樓及二三樓每各約9000呎 巴士電車及隧道巴士必經之處，地點繁盛，交通便利。適合銀行、酒樓、百貨公司、超級市場、各行業及寫字樓等。

四樓至廿四樓・住宅樓宇・俟建成後・分層出售。

接洽處：香港德輔道中250號

廣生行有限公司

電話：5—435214

港九各區 商業樓招租

美寶大厦 旺角彌敦道591—591A號

利興大厦 德輔道中54—58號

中環大厦 中環擺花街23—41號

金鐘大厦 灣仔分域街謝斐道交界

利興發展有限公司

香港恒生銀行大厦十五樓1502室

電話：H-237885 H-263271—5

香港藝術節粵劇組

主辦 香港遠東交易所

贊助 香港金銀證券交易所

一九七五年二月三日至七日

一連五晚 下午八時正開演

假座利舞台大戲院公演

香港藝術粵劇團

經理：黃炎

新馬師曾 鳳凰女 梁醒波 靚次伯 任冰兒 劉月峯

音樂領導 馮華 佈景燈光 徐權 道具服裝 李榮照

暨全體優秀藝員拍演

二月三日 金釧龍鳳配

二月四日 啼笑姻緣

二月五日 胡不歸

二月六日 大鬧梅知府

二月七日 宋江殺惜

快將滿座 訂票從速

預售地點：香港利舞台戲院售票處 香港大會堂低座

票價

大堂前座	四十元	二樓前座	二十元
大堂中座	二十元	二樓中後座	十元
大堂東西	二十元	三樓	五元
大堂後座	十元		

台灣蜜柑柳橙・美國巨型橙大紅萍

是歲晚送禮的首選！

凡購買美國生果一箱贈送一磅庄甄沾記七彩特級椰子糖一袋，半箱送半磅（每磅價值六元四角）

源昌洋酒鮮果公司

歲晚酬賓大減價、大贈送

本公司特約經銷 甄沾記椰子糖 元朗榮華臘腸

各庄伍錦甜橙 原箱五十八元至七十六元

巨型庄新奇士石榴甜橙 原箱 六十五元

88 庄新奇士石榴甜橙 原箱 五十二元

113—138 庄新奇士石榴甜橙 原箱 四十八元

56 64 72 庄美國鑽石牌一號紅萍菓 原箱 九十元

80—88 庄美國鑽石牌一號紅萍菓 原箱 八十四元

100—113 庄美國鑽石牌一號紅萍菓 原箱 七十八元

美國啤梨 原箱 六十四元

美國黑提 原箱 六十五六

美國紅提 原箱 六十元

溫室巨型庄金黃萍 原箱 六十弍元

溫室巨型庄紅萍 原箱 六十弍元

溫室蜜瓜 原箱 三百四十元

特選庄台灣蜜柑 原箱 三十弍元

特選庄台灣甜橙 原箱 三十元

（半箱半價計） （不設半箱庄）

VSOP金牌馬爹利拔蘭地 每枝 四十四元半 買一枝附送精美打火機一個

VSOP百事吉拔蘭地 每枝四十五元半 買一枝附送自動[illegible]一個

VSOP嘉華氏拿破崙拔蘭地 每枝 四十六元半 買二枝附送酒架連酒瓶成套

VSOP人頭馬拔蘭地 每枝四十八元半

FOV拔蘭地 每枝 六十五元

賀年禮品大量供應，美國伍錦甜橙，富山柿，新奇士巨型西橙，柳橙蜜柑，金黃萍菓，溫室蜜瓜，鑽石牌巨型萍菓，各國洋酒，禮盒朱古力，玫瑰年糕，椰汁年糕，紅黑瓜子，元朗榮華臘腸，香烟雪茄，化粧香品，各國蔬菜，環球凍肉，生熟火腿，罐頭伙食等合時禮品，訂價特別廉宜。

什錦巨型洋酒果籃 壹百壹十五元 壹百三十八元 壹百八十五元 二百壹十五元

七彩特價禮盒 分廿六元及四十八元兩種，全部選用金山橙，鑽石牌紅萍果，美國啤梨，美國提子，台灣蜜柑等裝配

七彩名貴禮券 任由受禮人隨意或分期選用，分設二十元，三十元，五十元，壹百元，二百元等五款。

代客送禮，電話接單，港九郊區，專車送到

九龍太子道一八四號 電話：K八〇二八〇四 K八〇三九八二 K八〇八二四二 K八一四一七九

九龍旺角赫蘭街二四一號 電話：K八五七三二三 K八五八四七八

香港皇后大道中四十一號 電話：H二四二六〇八 H二四二八八五 H二四七三四〇

金童與巳有慕的戀情雖未有透露，但出雙入對却是事實。（徇）

△蕭芳芳突然赴美，引起多方面的猜測，更謂此舉蕭芳芳有意藉斬情絲，擺脫秦祥林的痴纏。

昨秦祥林拍羅維的片，他對此，語氣始終不改，謂蕭芳芳此次去，目的祇是處理當日在美國留下的車禍，此外，還有其他瑣碎的事，辦妥之後，便會再返來香港。

萬一她不回來，留在美國繼續深造，秦祥林在香港，也沒有辦法。

不過，秦祥林還有信心，說：「她一定會回來的，將來我的「多……緣」開拍，她已答允助我一臂之力，此外，台灣方面，她已簽了好幾部片，她不回來那會怎樣？」

蕭芳芳是在二十七日那天走的，秦祥林預先已知道。秦祥林又透露：蕭芳芳離開香港，是和她一起的，她飛去英國，再轉去美國，而秦祥林則去台灣。

究竟他們的一段情，會不會就此完結，則要看時間，和空間的考驗，或者，蕭芳芳會重歸秦祥林的懷抱，抑或，雙方都認為提前分手是明智之舉。

△韓國男明星南宮勳，最近以他重返韓國首部自導自演的影片「惡名」，榮獲韓國最佳導演獎。

南宮勳初投邵氏，數年來都鬱鬱不得志，而他又欲在失意之時，返回祖家，所以離開邵氏一直都在港、韓兩地走來走去，誓要闖一番事業才甘心。

終於，他靠嘉禾公司與韓國政府合作的影片中，得顯身手，更輕易奪得最佳導演獎。

他透露：該片所花的工作日，祇得二個多月，在去年八月份在韓國開拍，至十月底便告完成。計劃在下月底，將會再返韓國開拍第二部。

△羅維欲外借契女苗可秀，為他羅維公司拍片，曾與嘉禾磋商不得要領。他對此非常氣憤，表示苗可秀是他一手提拔出來的，在道義上，外借苗可秀拍片也該可以。

他更透露：苗可秀由七四開始，已遭嘉禾雪藏，除他導演的戲之外，從未派苗可秀在其他影片演出，更表示，苗可秀在五月約滿，絕不會續約的。（徇）

尙盧高達「我的一生」

24格 影評

尙盧高達的片子一直是知識分子的產品，是屬知識分子中輕挑浪漫型，像中國的李白，是天馬行空的人物。他的片子一直很多典故，看他的電影有時是既吃力又辛受的。

「我的一生」是高達早期的作品，亦是他一系列被研究作品中一部有名堂的片子，獲得第二十三屆威尼斯影展銀獅獎。

這是說一個從鄉村來到巴黎住居的少女的故事，她最初當唱片售貨員，因經濟拮据而淪為妓女，終於被殺，這個女子叫娜娜（十足左拉的名字）。

高達在初步脚本中稱：那並不是要偵伺她（萊辛巴哈式），不是誘陷她（布烈遜式），也不是要使她驚訝（盧丈式），就祇是尾隨着她，除了恰當與公正之外並無其他（羅塞里尼式）。

在故事本身，高達是表明了他的電影中對存在主義的證明是預設了本質，反之亦然。

其實，以現在香港看高達早期的片子的確隔膜一點，存在主義經已過時，那種存在與本質的堅持經已被生活所壓制着，至於高達的知識分子式的鑽研，在後期的高達也覺得太距離羣衆，所以他在近期亦拍一些所謂革命的片子，但高達還是高達，所謂革命還是那套知識分子的革命，還是紅色多於血，高達還是愛好電影的李白。

在「我的一生」中，高達正是如日方中，是發揮與探求肯定自己的時候，而他的名聲在知識分子羣中亦超越了杜魯福、查波爾同一輩的導演，而「我的一生」也可看出是受德瑞葉的影響。

高達對這位丹麥大師的作品「聖貞德的受難」中，可以明顯地看出高達受其影響之深，在電影中，高達使法爾康妮與女主角的眼淚，聖人與罪人的眼淚回流，是指出靈魂的眼淚在流。

很明顯，高達在「我的一生」中是說人的肉體與靈魂是分開的，因為片中女主角是一名出賣肉身，但沒有出賣靈魂的妓女。

高達是電影大師，他的天才橫溢是肯定的，問題祇是觀衆看他的電影能領悟多少，能啓發多少。

法蘭高尼路怒闖匪巢，發現惡匪搶劫得手後，正與美女在床上尋歡的一幕。

韓國男明星「南宮勳」首次執導，便獲韓國最佳導演獎。圖為他執著獎品，與人欣賞。

阿美娜節目不斷改

阿美娜的節目曾因演過一次媽姐而被評為不倫不類，其實，這祇是「阿美娜是阿美娜」節目中的一次，這個節目是每次不同風格的，如大家用那次的眼光來看阿美娜的節目，實在有欠公允。

阿美娜的節目共有十三輯，連同上星期日的共播映了六輯，每一輯的節目都不相同，靈影眭非常努力去改革，因阿美娜的歌和舞很出色，今後，多給阿美娜演出歌及舞，以盡量把她的長處介紹給觀衆為目的。靈影眭希望再努力改革，能獲得觀衆的喜歡。

阿美娜是個才藝雙全的藝人，她唱粵語流行曲和黃梅調，都令人傾佩不已。（屏屏）

娛樂

挺身冒死為護法　法蘭高甘作煞星

年近歲晚，又兼各行各業都在蕭條情況中，劫掠的罪案，因而更為頻密，幾乎每日都有數宗，大概在經濟不景氣中，不法之徒乘時蠢動，而走險，以求一逞，解決度歲之需。

罪案與日俱增的現象，不獨本港為然，舉世各大都市，均有相若的情況，雖然維持治安有責者，努力加以撲滅，但歹徒愈不畏法，依然非常猖獗，使人防不勝防，而正義之士，不禁為之痛心疾首。

因此有些具有正義感的人士，在目睹歹徒的不法橫行時，便忍不住挺身而起，與匪帮週旋，向惡勢力反擊，旨在為民除害，自身的安危，早已置諸度外了。

以演硬朗平直、嫉惡如仇戲劇著名的英男打星法蘭高尼路主演的新片「義勇煞星」，就是以上述的情況籌劃而成的動作片。憑他矯捷的身手，和過人的機智，完全不靠治安當局的協助，獨力的肅除了罪惡昭彰的匪帮，因此而成為使人敬佩的「義勇煞星」。

泰倫士希路　鬥蠢電單車

泰倫士希路有高超的駕電單車術，一般惡少年鬥不過他，此是他與尼佬畢史賓沙恢復合作後，在生猛動作及熱鬧笑料多的巨片「老虎大鬥鱷魚頭」內的一個畫面。

洪金寶語言天才　在韓要得美嬌妻

洪金寶是著名的武術指導，想不到，這位胖胖的小伙子的動作，竟然那麼靈敏，比一般人還要靈敏上好幾倍。

洪金寶還是一位有語言天才的人，祇要他居住過一兩個月的地方，說那裏的方言，簡單的對話他會講，而對方的話，他也可以聽的懂。

這種天賦的語言天才，洪金寶不但到世界各地去都方便得很，也為他賺來了一位千嬌百媚而又賢慧的韓國妻子，朱牧執導「花飛滿城春」時，洪金寶的韓國嬌妻，常常進廠探班，最難得的是：很多時都陪着他收工。

名片精選五部　年晚按日推出

泛亞影業公司自從轉向西片發行方面發展，一年來可說是幹得有聲有色，深為港九觀衆及同業所重視。票房總收方面，成績驕人，影片方面，也可說是多姿多采。譬如，「巴比龍」這一部編、導、演及製都有超水準的傑作，就為獨立西片公司創下三百萬元的紀錄。

其他的佳作如「猛龍怪客」、「瘋狂奪寶」及「戒嚴令」等都是不同種類的代表作，過去數月來，要求重映的影迷來信，多不勝數。

泛亞公司有見及此，特別選出「巴」、「瘋」、「戒」及「猛」四片，配上歐洲公司的「鐵金剛勇破黃金黨」，在年晚期間，以「名片精選」的名目在京華、快樂等院按日推出，為期五天，以饗影迷。

新鬼馬神仙車　惹笑老少咸宜

幕前閒話

＊＊＊「新鬼馬神仙車」一雖然和「鬼馬神仙車」一樣都以一輛甲蟲車為主角，但兩者全無關連，故事獨立，舊的那一部的主人翁是一位青年，新的一部主人却是一位老婦，不過，在製造娛樂性方面，兩者同樣成功，尤其是在新春假期裡，更值得推介，讓大家可嘻哈大笑一頓。

論鬼馬，新的比舊的更甚，舊的那一部會呷醋，會賽跑，新的這一部更古惑多端，為受欺負的主人出頭，甚至糾集一群「友好」去懲奸救主。

片中人情味相當濃厚，編導製造了善惡兩極端的人物，神仙車的主人是個無依的老婦，當然是善的一面，除了神仙車之外，這一面還有一雙男女青年，惡的一方，是個為富不仁者。為了發展地產，堅要老婦遷離，老婦不肯，富翁下令姪兒進行迫害，姪兒反而愛上了老婦的孫女，站在老婦的一方，再加上神仙車的協助，終於把富翁鬥倒。

當然，為了增加娛樂成份而安排的甲蟲車種種不可思議技能，例如兩輪行駛，逃車過車，以至於在吊橋的繩上行駛等，都必須依靠特技的幫助，不過，大致上破綻不多，成年及兒童都可看得哈哈大笑。（李文）

今日電影

海運	昨日今日明日	（西）	（重映）
新華	龍虎榜	（西）	（重映）
明珠	鹹濕教父	（西）	＊
青李活	風流十八扯	（國）	（未評）
總統	新鬼馬神仙車	（西）	（未評）
麗都	十三號凶宅	（國）	＊＊
華盛頓	新鬼馬神仙車	（西）	＊＊＊
麗聲	大海梟	（國）	＊＊
京華	巴比龍	（西）	（重映）
紐約	奪命狂龍女煞星	（西）	＊＊
凱聲	國際機場一九七五	（西）	＊＊＊＊
豪華	騎劫地下鐵	（西）	＊＊＊

李香琴與譚炳文　初做狗主極緊張

譚炳文和李香琴這兩個「大鄉里」最佳搭擋，最近在朋友的介紹下，合資買了一隻格力狗，把狗名亦取作「大鄉里」，兩人便榮升狗主，昨天和朋友談起這隻新狗，譚炳文口沫橫飛，猛叫「實得嘅，千祈要多捧場！」他們做了狗主，高興之情溢於言表，正如譚炳文說，並非志在贏錢，而是這一小小投資便可換來很大刺激，值得之極。

影視圈的朋友則說他們電影電視兩皆忙，如今有了這新玩意，以後生活更加緊張了。最近他們兩人在電視裏有拍檔新演出，是演一對孖寶，頗獲好評，這更証明了他們的合作是天衣無縫的。

是以李鐵在「三笑姻緣」裡，亦特別安排他們作一對，譚炳文演大食懶太師公子華武，一窩一笑滑稽突梯，李鐵說他真是最佳惹笑天才，而李香琴則演他妻子二少奶，李香琴的粵劇造詣深湛，和任、白傳人的龍劍笙和梅雪詩一起，使全片水準亦提高不少。而龍劍笙，則說，兩個狗主在「三笑姻緣」裡出現，這也是很好笑的事。

圖為新狗主譚炳文在「三笑姻緣」中的滑稽扮相。

銀絕記　胡金銓[illegible]電視訪問[illegible]

胡金銓回港多時，他一直都沒有出來應酬，活動的範圍祇限於幾個老友，直至日前，金銓始在電視上公開露面，好久沒見過胡金銓，發覺金銓和以前略有不同，他比前胖了一些，秀髮更多，朋友們說金銓應是發達之期，他的氣色和體型都看出是一個發達之人，不久之將來，金銓必是再走好運，成為一位國際有名的導演，因為他很快便會到各國去拍戲了。

金銓這次回港，上要任務是為將上映的「忠烈圖」作宣傳，依着「嘉禾」的安排去活動，不甚電視方面的人，聽到金銓回來，已紛紛找他上電視，希望把這位電影圈聞名的導演近況介紹給觀衆們，同時，更把「忠烈圖」的片段介紹給大家，這部片大有可能為金銓帶回「龍門客棧」的聲勢。

由於「忠烈圖」的片拍得結實及有吸力，「嘉禾」對這部片十分重視，如非佳作，絕不會把「忠烈圖」安排在上週末的午夜場作「神秘電影」推出。但凡神秘電影，都得有很佳的質素才成，因為觀衆抱着好奇心去看神秘電影，如不能給觀衆理想的收穫，那能被派在神秘電影中出現，故此，當「神秘電影」一是「忠烈圖」時，都感到異常之滿意。

金銓平日談鋒很健，但在電視上出現却有點拘束，和私下裡的他大不相同，憑金銓的學識及見聞，和他談話是一件愉快的事，不過，金銓最怕接受訪問，訪問的一問一答實在叫他難以輕鬆起來。同時，訪問要穿西服打領呔，那也是難受之事，至此，金銓對外國那無拘無束的生活很着迷，可能等「忠烈圖」上映後便會再離開香港，如不在外國拍片，便會再回來開新戲，他對拍新片的題材已找到多個。（楊翠）

第①線
國際．華都．光華
今天仍映
本片義不容辭響應掃毒運動
國際刑警
智取黑帮
毒梟殺手
吃裡扒外
陳星 陳惠敏 張力 主演
不宜兒童

老虎大鬥鱷魚頭
泰倫斯希路．畢史賓沙 第三次合作之
WATCH OUT, WE'RE MAD!
哥倫比亞公司最新出品
下期獻映
適逢春賀歲，笑口常開！

下期盛大獻映
動作片之皇
法蘭高尼路
最新傑作
有型有格
緊張刺激
猛片賀歲
大殺三方
不宜兒童
戴維斯公司反暴王牌片

義勇煞星
又刧又殺
血腥滿城
談虎色變
胆戰心驚
鐵胆壯士
義憤填膺
怒除三害
天下太平
ANONYMOUS AVENGER

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

獻映日期
密切注意

全像影后：
蘇菲亞羅蘭
威尼斯影展，康城影展最佳男演員：
馬斯杜安尼
兩大紅星主演
昨日今日明日
滿座日日五場
特藝七彩 中文字片上
榮獲影藝學院最佳外國片金像獎！

全像大導演 第昔加
最得意的創作喜劇
最佳喜劇社會寫照
入木三分
幽默可口

新藝聯環球公司發行
超級巨片！
請早定座
連日狂滿
今天 五場獻映
同集十屆金像獎最熱門影片！
國際機場一九七五
世界影壇破天石驚大製作！

金像影帝：查路登希士頓
「大亨小傳」女主角：嘉倫白烈
「驅魔人」女主角：蓮黛白麗雅
領銜主演
廿二紅星傾力合演！

斷劍殘鈎

「如果他們始終保持那麼廣濶的距離，我確是無力將他們一舉擺在那兒。可惜當他們在無路可走之時，前面的停了下來，後面的却在繼續前進，我等的就是這個，你明白麼？」

「姓商的，血債血還，鐵環莊決不饒你！」

「多謝你提醒了我，這些還給你。」

突然機簧連響，强勁的弩箭滿空激飛。

首先遭殃的是兩頭鷹獒，接着四名弩箭手，兩名豢狗的大漢，在連珠弩箭攢射下，一起變做箭下亡魂。

唯一保得生命的是梁霸，姓商的手下留情，連珠弩沒有向他招呼。

梁霸驚魂甫定，竟然破口大罵起來。

「姓商的你要不要臉？難道你就會退些見不得人的陰謀詭計？」

「這可不能怪我……」

「難道應該怪我？」

「正是應該怪你，你不是要跟我公平搏鬥麼？留下他們怎麼能夠公平？」

「姓商的，你無恥，你有種的就出來。」

姓商的出來了，人影輕輕一閃，他已立在梁霸的面前。

梁霸雙目向姓商的瞟了一眼，他的心頭立即升起一股寒意。

「姓商的，你手中的劍……」

梁霸盯着姓商的手中長劍，面色泛白，雙唇輕顫，像是瞧到一個惡鬼，一個血淋淋的死人一般。

姓商的微微一笑道：「我手中的劍？哦，跟你的一樣，殺人用的。我還有一匣弩箭，你要不要瞧瞧？」

梁霸大吼一聲道：「我跟你拚了。」

他瞧到衛南宇的長劍，激起了滿腔的殺機，一劍急揮，就使出了鐵環莊的七殺劍法。

七殺劍名震武林，可惜梁霸碰到的是姓商的。

姓商的與鐵環莊原是同門，他的功力又是十分之高，七殺劍雖然剽道，對姓商的却無可奈何。

不過，梁霸明白，他與姓商的是無法兩全的。

我不殺人，人就殺我，這是一場除死方休的拚鬥。

可惜，姓商的功力比他高了一籌。

這是一場除死方休的拚鬥。

他使盡了一身所學，七殺劍法也發揮到了極致。

結果，他的左肩首先中了一劍，接着右腿在鮮血狂噴中梁霸栽了下去，極端的痛苦，使他每一個毛孔都迸出了冷汗。

他沒有哼出一聲，却咬牙切齒的大聲厚罵：

「姓商的賤種，你聽着，梁大爺栽了，不過，你必然見不到明天的日出。」（二七）

半寂靜地帶

·丹尼·

一間半華資大銀行，宣佈去年獲純利超過八千萬元。比上年度增加百分之十七。

商場術語：「一枝獨秀」，應折服銀行。

× ×

台方表示願意接受雛胞入境後，港方表示，必須詢問該等雛胞，是否願意赴台，才作決定。

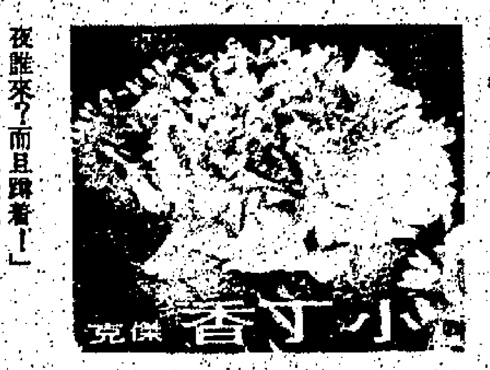
港方對被扣的雛胞，有否作過「是否願意赴台」詢問，祇有天曉得。

× ×

美國一部一九三一年份老爺車，價值二十五萬美元。該車裝上二十磅廿四K金飾，一百四十二顆紅寶石及鑽石等。

人而車者，比比皆是。

小丁香



那朵小火花祇一閃，倏然熄滅了，怪得很！

孟理仁「唔」聲答應。

小丁香問，「假如這兩團黑影，是蹲着的兩個人，情形可不妙！」

孟理仁又唔了一聲。

「你說，咱們應該繼續前進呢，還是後退？」

小丁香却已會意，人小膽大，鎮定地問：

「前進既怕遇險，是否後退？」

「後退固然比較安全，我們一路來，沒遇見甚麼。外來的盜匪不會在此時才來，來的話，必先經過我們來時的路，除非匪徒是本村子居民。按常情說，可能性極微。常言道，賴矢也賴得遠些，怎會就近『做世界』？不過後退有個難題，三更半夜，沒處留宿，常地不同古老鄉村，沒一家放招待陌生人過夜。唯有回到那家洋酒店投宿。但是危險呀！我們才從那道難關脫險，難道又投入陷阱去嗎？」

「那是值得考慮的，要是人的話，前進有危險。這兒靜悄悄，祇見樹木，少見人，白天也很少行人經過，半夜誰來？而且蹲着！」

「蹲着怎麼樣？」

「蹲伏的姿勢，是有所窺伺，」孟理仁皺皺眉，「這深夜，窺伺甚麼呢？」他懷疑是劫匪，伺機而動，但沒說出口，怕小丁香受驚。

「當然使不得，」小丁香訕訕地，「你去我也不去！」

「所以進退兩難，你容我想一想。」

「噓！」小丁香突然驚叫，「你可見着樹腳火光一閃嗎？」

「在那裡？」孟理仁先沒注意，聽她驚叫才望去，已杳無所見。

「那朵小火花祇一閃，倏然熄滅了，怪得很。」

「真的嗎？我怎麼不見？莫非妳眼花？」

「清清楚楚的，那朵火花亮得快，熄得也快，或許是鬼火！」（一四〇）

山川人物

邵康象數明

康節云：先天屬已罷之機，後天爲未成之兆，理明在於學，難則在性，如性明達，其理昭然。

·恒老·

邵康節宋「先天象數」學者，生平品學兼優，嘗曰：「易中秘密窮天地，造化天機泄未然。」是故以易爲書，殊非偶然。因其精微玄妙，窺而探出先後天之殊，蓋萬物有定數，而易數則無窮，所謂先天屬已罷之機，後天爲未成之兆，且天地之妙莫過一理，理明者在於學，學須窮究，難則在性，如性明達，其理昭然。彼因秉性樂於易理，卜居洛陽四十年，不問世故，其靜心靈慧，爲當時賢者冠。

元豐年間（一零七九），時歐陽修出仕京師，曾聞康節之名而未識焉。適僚屬出宰鄴邑，須經洛陽，歐陽公囑曰：「到洛後，可往晤邵先生，致吾慕之，而無由相見，彼若留汝，可小盤旋無妨，所得言悉報來知。」同僚兩人按時至邵處，及見，延客入室，說話終日，諄諄不休，二人聽不能解，赴任後，將情錄呈於公，公能解其半，其能解者後果驗，則兩人一爲太常博士，一則未幾病死。

某次，先生午睡於廊，有鼠走其前，先生以瓦枕投擊之，鼠走而枕破，覺中有字，取視之字云：「此枕賣與賢人康節，某年某月某日擊鼠枕破。」先生見字訝之，乃出查造枕陶人，陶者曰：「昔一人手執周易趨坐，舉枕爲書，諒爲此老所筆，今不來久矣，但能識其家。」嘗畢，偕先生往訪，及至，已不在矣，室中遺一書，謂家人曰：「某年某月某日，有秀士至吾家，此書可授之，能終吾身後事也。」家人取書與先生，接書拜別，閱之，乃易文訣例，及閱竟，推例演數，至再擠研，心竅大啓。一日，出庭前觀梅，中有兩雀相鬥，先生觀機，依書布算，測得次晚有鄰女折梅花，而墜傷其股，後果驗，之後世人相傳曰「梅花數」。自是先生之易精理明，偶有舉例，布算均獲驗。繼則揣聲辨色，則能知其奧，聞雞鳴，察其聲知其必烹。聽牛鳴，瞭其韻察其將殺。見少年有喜色，卜其有將聘之喜。老人有憂色，知其有食魚之疾。正所謂其聲其色爲先天，布算推斷爲後天。某日，僅一椅以推算坐論，而後自書於椅底云：「某年某月某日，有仙客坐破此椅。」及期至，果有道人來訪，匆促間坐椅破裂，道人愧赧，先生曰：「物之成毀亦有數，不足介也。」遂舉椅下所書以示道人，道人愕然，飄拂而出，將送行，已不見矣。此爲知算之妙，神鬼難逃，而大於人乎。

先生茅屋築山林，嘗以字義使人斷曰：「世有溫泉，而無寒火。」時進士晁補仁解曰：「陰能順陽，陽不順陰，水受火蒸而沸，火爲水沃而滅。」其解難稱其義。繼而朝野諸儒舉出漢班固「白虎通」五行篇有云：「有湯水無寒火，而湯泉則有之。」又舉西京雜記載：「水主純冷，而有溫谷之湯泉，火體宜熾，而有蕭丘之寒燄，然即寒火也。」其義解通。（按抱朴子曰：「海中有蕭丘，自能生寒火，但春起冬藏。」）

邵康節本名雍，宋范陽人，字堯夫，習數於北海李之才座下，精文王所著易理爲後天，而伏羲所著者爲先天，乃作先天卦位圖。仁宗嘉祐授官不赴，隱蘇門山百泉上，名曰安樂窩，自號安樂先生，稱爲百源學派，卒謚「康節」，後人多以康節先生稱之。著有觀物篇、漁樵問答、伊川擊壤集、皇極經世等書。

堤邊柳

陳麗靜對那大廳四週觀望，很多的古玩擺設，名貴字畫，引誘她站起身一一欣賞，以後，她又看到在客廳的旁邊，另有一間休息室，裡面祇放一套沙發，一隻鋼琴，一隻琴櫈，一隻茶几；地毡和窗帘，都是黑色。

好久沒有看見鋼琴了，鋼琴是陳麗靜由小到大的朋友，以前，她學鋼琴，學得很成功，彈給祖母聽，祖母很歡喜，自從到香港以後，她沒有再和鋼琴接近過，現在，她不禁技癢起來。

走進休息室，揭開琴蓋，她站着，以一手小試一下琴音。

她的手指依舊很靈活，祇幾下，她便在琴鍵上彈出很好聽的旋律。

「你能彈琴，好極了！」背後飄來馬先生的聲音。

陳麗靜回頭，微笑。馬先生的家，她歡喜的東西統統都有，她十分十分高興。

「馬伯伯，這琴是你用的嗎？」陳麗靜蓋上琴蓋，跑向馬先生問。

「我會彈，但是極少彈它，」馬先生說：「你喜歡，你隨時都可以用。」他伸手：「現在，我帶你去看看你的房間，看看還缺甚麼東西，我們吃過點心就去買。」

陳麗靜的手，被馬先生的手拉着，引導她走上了樓。

整間屋子都鋪着厚地毡，樓梯上也是，陳麗靜心裡想，即使從樓梯上面滾下來，大概也不會跌痛。樓梯有地毡，還有一個好處，跑上跑下，都沒有甚麼聲音。

樓上地方很大，房間有好幾個，馬先生帶着陳麗靜經過幾個房門口，到最裡面，才是給陳麗靜住的房間。

這間房好大好大，窗子正對花園，房間裡面，有獨用的粉紅色的浴室，房間裡，窗帘，床、沙發套等都像是全新的，十分光彩乾淨。

「張太太沒有給你預備睡衣和拖鞋！」馬先生開開裡面的櫥門對陳麗靜說：「我們等會出去買。」他阻止陳麗靜和他客氣：「我不願意聽不要兩個字，我喜歡聽你要甚麼要甚麼。」

「馬伯伯，你不要太爲我浪費金錢，我會於心不安的。」陳麗靜說。

「我賺了很多錢，一個人實在用不掉，很希望有人幫我用，這是一種快樂，」馬先生說：「受我照顧的不祇你一個人，我收了很多個孩兒子，有些是窮家孩子，有些是孤兒，我一直供養他們，像樓下的鋼琴，也是再爲一個孩子買的，他們帶給我家庭氣氛，你也一樣，我高興爲你們花錢，即使你向我要一輛汽車，我也會買給你。」

「馬伯伯，你很偉大！」陳麗靜又驚又喜的說。她像落入一個奇異的夢境一般，不明白自己怎麼會得到這麼好的遭遇。

到了吃點心的時候，馬先生和陳麗靜一起走下樓，興緻很好。

「明天我就給你請教書的老師，」馬先生說：「我對你祇有一個要求——如果你出去，一定要先得到我的同意。」他吃一口點心抬起頭來說：「因爲，你住在我這裡，我就有責任。」（一〇九）

足跡

李岱山躺下去，外面很靜，靜得像置身在鄉村裡一般。空氣裡有草木和椰子的氣味，這醒他正在作客。

羅國良上了床，說道：「香港是個十分吵鬧的都市，來到這裡你就知道了。」

「很靜，」李岱山說：「好像在大嶼山的寺院裡過夜似的。」

「所以我很懷念南洋，特別是這裡的夜晚。」

羅國良熄了燈，在黑暗中發出一聲嘆息。

五、

一個身在客地的人，頭腦裡的時鐘就會變得正確起來，當四周沒有甚麼動靜的時候，李岱山就醒過來了。他猜度着離天亮還有多久？是否可以再睡一覺？但外面已經有點嘈雜的聲音傳來，他相信天快要亮了。

在近赤道的地方，無論氣候、季節、晝夜的長短，都不像在中國那樣多變，太陽差不多都在一個時間昇起，一個時間下沉，相差不會太多，所以不到一會，叫賣聲就從遠處傳到他的耳朵裡來了。

羅國良對南洋的早晨也有着異樣的感應，這是開咖啡檔時養成的習慣。他起身走進洗手間，先咳出喉嚨裏的痰，然後洗臉，出來時天已大亮。

李岱山已經穿好衣服坐在床上，心裏想着這一天要做的事，因爲他事前安排好的行程已被羅國良打亂了。

「昨天晚上睡得怎樣？」羅國良問。

「睡得很好。」

「去洗個臉吧，我帶你去吃早點——我差不多有十年沒有吃排骨茶了。」

李岱山洗過臉，顯得有點心亦重的樣子。羅國良說：「怎麼樣，我看你不用急於去嶺坡了吧？」

「我現在弄得沒有主意了，不知道是去好，還是不去好。」

「照我看，還是等我那位朋友的消息，我相信他可能認識李毅雄。」

「他昨天好像告訴你他去了外地。」

「如果他是去了外地，那末你去嶺坡打聽他的地址也無益。」

李岱山還沒有作出決定，羅國良說：「走吧，我們去吃早點再說，等會再談個問題。」（一〇一）

歡度週末

桃樂絲·黃凌波作 黃朵雲譯

「我祇是說明事實的眞相，夫人。」

「是事實？」喬治太太厲聲道，「我從沒聽到這般恐兼的事。你呢，妙麗？你爸爸和女子同居，爲了感情破袋，她用煤氣自殺了？」

「不！」妙麗氣憤地說，「我一輩子也沒聽到像如此荒唐的醜事。」

兩張怒火漲紅了的臉同時轉向警探。但他閉着嘴一聲不響。

「你憑空造謠是甚麼意思？」喬治太太問道。

警探的臉色一沉，張大了眼睛注視她，「很抱歉，但這是鐵一般的事實，是千眞萬確的。」

他的態度莊嚴，語氣肯定。她們方才相信他。她們的怒容開始消退。喬治太太突然角地一聲放下她的杯碟。妙麗慌忙跑到她面前。

「媽！」她叫了一聲，但喬治太太推開她，雙眼盯得見警探。

「那麼事情發生多久了？」

「大約十五年，據我的估計，」警探道。

「十五年！」喬治太太吃了一驚叫起來，「十五年？」

「對，我們約莫在那個時候得到情報，」他道。

「你們知道這事件？」她追問一句。

「警察局當然知道這些事，」警探辯解道，「試想，他買屋安置她，住在城市的另一角。」

「哦！買屋！置屋收藏她！妙麗！」喬治太太瘋狂地喊叫着。她搜弄妙麗，扣着她的手臂，「十五年來和一個女子同居，我們連作夢也幻想不到！妙麗，你會相信嗎？喬治——你的爸爸——這般安分，這般穩重，全無油腔滑調那一套的。至少，對待我們是如此。她却爲了他而自殺——」

「看，」妙麗道，指着窗口，「他回家了。」

喬治太太[illegible]起來。母女倆張開怒目瞪着他。出去時是親爺，回來却變成了陌路人。她們對他沒有認識，雖然天天接觸，有機會觀察，像一件衣服，相信袋子裡是沒有甚麼的。可是他的私生活，十五年來，她們一無所知——在外面玩女人，竟成了秘聞，敗壞了名譽，也連累她們。

她們目不轉睛地看着他，看他步上門前的台階，手按着門頂。他一步一步地在窗下走過，她們的目光又轉向門口。

他踏進客廳，緩緩地搓擦他的手掌。

「外面的風勢實在太大，我受不了，我提早回來了，」他道；又苦笑着輕輕地加上一句，「抱歉，打擾你們的下午茶。」

然後他瞧見警探。（全文完）

女皇帝

原州都督

原州都督和靈武道行軍大總管的職位很高，一般說，卿任的宰相外放也不過如此。他以有罪之身而仍獲此高位，自然是該滿足的了。何況，還有不必即刻出都的恩命，後者是更加重要的，因爲這恩命等於告訴人，女皇帝對宗楚客依然很重視，敵對者將因此而不便再打擊他了。

宗楚客是事先得訊，他已有了準備，散朝後，他入中書省，派人回家，臘書，他就在省中和同僚們話別，他表現了非常好的風度，似乎，失相位並不是大事。

他接受餞行之宴，但他申言在今日宵禁之前出都，女皇雖然有恩命，他仍不敢遲遲一天。

有人說，宗楚客表現了大臣的風度。

有人說，宗楚客的失掉相位，必然別有內幕的，邵王已死了多時，邵王府歧女，流轉各處，宗楚客收了一個，又有什麼相干？竟因此而失掉相位，太特別了。

在議論紛紛中，如花却先行出府了——宗楚客先自安排的，朝散之後，報使到家，如花便和預先安排好的一批家人自後院出宅，到城外去等待了。

百官們爲失勢的宰相舉行了餞行宴——因爲女皇帝有恩命才可以舉行的。

宗楚客自然地出了都門。

到了城外，宗楚客詢問了如花的情況和出城經過，於是，他和一部分家族和從人入住城西的頓和驛。

他的夫人和長子等人尚未出城，依照習慣，既放官家，族至少會遲一天才出城的。

現在他着人去通知如花，等自己來了同吃晚飯，接着，他接見了驛站官吏，然後，獨自入室，寫了一道謝表上女皇帝，這本來用不着此時趕着做的，但要挪出夜間的時候和如花在一起，因此，先做了。

在暮色低迷的時分，他換了便衣而出，到如花居住的客棧——那是供外地官員入朝時居留的旅館，有些官員會在城外住一夜而入都城，因此，在西驛附近，有幾所設備頗好、而各有餞門出入的旅館。

如花佔住一所旅館的別院，共有四間屋，另有雜房，宗楚客派了三名男僕和四名婢女照顧，此外，有一名執事和一名男僕在外面巡守。

他在安全上有嚴密的佈置，他怕意外，失去如花！

如花很安詳，她認爲禍事已經過去，在等待宗楚客的時候，她沐浴、洗髮，整理了自己，丈夫比自己預期爲早，到了。祇有一個自己之隔，他見了如花忽然有特出的激動，將她抱住。（一四五）

慢儂曲

慢儂曲爲李蘭英作 ·施憲夫·

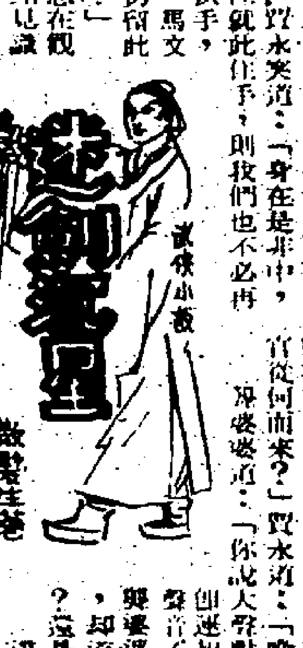
玉關生入恐難酬，欲斷離情枉斷腸。
池裡鴛鴦遭拆散，陌頭楊柳夢難忘。
歸來白髮傷孤寂，老去紅顏却自傷。
斷守倘留襟上淚，遠年征成憶遼陽。

心願

·鄧秀堂·

青覺春風送衰年，敢將心願入新牋，
石油雖斷成陳跡，兎毫豪揮稀奉憶，
浩劫河山還錦繡，孤零客子着歸鞭，
澄明天日如含笑，立業何妨學種田。

第十一回 析理推原 狂萬塗輸爭敗局 追蹤覓跡 童將鴨子誤高賢



一行人，緩緩行來，離福州城門不遠時，天色已大明，賈水即道：「就此與各位暫別了！」馬文龍呢邀前往賓館休息，賈水不允，笑天白即道：「老大人在何處歇腳？我們如有求教，向何處打探？」賈水笑道：「身在是非中，必是在是非地中相見。如各位就此住手，則我們也不必再在福州相見了。」說後，一拱手，即向路旁一條羊腸小徑而去。馬文龍仍然追上道：「晚輩們如仍留此觀摩，老大人仍須多多照顧！」

賈水道：「最好是全意志在觀摩。或者，我們都可稍一點見識。」隨即互道「珍重」，賈水自循小徑而行，馬文龍等惟有悵然回車門府賓館。

賈水所走的這條小徑，原不過是避開笑天白等一下人而已。待笑天白等人去得已遠，即行繞城而過，腳步稍快，直向屏山桃林而行。黎明之際，並無行人，賈水展開輕功，快如閃電，不一會就來到了離桃林不遠處的一間破爛小村舍之前。這小村舍，建在路旁，日常給桃林的遊客，供應些茶果糕餅，照料的人，是一位啤婆婆，老態龍鍾，動作遲緩。來往桃林的遊客，多會認識這啤婆婆。啤婆婆的茶水糕餅，任人取食，也任人給值。這時候，啤婆婆早已燒開了水，正在泡茶了。賈水上前喚了一聲「老婆婆」，啤婆婆抬眼一望，也不答話，慢顛顛的，捧出了一大碗熱茶，遞給賈水。賈水輕手接住，連聲道：「不敢當！不敢當！」再用左手端住茶碗，右手伸起食、中兩指，在啤婆婆面前剪了兩剪。啤婆婆「嗯」了兩聲，才道：「客官從何而來？」賈水道：「晚張賈水，求見老爺子！」

啤婆婆道：「你說大聲點，老身耳朵早壞了！」賈水即運起內力，複述一遍，這句話的聲音不大，却是直透啤婆婆耳膜。啤婆婆像是聽到了，再向賈水望了望，却道：「你要見白鬍子的老爺子？還是黑鬍子的老爺子？」

這一問，可使賈水詫異了。賈水因爲追蹤百拜童子多天，見到百拜童子深夜才在這村舍裡出人，且取用茶水，他斷定百拜童子不會離開萬拜齋而遠出，必是他在萬拜齋的茶水，必定是萬拜齋的人。他想到萬拜齋已出手，至少是待得知其事的，不知趁此一面，偏有疑難，也可面決。他祇想到萬拜齋爺一人，也是萬拜齋上下所使用的人，除百拜童子之外，都是些啤婆婆的老年人。（一〇〇）

城堡之謎

「鄉下沒什麼好玩的，別因爲我糟蹋了妳的假期，」她笑笑：「都市人，就希望到鄉下過過田園生活，跟大自然久違了，人像機器一樣。有這個好機會，還不利用？」

「我在這裏可閑得發慌。」

「妳到底是孩子。過三個月就好了，」她扭着指頭算：「對了，頂多三個月！」

「我好怕！」

「怕甚麼？對我的技術不放心？我做了六七年助產士，把握十足。」

「不，不，妳陪我，我當然放心。可是，我還怕！」

她拍我的手背，眉眼都在笑：

「一切都順利，根本沒甚麼可怕的。醫院裏誰都不懷疑，我跟妳上下打點，一蘇要點都不留。將來妳回去，照樣上課，照樣工作，就跟沒發生過這件事一樣。」

我歎氣。

偶會這樣嗎？外表裝使看不出甚麼，我心底的傷疤却永難癒合，她會明白嗎？

「妳的產前檢查報告，馬醫生給我看過，非常好，」她又說：「一定順產。」

「妳爲我花那麼多錢，我過意不去。」

「錢算得甚麼！重要的是妳的孩子，而且，我應該爲他贖點罪。」

她爲甚麼要替他贖罪？他犯的過失，要由她來抵償？也許這才是眞正的愛，我還年輕，我不懂。

她又對我左看看，右看看：

「我相信這是個男孩。」

「我希望是個男孩，男孩會像他！」她喃喃地。

道是女人，給人家一腳踢開，還死心塌地。

男孩女孩又有甚麼關係？反正是個沒有有父親的孩子！

「媽，妳不舒服？」

「舊病又發了。」

第二天，媽媽一早就來，喘着氣，臉白中帶灰。

「爲甚麼不在家休息？」

「人在家，心也不能休息，妳一個人在這裡，我能安心？」

我滿心慚愧。

「女孩子不能走錯第一步，否則會全盤落索。別以爲這社會新到能容忍女人的一切錯誤。大家容忍的祇是男人，女人呢，錯踩一腳落泥潭，以後一輩子都洗不清！」

媽，妳還要數落多少遍才完事？

我沒吭。

「妳到底是孩子，過三個月就好了。」（一〇）

播音與電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
一〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七·〇〇 香江之旋
一五 天氣報告
三〇 粵語新聞
八·〇〇 漁民天氣預告
〇五 每日公衆活動報告及特別報告
三〇 時代曲
九·〇〇 天氣報告
〇五 粵語新聞
三〇 太平山下漫步
十·〇〇 兒童故事
三〇 時代曲
十一·〇〇 新聞報告
〇五 廣播劇「子午線的愛情」
三〇 米高窩的故事
十二·〇〇 新聞報告
一〇 本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
漁民天氣預告
民間故事
「龍鳳再迎春」
一·〇〇 時事實錄
下午旋律
美的世界
主婦手記
二·〇〇 風虎雲龍
三·〇〇 「奈命紅顏」
青春交響曲
四·〇〇 工廠雜誌
五·〇〇 星期一約會
六·〇〇 粵語新聞
英語環遊世界
香港傳奇「奇謀毒計」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
知多少
你的香港
八·〇〇 新聞報告
轉播利舞台戲院香港藝術粵劇團演出粵劇：「金釧龍鳳配」由新馬師曾、鳳凰女、梁醒波、劉月峯、任冰兒等合演，由葉紹德介紹
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
一〇 名曲選播
三〇 日日新
清晨雅趣
七·〇〇 時代曲
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
時代曲
警方消息
九·〇〇 新聞報告
生活的旋律
十·三〇 廣播劇「往事」
十一·〇〇 新聞簡報
美的世界
保咁嘅嘢
十二·〇〇 新聞選輯
偵探小說「送舊迎新」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
倫理小說「父教」
二·〇〇 祝壽祝婚節目
古今中外「大漢英傑傳」
三·〇〇 舊員五綫譜
新聞報告
續播舊員五綫譜
一曲寄心聲
四·〇〇 粵語新聞
天氣報告
遊山玩水
五·三〇 天氣地網
六·〇〇 天氣報告
新聞專輯
十八樓C座
七·〇〇 山翠嘯座
民間故事
「樂天來」
八·〇〇 新聞報告
時代曲
九·〇〇 點播小說
三個臭皮匠
十·〇〇 素苑花舞
十一·〇〇 秋燈夜語
時代曲
新聞報告
十二·〇〇 天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨美趣
八·〇〇 新聞報告
時代曲
九·〇〇 輕快一小時
十·〇〇 升中會考指導
我你他點唱
十一·〇〇 新聞報告
名劇選播
十二·〇〇 股市行情報導
新聞報告
音樂的約會
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三·〇〇 股市行情報導
年青人時間
新聞報告
六·〇〇 天氣報告
續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
升中會考指導
八·〇〇 新聞報告
英語進階
市場學
九·〇〇 基本統計學
粵曲點唱
十·〇〇 鹽選曲
十一·〇〇 天氣報告
唱片唱不停
新聞報告
十二·〇〇 天氣報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「神龍降妖逞江山」日本紅星主演
一·三〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「夕陽紅」
二·一五 「雄才偉略」片集
三·〇〇 神龍卡通片集
從心所願
四·〇〇 快樂家庭
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「高君保私探營房」任劍輝、鄧碧雲主演
六·二五 六二五劇場「母親」
七·〇〇 今時今日新聞及天氣報告
觀點與角度
樓面超人
八·二五 老柴事
秀麗歌聲處處聞
九·〇〇 麗的電視劇「胡蝶」
十·三〇 最後新聞報告
「警探實錄」片集
十一·二五 時人時事
全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
三〇 古荒歷險記
六·二五 抗暴英雄
新聞及天氣報告
觀點與角度
戶外天地
七·三〇 春滿杏林
人蠶髮地球
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·一〇 神秘之夜
十·三〇 時人時事
十一·一〇 烽火家庭
十二·一〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

三·〇〇 七彩「珍寶百味」
七彩「卡通片」
七彩「杏林雙傑」片集
一·〇〇 午間新聞
第二劇場「烏龍劍客」
二·一五 每日電影「玉碎花殘」由白燕、張活游主演
三·四五 新聞簡報
七彩「紅粉戀兒」片集
四·三〇 「龍虎兒女」片集
午間電影「双頭鳳」由任劍輝、吳君麗主演
六·二五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「長白山上」
七·三〇 新文聞天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「信不信由你」
七彩「未算新聞」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩包青天「」片集
七彩「功夫」片集
十二·四五 最後新聞報告
午夜電影「一板之隔」由江、韓菲主演
一·二五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝蔴街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「急救組」
「卡通片集」
七彩「環球遊蹤」片集
「小飛俠團」片集
六·一五 「歡樂青春」片集
七·〇〇 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七彩「紳士英雄」片集
七彩「絕響英雄」
蘇古李特輯
八·一五 七彩「巧婦持家」片集
今日新聞
九·一〇 觀點與角度
每週名片「鐵漢柔情」由林主演
十一·一〇 最後新聞報告
七彩「恐怖遊蹤」片集
十二·一五 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天。上期收費，不折不扣。
此種廣告祇以普通廣告爲限，故事及醫藥除外。

榮鑫旅遊 貿易公司
九龍彌敦道232號地下H座 華英昌大廈電話K680207 K693680
永珍男仕團五天 $1,300
台灣五天新年團 $1,250
台灣十天豪華團 $1,680
專辦 本港旅遊 自助餐 安客專人負責指導最佳服務
代訂：港澳各大客輪及水翼船來回船票‧澳門各大酒店客房‧

信豐兒童習藝所
(一)感謝各界賢達在二十年來(一九五五—一九七四)認購敝所出產工藝品，同人等謹致萬分感謝。
(二)本所送貨員均持有綠色職員證，敬希各界提防；敝所工藝品均有註册商標，如有推銷員魚目混珠，
(三)者，即是偽冒，請即電話：K六七〇二五五查詢是盼。

陽光無綫電行 快亮牌總代理 義大利名廠 FARB
三擦打臘吸塵機 附軟硬毛擦及被擦九個
優良服務 保用一年 品質最靚 敢誇價錢最平 特價式百式拾五元 港九新界送到示範 合意至買
修理部：專修收音機、電視機、冷氣機、雪櫃、各種家庭電器，如蒙光顧，即到即修。
九龍尖沙咀山林道十五號 電話：K六七〇四〇〇 K六七一五四六

仁麗苑 高尚洋樓 104年期
特價出售 八折優待 三房兩廳只售$136,952
全部建築完成
二梯二伙 柚木地板 顏色潔具 煤氣設備
治購處：仁德置業有限公司 香港德輔道中先施大廈1401室 電話：⑤447229‧⑤437753
跑馬地奕蔭街十四至十八號

希爾頓
招記別墅迎賓館三位一體
圓床熱浴‧音響套房
中西美侍‧一流享受
早、午、晚通宵24小時營業
旺角彌敦道五九一號八樓按7字 即中僑百貨公司對面長沙灣街口

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報分類廣告
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣
銷數廣 效力大 收費廉
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五‧二二式三八
(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七‧二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

租售
出國急售 青山道普慶大廈一樓600呎二房一廳 吉屋 不交八快 電話K四三〇九〇六
新樓廉售 九龍城大井街東頭村道31號…李明 電話…

招租（九龍）
尖沙咀舖 歷山道金馬倫道旺舖出租 合客生意平租 電K六七一八一九一九洽
觀塘旺舖 裕民坊舖兩間共千五呎 另二樓兩間二千呎 租一千萬 五函九龍郵箱K2464號
旺舖平租 大角咀街市新近大同 每月租七佰 72號A 請到佰 上址看過後對洽租
碼頭旺舖租 黃埔街一號對正碼頭 租1200元免頂 裝修配合各行業 快者得 電K309068
大酒樓招租 荃灣沙咀道325—329號地下連閣樓全部五千餘呎 最旺地段 切勿錯過 到上址洽
街市旺舖 廣東道877號舖 千五百呎可分租 商住或工場均可 電K373785
工場出租 九龍城衙前圍道…工場 製衣或其他輕工業 電話K374233洽
工廠分租 官塘…工廠分租 仟餘呎 有意者請電話 ③四三七四二六洽

出讓
荃灣大閣 自由上落 工場有意約七百呎可做 號順利或電話⑫352428洽
飯店急讓 和宜合道頂讓 因東主另有他業 …電話四式式四式
農場出讓 …可住人 豬欄…
塑膠廠房 官塘…
招頂 荃灣街市…
横門出讓 大角咀街口70號 …
肉食櫃 大…
電視平讓 大批名廠12至24吋 …

汽車買賣
領先房車 CC 13 …
羅頓車王 BE …

聘請
招請 鷄場長工…

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
W6 W7 W13 W17 62 464 521 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

招請看更 官塘廠房…
寫字樓聘 …
待聘
理帳報稅
稅帳 專理報稅 C.O.成年結帳
徵求
專買酸枝 九龍古玩字畫 …
遺失
遺失啟事
遺失聲明 …
啟事 鄭重聲明
新界增城同鄉福利會改選第四屆董事委員會通告
主任委員 許勝元

商業
航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402
特快簽證 特平機票
特價機票 加拿大1450 台北440 馬尼拉750 雪梨1890 東京620 曼谷305 星加坡850 倫敦1390 紐約2150 四季旅遊公司 H-254272 H-254276
美加歐洲
英國護照 遠東企業公司
送醫生箱
財記織造
油漆牆紙 電話…
古玩玉器 九龍…
電工器材
裝修油漆 K861515

高級茶葉
香片 普洱 水仙 龍井 壽眉 烏龍 綠茶 清茶 紅茶 鐵觀音
氣味芬芳 清津解渴
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

安全搬屋公司 九K-675872‧K-672704
福來搬運公司 香港H-630725‧632007 九龍K-331685‧332081
中聯 專業門面
搬運
高價收買
購收彩色 H725911 世光電視
冷氣雪櫃
打字油印
猜謎 謎林
雞眼夾
20元修電視 K806379 明輝行
中華棋書

彩色黑白電視 無綫電晶體管 無綫電與電視實物函授 地址：油麻地上海街211至215號二、三樓 電K845672
英國男女
英國仕人
英國小姐
無綫電初學
彩色黑白
二月六日學修電視
HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 招生 電報及無綫電各科 二月四日開課 天后廟道11號 電話：700263‧719796
華運搬屋公司 K707036‧K458550‧K704084 K708019‧K458617‧K705074
立勝

招日夜校各科及商科中學各班新生
各級英語會話‧日文‧劍橋大學 英文拼音班‧法文‧英文科文憑班 英文專修班‧德文‧GCE英文班 西班牙文‧國語‧TOEFL班
裁剪全科 廣告畫裝飾設計
中英打字‧電腦打孔‧香港稅例 聽寫打字‧中英簿記‧出入口文員班 中英會計‧數理專修‧L.C.C.文憑班 英文速記‧珠算全科‧PITMAN文憑班
F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會考文憑本校並介紹就業
基礎日語會話(附日人錄音帶) 全套$25
日本語商業會話(日人錄音帶) 全套$30
初級德文會話(附德人錄音帶) 全套$30
高級英語會話(附英人錄音帶) 全套$28
中級英語會話(附英人錄音帶) 全套$25
基礎英語會話(附英人錄音帶) 全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用 每冊$3元5角

善補靈丹
婦科 朱玉華
王玉芬婦科
醫藥
奇異工藝
香港商科外文學校 招二月份新生 二月四日開課
灣仔日學費廿元
帶聲理 英人英婦主理

婦科 簡麗春
男人虛弱 男人寶 中醫 謝金石
婦科 黃瑞冰
化石金丹 腰腎 肝胆
痕癢癬 惡疾 江少卿
暗瘡
竹林氏

胃
咳嗽 哮喘
風濕
惡疾
外皮 朱約翰
婦科 李萍
痔瘡 苗樂天

資生

印度神油 男性專用‧妙不可言
風濕胃 岑偉餘
喉 吳景雲
痔瘡 張天佑

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓 一九 年 月 日

請注意：每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元
不得超過四段

耳鼻喉 蔡德芬
鼻
惡疾 皮膚 馬寶來
婦科 葉友芳
耳鼻喉 岑國良
李惠玲婦科
痔瘡 黃華湛
恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

怎樣保護眼睛

眼睛進了東西以後怎麼辦呢？怎樣做到及時急救而又不會進一步損害眼睛呢？

鼻子、睫毛、灰塵、砂和灌子——這些東西隨時都會走進我們的眼睛。這些東西來得很突然，往往在睫毛的保護性反映起作用以前，這些東西已經擊中角膜。

由於眼淚不停地冲洗，角膜一直保持乾淨。在正常的情況下，位於眼瞼上部的淚腺在二十四小時內會分泌出一立方厘米的眼淚。眼淚流過眼珠而進入淚管。

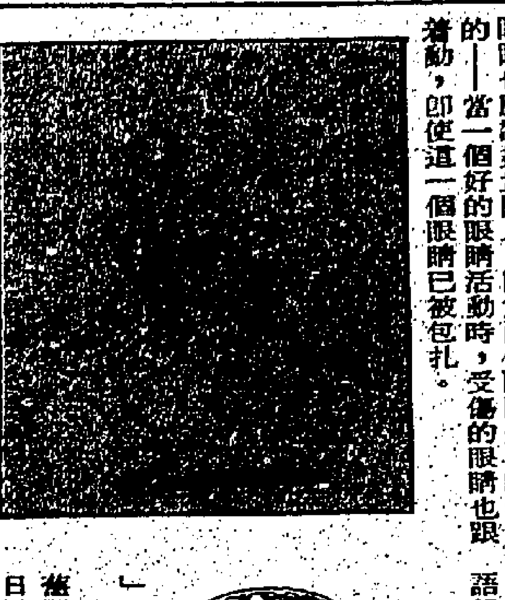
如果有甚麼東西進入眼裡，最好暫別動手。因爲這時眼睛會自動閉上而且很快會流出眼淚，這樣眼淚有可能把外來的物體冲出角膜。

如果外來物體被挾在上眼瞼裡，事情就麻煩得多。這時必須把上眼瞼翻開，學過急救的人很容易做到這一點。如果外來體是腐蝕性的，則必須趕快用清水冲洗。

外來體進入眼睛時確實不好受，因爲不但痛而且使眼睛不停地流淚。如果眼鏡被酒瓶的木塞打破，最好別擦眼睛，因爲這樣玻璃碎很可能割傷角膜。角膜一被割傷，不僅特別痛，而且特別糟。光是摩擦眼睛不致於割破角膜的組織。但是如果眼睛受到嚴重的損傷，很可能割斷角膜組織。

・眼睛受傷是很危險的，因爲很容易引起發炎。角膜的表面受傷後，如果沒有發生炎症，幾天後就會痊癒而且沒有留下傷痕。但是如果角膜受重傷的話，則需要幾個星期才能治好，而且往往要動手術。這種損傷會留下傷痕並影響視力。然角膜傷得嚴重時必須用消毒的繃帶包扎。然後即刻找眼科專家，看看是否從一開始就避免角膜受到破壞。

外來體進入眼睛後，應盡量避免眼睛的轉動，尤其在物體還沒有從眼裡拿開的時候。另一個的眼睛也應該盡量閉上，因爲兩個眼睛是同時活動的——當一個好的眼睛活動時，受傷的眼睛也跟着動，即使這一個眼睛已被包扎。



撲水過年

・杜明・

年關日近，撲水的情形也越來越普遍，過去，由於市道好景，撲水並不見得顯著，但是，今年的市道情況大爲不妙，大家撲水之急，溢於言表。

前幾天，一位多年不見的朋友，突然上門造訪，寒暄一番之後，他向我提出借五千元週轉濟急，過了年關之後便籌還。

我聽後感到極端意外，因爲，這位朋友是老闆階級，所做的生意很廣泛，雖然不算得是大生意，但是，也應該有點錢在手上，何以忽然要向我借錢呢？

他也許知道我感到意外，因此，他接着說：「沒辦法，年關到，貨主都紛紛上門來清賬，貨物在手，一時間不能套現，祇有先向朋友借了；今年也奇怪，追清賬單的人很多，甚至大公司也不例外！市道很不好，不論大小公司，也要撲水應付年關！」

原來如此！

「所以，今天很冒昧上門找老兄幫忙！」他有點不好意思地說。

本來，五千元也不是一個很大的數目，可是，不久前結婚，用去了不少錢，手頭上那能拿出五千元？

我把實情告訴那朋友。

「能找其他人給你幫忙嗎？」我問他道。

「如果可以找其他人，就不會向老兄開口了，我所認識的朋友，手頭都很緊，他們也忙於撲水渡年關！」

我們一時間無頭緒，大家沉默了下來。

「希望你能夠在其他方面給我想個辦法！」朋友語氣沉重的說。

所謂朋友有通財之義，更何況眼前這位朋友，一向給我的印象很不錯，而且很有信義，我相信，如果把錢借給他，他很快便會清還。祇是，一時間也不知有誰可以轉借五千元。

想了很久，決定自己墊出二千，再向朋友週轉三千，大家過了年再說。

沒想到，打了三個電話，都說沒三千元那麼多，而且，聽他們的語氣，他們手頭上也不方便。

朋友看着我打電話，聽到我向人轉借，但是，每次都毫無成績，坐在旁邊，感到很悶悶不樂。

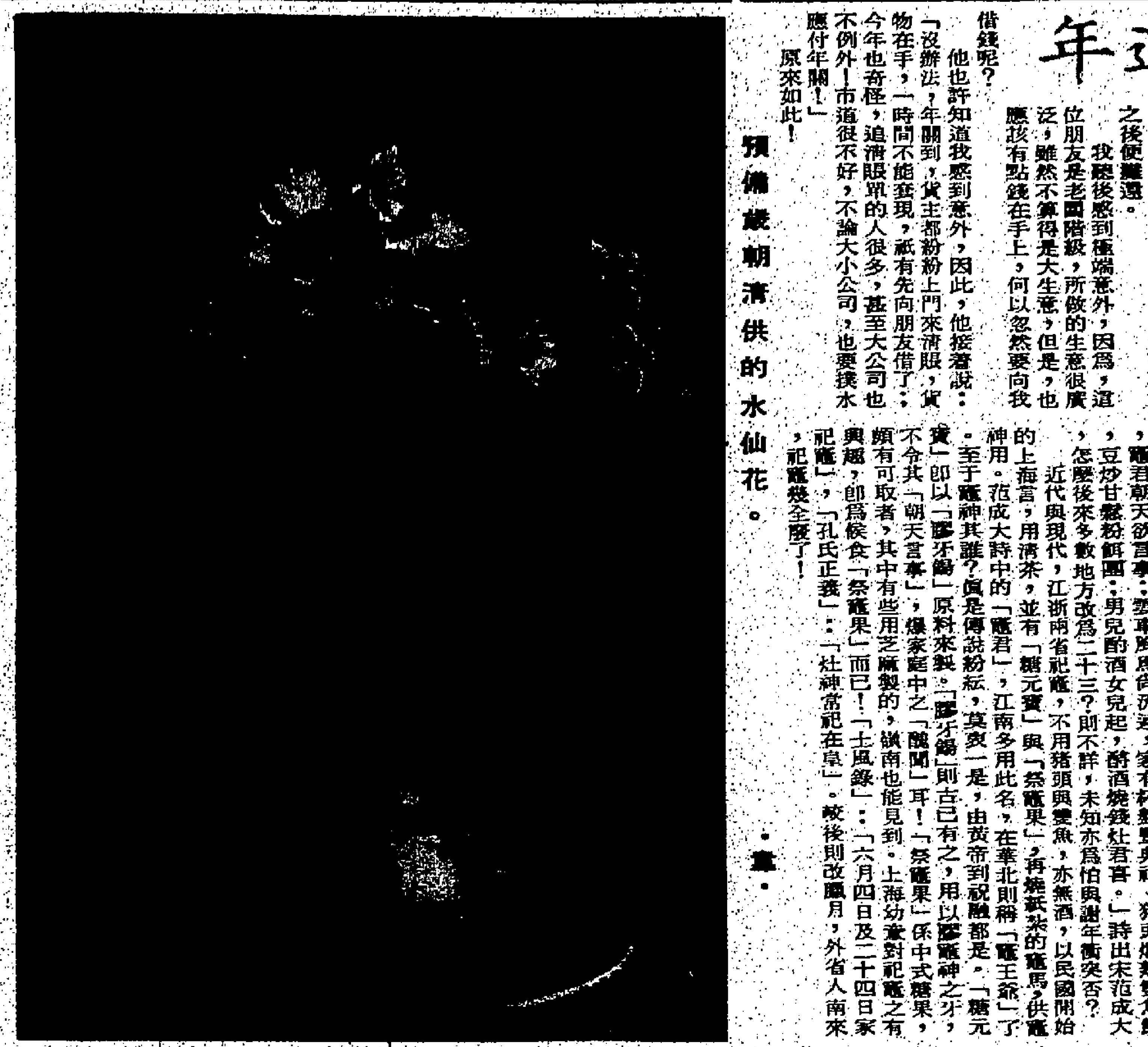
怎麼辦呢？我似乎也沒有了主意。

「這樣可以嗎？分別向三個朋友各借一千吧！現在大家手頭上都很緊，我撲了幾天，知道內情，三千元可能沒問題，一千元是多一點！」朋友提議。

不錯，這是個好辦法。我立即再打電話，結果順利通過，約定第二天拿錢。

我把結果告訴朋友，他也很高興，向我連聲道謝。

他走後，我禁不住納悶，借三、五千也這麼難，可以預見今年撲水之艱了！


預備歲朝清供的水仙花。・韋・

祀竈之期與交年

客窗小牘　費放

祀竈，或稱送竈、謝竈、祭竈，全國各地，都在臘月二十三或二十四日。江南則都在二十三日，有所謂「廿三送竈，廿四謝年」，謝年多數在二十四。但有在初十日後即舉行者，最遲則在「小年夜」，則指除夕之前，除夕是稱「大年夜」了。

古俗：二十四「交年」，「歲時雜記」：「每歲十二月二十四日，新舊更易，皆焚紙幣，誦道佛經咒，以送舊迎新，而爲禳祀云。」外省重視此日，香港的「上海理髮店」歲暮起價，不如本省幫之「分期執行」，而是「一次過」，二十四日你去理髮，可以看到紅紙上寫着黑字云：「年常舊規，每位加倍」，較傳樸者，還附英文。香港的高級「上海理髮店」，極受白種人歡迎，朋友中有一澳洲人，他因事返雪梨，先要在銅鑼灣某「上海理髮店」理髮，他說澳洲找不到。上海中式裁縫店，亦于二十四日收一「雙工」，舊日上海稱「手藝」者俱然。實文亦「手」寫的文「藝」，並非機製，則例外了，我們不及同樣用手的理髮師與成衣匠呢！在重農曆年的一切華人社會中，到二十四日，不少人已可決定安渡年關，準備「歡世界」！

關于臘月祀竈，本是二十四，這裏「有詩爲証」：「古傳臘月二十四，竈君朝天欲言事；雲車風馬尙流連，家有杯盤豐典祀。猪頭爛熟雙魚鮮，豆沙甘鬆粉餌團；男兒酌酒女兒避，酹酒燒錢竈君喜。」詩出宋范成大，怎麼後來多數地方改爲二十三？則不詳，未知亦爲怕與謝年衝突否？

近代與現代，江浙兩省祀竈，不用猪頭與雙魚，亦無酒，以民國開始的上海言，用清茶，並有「糖元寶」與「祭竈果」，再燒紙紮的竈馬，供竈神用。范成大詩中的「竈君」，江南多用此名，在華北則稱「竈王爺」了。至于竈神其誰？眞是傳說紛紜，莫衷一是，由黃帝到祝融都是。「糖元寶」即以「膠牙餳」原料來製，「膠牙餳」則古已有之，用以膠竈神之牙，不令其「朝天言事」，傢家庭中之「鬧聞」耳！「祭竈果」係中式糖果，頗有可取者，其中有些用芝麻製的，嶺南也能見到。上海幼童對祀竈之有興趣，卽爲候食「祭竈果」而已！「士風錄」：「六月四日及二十四日家祀竈」，「孔氏正義」：「灶神常祀在皂」。較後則改臘月，外省人南來，祀竈幾全廢了！

沙田柚

・可仁・

秋去冬來不經不覺，轉眼又是一年，過了新曆元旦，農曆年乙卯年又降臨人間，這幾天到處都見到年花年果不斷上市，年花中以賞果的花卉很多，如四季桔、金橘、沙桔、蜜柑、龍膽桔、甚至過年大桔、新會甜橙都有出現。

不過，在許許多多的賞果類中，沙田柚較少見，在去年的「年花展覽會」中，就有好幾盆沙田柚出現，吸引了不少遊人觀賞。雖然今年花果很多，沙田柚就很少見，可能購買力弱，年宵市場實在淡，也很少再推出給人觀賞。

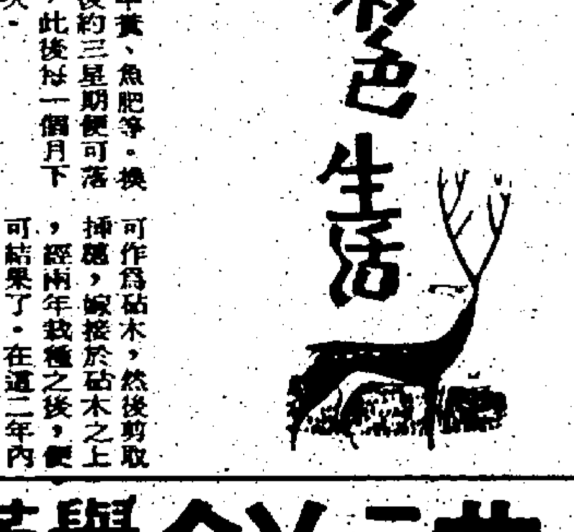
記得去年，一個耳大的沙柑，售價便是六十元，如果一盆沙柑有五個柑的話，那就三百大元了。所以有不少花農這樣說，早知如此，不如種沙柑比種四季桔還要値錢，當然一年不知一年事，去年是如此値錢的沙柑，今年又如何呢？這是任何人都無法估計的事情，去年年宵市場吃香的花卉，今年未必吃香。不過，在許許多多的賞果類中，我認爲沙田柚是比較値得種的，因爲其果頗大，而且呈金黃色，正合了中國人的好「兆頭」的觀念，金黃色巨大柚「黃金」也，在農曆年中，放一盆沙田柚，這幾個頗大的果實，好比吊着兩個大金柚一樣，份外惹人注目。

我看沙田柚不同栽種一般四季桔，栽種四季桔每年必須換盆，剪枝，盆栽沙田柚雖然每年都要換盆，換盆的作用，是果樹經過一年的生長，果樹已把盆內土的養份全部吸去，所以才把舊泥倒去，換過一些肥沃新鮮的土壤，同時剪去腐根，使其再出新根。

沙田柚的長花枝不像四季桔那樣，是即年枝長花結果的，沙田柚今年開花結果的枝條，是去年夏天抽出的枝條，所以，如果我們在春天換盆時，把枝條剪去，那就結不出果實來，所以有不少人栽種沙田柚，每年都進行剪枝，結果年年都無法長出果實，就是這個道理。這種現象，除了沙田柚還有沙柑、蜜柑、潮州柑都是如此。

盆栽沙田柚不要使之結果太多，每年在春夏二季開花，花後結果，我們便要選擇一下，每盆祇留三個就可以了。結果太多，果實變得細小，不似柚而似柑而已。凡是果類植物，都要有充足肥料和水份，盆栽沙田柚當然不會例外，肥料以花生麩、骨粉、牛糞、魚肥等，換盆時後約三星期便可落肥了，此後每一個月下肥一次。

栽種沙田柚，多是嫁接，嫁接的方法，與四季桔相同，先用種子下種，栽種一年之後便可作爲砧木，然後剪取插穗，嫁接於砧木之上，經兩年栽種之後，便可結果了。在這二年內，經常剪掉一些硬和棗子，種沙田柚是時間養成的。



△倫敦弓街法庭法官在去年五月十六日宣判，准許前本港總警司葛柏以二十五萬英鎊擔保出外候審，是英國有史以來最大的擔保金。結果葛柏未有藉此欵項擔保。

△一名加州美國人的私人飛機七年前飛行失事，其妻因此喪生，其本人則手足殘廢。起訴結果，該飛機的製造廠商被判因將飛機引擎翻新當作新貨出售，要賠償一千零五十萬元，其次賠償該起訴人因殘廢失業一百多萬元，另其妻死亡賠償一百二十多萬元，總數達一千四百萬美元，是歷史上的最大賠償官司。

△當法庭案件審至尾聲時，律師通常作陳詞。英國一位大律師的陳詞足足講了四十五天，是有史以來最長的一套話。

△離婚案件在靠變的今天，普通是在法官面前以閃電的速度了結，長的祇不過一兩天便了事。但最近英國一宗離婚案，妻子告其丈夫通姦，該宗官司居然打了二十八天，結果亦是離婚。

維護中國語文

斗室集　・杜靈・

中國語文已有數千年歷史，也是世界通行最久最豐富的語文。本港中文合法化後，中文地位已逐漸提高，站在維護中國語文立場上來說，本港語文教學上還有些問題需要改善。

殖民教育和租界教育造就出的人材，他們寫英文仍有文法錯，寫中文又多錯別字。這是接受殖民教育和租界教育者的悲哀，我所接受的教育屬後者，使我在閱讀或寫作中遇到不少困難。

許多香港學生，他們的談話常夾有英語名詞，留學生的家信也是中西合璧式的，事實上他們並非炫耀自己的外國語文，祇因爲所學的中文詞語不足。據我知道有些同學在寫中文作文時，例如想不出「驅逐」兩個字的寫法，就查英漢字典找「DBPORATION」這個字的中文譯釋。他們讀古書時，有時也需要找古書的英譯本對照閱讀，因爲英文語句易懂，而古文中的文字雖然全部認識，但組合起來就無法解釋其中奧秘。這是讀古書的古怪方法，不過也是無可奈何的事。

所謂語文，就是語言和文字。語言是人與人之間思想交流的工具，文字是代表語言的符號，也就是書面的語言。語言和文字都能突破空間和時間，傳播到遠方流傳到後代。

研究中國語文，必須從四個重點着手：語音、文字、詞彙、語法。

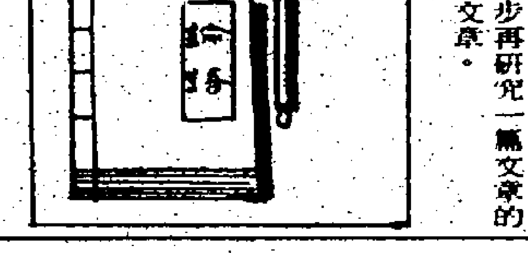
「語音」是指人發出來的能表達意思的聲音。我國的方言很多，主要的差別就是在語音方面。古代所謂「小學」，一般就是指研究語言文字的學問，內容包括研究文字、字義和音韻。如果想讀古書，無論是歷史或古典文學，首先要研究「音韻學」才能欣賞古韻文。音韻學是研究我國各時期的語音系統和它們的歷史演變規律的學問，其中包括「古音學」指先秦兩漢的語音，「今音學」指隋唐時代，「等韻學」指古代分析語音發音的原理和方法。

「文字」是記錄語言的工具，甲骨文字就是最古的漢字，公元前十五世紀商代已有漢字，在文化傳播上有重大意義。我們所使用的文字就是漢字，是世界上歷史最悠久的文字，幾千年來，我國古代的文獻典籍，都是依靠漢字保存下來，如詩經、楚辭、周秦諸子都是以古漢語寫成的。文字靠形體來表情達意，關於造字的六種方法，古時稱爲「六書」，第一種就是象形，然後是指事、會意、假借、轉注和形聲。

「詞彙」是指語言中全部的詞。要寫出生動的文章，必須擁有豐富的詞彙。「詞」是代表一個意思的小單位。例如「我」是單音詞，「葡萄」是雙音詞，「教科書」、「香港政府」、「一元二次方程式」等都是多音詞，關於詞的種類有：基本詞、文言詞、方言詞、外來詞、同義詞、反義詞、專用語和成語等。

「語法」包括詞法和句法兩部。詞法是講詞的特點，每個詞都有一定意義，不能亂用；句法就是造句法，主要是把各種詞，按照一定的規律組成一句話，並且要表達完整的思想，然後還要注意修辭，也就是如何用詞才最適合，進一步再研究一篇文章的構成，怎樣才能寫出生動有力的文章。

我沒有歧視外國語文的意思。在知識的海洋面前，任何一種語文都像是打開一扇向海的窗門，但是首先要尊敬和珍貴自己民族的語文才是。作爲一個中國人，對中國語文能精密地研究，學好中國語文，是每個人的責任。



比愛情更淡的

小心眼　・蔣芸・

有人說衣服是新的好，朋友是舊的好，我對於穿衣一向不大研究，對挺刮鮮明的服飾尤其沒有好感，就算新衣也常要把它放在洗衣機中多打幾回，變舊了才覺舒服。

但是，朋友是舊的好，我個人深有同感，有人天性好交朋友，相識遍天下，就是不相識，也要千方百計，央人介紹。在他生活圈中，不斷有新的人來臨，忙於認識，忙於酬酢，有些人則到了一定的年齡，將自己前後左右的一道門封閉了，不再花費時間去結交新的友人，我可以說是屬於這一類。

以前，對於一個初相識的人，祇要那人有一點吸引我的地方，總有興趣去交往，總想發掘得更多一些，但是，人大了，事情繁多了，就不像從前這樣起勁了，即使看到一個相當不錯的人，那種感覺也從未強烈到可以放下俗事，與他傾心相交，並不是吸引力不夠，而是自己的生活中已有太多無法容納的東西。

前幾天，特地去拜訪一個友人，這位朋友相識在六年前，當時，我仍在學校唸書，一大堆朋友一起去他那兒串門子，一進門，我就愛上了他那滿室瀰散與隨便的氣氛，也愛上了他那滿室的書與唱片。

一度，有朋友開玩笑問我是否愛上了那個人，當時，我太年輕，從來沒有想到要愛什麼人，我祇回答：

我是愛上那個人以外的一切氣氛。

時隔多年，再度相見，人事的變遷太大，太多，他也數度搬了家，在生命史上也有過一些不足爲外人道的辛酸，物是人非，但是一切都那樣自然，那樣友情的可以談一些過去的人、過去的事。

在匆忙的現實生活中，我早已不是學生時代的我，在靈性生活上，沒有甚麼長進，家庭的包袱又馱在肩後，整個人沉重得幾乎沒有辦法分出絲毫空隙。

多年以後的今天，我仍然愛上了我去拜訪他時，那一次的去，那一次的來，在來去之間從我心中湧現出來的氣氛與感受，那一定不是愛情，但是，我相信那比愛情更淡而持久，昔日我自己在我心頭，揮之不去。

香港地車英法隧道

香港之地底運輸系統，現因日本之財團退出，唔肯擔承建築，又話要加價，又話要縮短條鐵路，又話要減少的站，將的車站設計改簡單的，總之，佢地啥想做，就理由多多，其中祇有一條，乃令人入信者，乃係日本財團話，物價高漲，冇法子可以在預算之範圍內承建。

香港之一般輿論，對於日本呢一個財團，但地最低限度，已與港府當局簽旺意向書，故大爲不滿，有人提議，要求日本賠償損失。其實若快刀斬亂麻，單一的簽約，則日本之財團，現已有辦法可以退出矣。傾來傾去，唔知點解，係唔係爲咗籌款講唔攏，所以就攪到一拍兩散。現再標投，當然費旺多。

不過離日本財團退出承建港九之地底運輸系統之工程後，英國現在之工黨政府，又攪一樣好似香港一樣之嘢。英國之環境大臣，突然在下議院宣佈，英國退出，與法國合作之英倫海峽海底隧道之工程。

此海底隧道，長三十二哩，祇預備行火車之用，汽車過海，要搭火車。全部建築費用，由英法分擔，英國方面，須負擔廿億英鎊，亦即二百幾億港紙，比港九之地底運輸系統貴得多。

舊年英國宣佈唔再興建由倫敦到至海邊之高速公路，個陣時已有人話，英國政府攝沙矣。本來興建隧道之後，最受益者，乃係來往英法之間之汽車船及渡船，現佢地大可以安心照行可也。英倫海峽之汽車船，收費甚貴，早已被人鬧得多，正如航空公司飛東南亞之航線一樣，大家之定價亦甚貴，現在佢地仍有一排撈也。

英倫海峽之興建，英法兩國之間，已互相交換「意向書」，此乃爲一九七二年之事，現在雙方均已分別用咗約莫兩億港紙，做初步之工作，英國退出，當然引起法國之反對。本來英國工黨政府對此計劃，並不須負全責者，全部由承建之財團負擔，英國政府祇不過做擔保人。不過英工黨政府熟諗英國工會之所作所爲，怕佢地搞埋英國財團就會爛尾，若承建之英國財團爛尾成矣，則工黨政府執手尾之時，便大爲蝕本。但現在英法政府，均須向承建之英法兩個財團，賠償損失，可能法國政府，因英國擺沙而要佢地負責法國之損失，於是英工黨政府無端端又損失四億港元以上。

奇華著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
香港北角分行・英皇道三百四十四號・電話：H七一九四二九

總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號B　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道[illegible]街三十五號　電話：K711612
分行　油麻地上海街三二〇號　電話：K864901

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八

笑聲雷動　老幼咸宜　預售三天　特技新奇驚人

啟德遊樂場
經本場各路巴士如下
香港乘搭可乘一〇一隧道巴士直到本場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

今天仍映　天城獎記火

憐苦憐貧　給他們幫助　給他們希望　踴躍捐公益金

今天　引人入勝　第一奇片　不兒宜童

連爆兩天　今日五場　元朗加入
色情世界　大胆暴露　養眼潤肺
風流妙事　風流勾當　風流奇遇　風流笑話　成人電影　兒童不宜
糊塗偵探　桃色糾紛　烏龍案件　春光作洩　情男女　色風月無邊　唐傻瓜　荒想入非非

SOME LIKE IT HOT
皇后　麗聲　寶石
明天獻映
影壇絕代尤物性感偶像
瑪莉蓮夢露
永難忘懷最佳遺作
熱情如火
諧星泰斗：積林蒙
英俊小生：東尼寇蒂斯
名導演製作：比利懷德
錦上添花之作